



ODrawer Runnersอุปกรณ์รางลิ้นขัก



รางลิ้นชัก **สารบัญ**



Roller Guided

รางระบบลูกล้อ



Single extension รางลิ้นขักแบบตอนเดียว
Metal Box set กล่องลิ้นขักสำเร็จรูป Metal Box 7.13
Soft and self closing mechanism อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ
Full extension รางลิ้นชักแบบสองตอน7.17
Full extension for increased requirements on corrosion รางลิ้นขักแบบสองตอน สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน

Ball Guided

รางระบบลูกปืน



Single extension รางลิ่นชักแบบตอนเดียว 7.24
Single extension for increased requirements on corrosion รางลิ้นขักแบบตอนเดียว สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน
Single extension for shelf and single-tier drawer รางลิ้นชักตอนเดียว สำหรับชั้นวางและลิ้นชักชั้นตอนเดียว
Full extension รางลิ้นชักแบบสองตอน7.31,7.43,7.47,7.51
Full extension self and soft close รางลิ้นชักแบบสองตอน ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล7.35,7.41,7.45
Full extension Tip-on function รางลิ้นชักแบบสองตอน ระบบผลัก
Full extension for increased requirements on corrosion รางลิ้นชักแบบสองตอน สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน
Soft-roller heavy duty slide รางลิ้นขักระบบสองตอนรับน้ำหนักสูง7.44
Mounting bracket for drawer runners ฉากยึดสำหรับรางลิ้นขัก7.48
Accessories for drawer อุปกรณ์เสริม สำหรับกล่องลิ้นขัก7.52

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

รางลิ้นชัก สารบัญ



Concealed

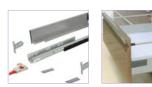
รางลิ้นชักแบบซ่อน



Blum Tandem 560 H Full extension รางลิ้นขักแบบสองตอน Blum Tandem 560 H 7.56
Blum Basic set ขุดโครงสร้างหลัก Blum7.58
Full extension Tip-on function รางลิ้นขักแบบสองตอน ระบบผลัก7.61
EPC-Pro Full extension รางลิ้นขักสองตอนแบบคลิป รุ่น EPC-Pro
EPC-Plus Single extension รางลิ้นขักตอนเดียวระบบคลิป รุ่น EPC-Plus
EPC-Plus Full extension รางลิ้นขักสองตอนแบบคลิป รุ่น EPC-Plus
EPC-Plus Bottom mounted full extension รางลิ้นขักสองตอนแบบรับใต้ รุ่น EPC-Plus7.68
Matrix UMS15 Single extension รางลิ้นขักตอนเดียวระบบคลิป รุ่น Matrix UMS15
Matrix UMS30 Full extension รางลิ้นขักสองตอนแบบคลิป รุ่น Matrix UMS30

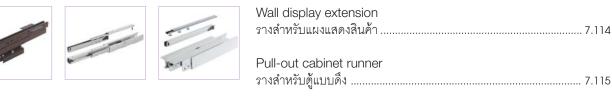
Drawer Systems ระบบรางลิ้นชัก





Matrix Box P Drawer system sets ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก Matrix Box P7.82
ALTO-S Drawer system sets ระบบรางลิ้นขักพร้อมแผงข้าง ALTO-S
ALTO Drawer system ระบบรางลิ้นขักพร้อมแผงข้าง ALTO
Accessories for drawer systems อุปกรณ์เสริมสำหรับระบบลิ้นขัก7.112

Sliding/Pull-Out Cabinet Runners รางเลื่อนและรางแบบดึงออก



We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023).

Drawer Runners Information

รางลิ้นทัก ข้อมูลผลิตภัณฑ์



Installation options

ลักษณะในการติดตั้ง

On shelves ที่ชั้นวาง



Side mounted รับข้าง





ติดตั้งแบบฝัง

Concealed

ที่ตู้

รับข้าง

Groove mounted



Base mounted

รับข้าง



Suspended

ติดตั้งแบบแขวน



ติดตั้งแบบช่อน On cabinets

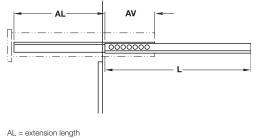






Side mounted Suspended ติดตั้งแบบแขวน







L = installation length

AL = ระยะดิ่ง







Base mounted

Runner type

ประเภทของราง

Concealed runners

Plastic rollers in running gears or steel balls in ball cages are the running elements, depening on the version. Installing the runner to the underside of the drawer allows almost concealed installation.

รางลิ้นชักแบบซ่อน

ลูกล้อพลาสติกหรือลูกปืนคือส่วนหลักในการเลื่อนของรางขึ้นอยู่กับรูปแบบของราง การติดตั้งแบบซ่อนคือการติดตั้งรางไว้ที่ข้างใต้ลิ้นขัก

Roller runners

The running elements are friction bearing mounted or ball bearing mounted rollers, polyamide-coated steel rollers or soft rollers for silent movement.

รางลิ้นชักแบบลูกล้อ

หลักในการเลื่อนของรางขึ้นอยู่กับลูกปืนที่ติดตั้งอยู่ที่ลูกล้อ โดยที่ลูกล้อจะเป็น ลูกล้อเหล็กถูกเคลือบด้วยโพลี้ยาไม้ด์หรือลูกล้อแบบนิ้มเพื่อให้เลื่อนได้นุ่มและ เรียบลื่น

Ball bearing runners

Steel or plastic balls in ball cages are the running elements.

รางลิ้นชักแบบลูกปืน

เม็ดลูกปืนเหล็กห[ื]รือพลาสติกอยู่ในรางคือหัวใจสำคัญในการเลื่อนของราง

Load bearing capacity

The specified load bearing capacity indicates the maximum load per runner pair at 80.000 cycles as defined by DIN 15338. The values correspond to dynamic stress and apply if all mounting holes are screw-connected using suitable fastening and base material. The specified values are sample measurements and apply to rail length and drawer width of 450 mm each.

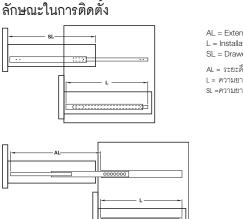
With ball bearing runners that are designed for side mounting in cabinet, the load bearing capacity is reduced to approx. 25 % if base mounted.

ความสามารถในการรองรับน้ำหนัก

การระบุความสามารถในการรับน้ำหนักของราง ชี้ให้เห็นถึงน้ำหนักสูงสุดที่ราง ้คู่หนึ่งสามารถรองรับได้ โดยผ่านการทดสอบ 80,000 รอบตามมาตรฐาน DIN 15338 คุณประโยชน์ขึ้นอยู่กับแรงในการผลักและมีการติดตั้งสกรูที่เหมาะสม เพื่อกระจายการรับนำหูนัก คุณสมบัติที่ระบุไว้จากการทดสอบกับตัวอย่างที่มี ความยาวของรางและลิ้นชักอยู่ที่ 450 มม. รางลิ้นชักที่ออกแบบมาสำหรับการ ติดตั้งแบบรับข้าง ความสามารถในการรองรับน้ำหนักจะลดลงประมาณ 25 % หากนำไปใช้กับการติดตั้งแบบรับใต้

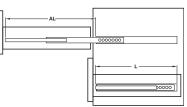


Installation options



AL = Extension length L = Installation length SL = Drawer length AL = ระยะดิ่ง

. = ความยาวในการติดตั้ง SL =ความยาวลิ้นขัก



Functions

As well as moving drawers and shelves, individual runners also have special functionality and equipment:

คุณสมบัติ

นอกจากการเลื่อนลิ้นชักและขั้นวางแล้ว รางลิ้นชักยังมีคุณสมบัติพิเศษและ อุปกรณ์เสริมอีกด้วย

Self closing and stay-closed feature/ hold-in device in closed position

- · The self closing and the stay-closed feature of roller runners use a slope in the runner profile that runs toward the last part of the push-in distance of the drawers and gently holds them in the closed position.
- With ball bearing runners a plastic buffer acts as a hold-in device. The guide profile is slid over it and therefore clamped; the hold-out device works using the same method.
- · With other runners, deformation of the guide profile gently holds the rollers or the ball cages.
- · Many ball bearing runners have an active locking mechanism in the extended and pushed-in position that is operated using a lever.

คุณสมบัติแบบดึงกลับอัตโนมัติเมื่อปิดและหยุดค้างเมื่อถึงระยะ

- ความลาดเอียงของรางช่วยให้ลูกล้อดึงกลับอัตโนมัติเมื่อปิด คุณสมบัติการ ปิดอัตโนมัติในระยะสุดท้ายของรางลิ้นชักจะค่อยๆ ปิดลงเมื่อถึงระยะปิด
- พลาสติกกันกระแทกในรางลูกปืนเปรียบเสมือนอุปกรณ์ที่ช่วยในการดึงราง ไกด์จะเลื่อนลงไปบนพลาสติกกันกระแทกและยึดแน่นเข้าด้วยกัน อุปกรณ์ ช่วยดึงก็ใช้หลักการเดียวกัน
- ในขณะที่รางแบบอื่นจะใช้รางไกด์ที่ออกแบบมาพิเศษที่ช่วยในการยึดลูกล้อ หรือลูกปืนอย่างนุ่มนวล
- รางลูกปืนมีอุปกรณ์ล็อคในขณะยืดรางไว้ แต่สามารถปลดล็อคโดยใช้ กระเดื่อง

Self closing mechanism, soft and controlled closing mechanism

- The self closing mechanism of ball bearing and concealed runners is an active spring element that pulls the drawer shut when it reaches the latter part of the closing distance.
- Pneumatic or oil pressure dampers provide gentle closing by preventing the drawer front from slamming against the cabinet.
- · Soft and controlled closing mechanisms for supplementing roller, concealed and pull-out cabinet runners are also separately available.

ระยะปิดอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

- อุปกรณ์ปิดอัตโนมัติของรางลูกปืนและรางแบบซ่อนจะใช้สปริงเป็นตัวหลัก ในการดึงรางให้ปิด เมื่อไปถึงระยะปิดของลิ้นชัก
- ระบบปิดด้วยอากาศหรือแรงดันน้ำมันช่วยป้องกันหน้าลิ้นชักจากการชน หรือกระแทกเข้ากับตู้เมื่อปิดลิ้นชัก
- มีอุปกรณ์เสริมสำหรับการปิดแบบนุ่มนวลที่สามารถใช้ได้กับรางลิ้นชัก ลูกล้อและรางลิ้นซักซ่อนจำหน่ายแยกต่างหาก

Tip-on opening

· Extension mechanism as supplement to concealed runners: Gentle pressure against the front causes the drawer to open automatically.

การเปิดแบบกดกระเด้ง

 ระบบผลักรางที่เป็นอุปกรณ์เสริมให้รางลิ้นชักแบบซ่อนเปิดอัตโนมัติ ้โดยการกดเบาๆ ระบบนี้ช่วยให้สามารถออกแบบลิ้นชักโดยไม่ต้องใช้มือจับ

Two-way drawer runners

• Drawer runners that are extendable from both sides are used on counters or partition walls - wherever two-sided access to the contents is required. They are available as roller runners for overlay fronts and as ball bearing runners for continuous fronts.

รางลิ้นชักแบบสองทิศทาง

 รางลิ้นชักที่สามารถเปิดได้สองทางมักใช้เมื่อต้องการเข้าถึงลิ้นชัก ได้ทั้งสองทาง เช่น เคาน์เตอร์ ชุดกั้นห้องและห้องครัว มีให้เลือกแบบ หน้าลิ้นชักทับขอบและแบบหน้าลิ้นชักแบบดึงตามออกมา

Progressive effect

• Some ball bearing runners are supplied with an integrated progressive effect. Simultaneous runner movement evenly distributes the load and prevents possible jamming with wide drawers.

ตัวประคอง

 รางลูกปืนบางรุ่นมีตัวประคองเพื่อช่วยในการเลื่อนแนวนอนของรางทั้งคู่ ข่วยในการรองรับน้ำหนักและป้องกันการกระเด้งตกราง ในกรณีที่ลิ้นชัก มีความกว้างมาก



Cabinet and drawer rail separation

- With some drawer runners the runner profiles can be separated either by means of the structural design of the runners or using a release lever. Separating the cabinet rail from the drawer rail makes installation considerably easier and allows the drawers to be removed for all kinds of purposes.
- With some runners the drawers are suspended from (with ball bearing runners) or placed onto (with concealed runners) the runners at special receptacles. The concealed runners are equipped with pins for this purpose.
- Other concealed runners are equipped with mounting clips that secure the drawer to the runner. The drawer can be removed by releasing the mounting clips.

การถอดตู้หรือลิ้นชัก

- รางลิ้นขั้กบางขนิดสามารถถอดประกอบได้โดยโครงสร้างของรางหรือการ ปลดรางด้วยกระเดื่อง การแยกรางที่ติดกับตู้ออกจากรางที่ติดกับลิ้นขักช่วย ทำให้การติดตั้งง่ายขึ้น รวมถึงยังสามารถถอดรางลิ้นขักออกได้ในทุกกรณี
- รางบางชนิด ผู้ลิ้นชักจะติดตั้งแบบแหวนช้าง (รางลูกปืน) หรืออาจจะติด ตั้งแบบวางทับ (รางซ่อน) บนจุดรองรับพิเศษของราง ด้วยเหตุนี้รางซ่อนจึง มีอุปกรณ์พิน
- รางลิ้นชักซ่อนบางชนิดมีอุปกรณ์คลิปสำหรับติดตั้งที่ช่วยยึดลิ้นชักเข้ากับ รางลิ้นชัก สามารถถอดรางด้วยการปลดคลิปออก

Height and tilting angle adjustments

 Some concealed runners and ball bearing runners have height and tilting angle adjusting facilities that allow the front panel to be aligned after installation. Concealed runners also have a side adjusting facility (depending on the model).

การปรับความสูงและความเอียง

รางลิ้นชักซ่อนและรางลิ้นชักลูกปืนบางรุ่นสามารถปรับความสูงและความ
 เอียงได้ช่วยในการปรับหน้าบานให้ตรงหลังการติดตั้ง



Stainless steel and aluminium drawer runners

- Several drawer runners are also available in stainless steel. These are ideal for use in wet areas and areas in which food or chemicals are being processed.
- Aluminium ball bearing runners are ideal for significantly reducing the weight of the drawers.

รางสแตนเลสสตีลและรางอะลูมิเนียม

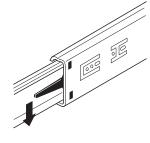
- มีรางลิ้นชักหลายรุ่นที่ผลิตจากสแตนเลสสตีล ซึ่งเหมาะที่จะใช้งานกับ พื้นที่เปียกขึ้นและมีอาหารหรือสารเคมี
- รางลิ้นชักอะลูมิเนียมสามารถช่วยในการลดน้ำหนักของลิ้นชักได้

Sliding and pull-out cabinet runners

- Sliding and pull-out cabinet runners are particularly suitable for narrow (max. 600 mm per runner) and high (max. 2,500 mm) cabinets depending on the runners that are used.
- These runners are bottom running and are additionally guided at the top. This makes them therefore extremely suitable for narrow, angled installation situations, e.g. beneath sloping ceilings or stairs.
- Cabinets must be secured to prevent tipping.

รางสำหรับเลื่อนและตู้บานดึง

- รางสำหรับเลื่อนและ ตู้บานดึงเหมาะเป็นอย่างยิ่งสำหรับตู้แคบ (ไม่เกิน 600 มม. ต่อตู้) และสูง (ไม่เกิน 2,500 มม.) - ขึ้นอยู่กับรางที่ เลือกใช้
- รางลิ้นชักนี้เป็นแบบติดตั้งที่ด้านล่างและมีตัวไกด์ที่ด้านบน
 จึงทำให้เหมาะในการใช้งานในที่แคบหรือติดตั้งแบบมีมุมเอียงใต้เพดาน
 หรือที่บันได
- ต้องมีการป้องกันตู้กระดก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail.

สะดวกสบายด้วยการทำงานของ กระเดื่องรางลิ้นชัก ทำให้สามารถถอด ลิ้นชักออกมาได้

We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023). บริษัทฯ ขอสงวนการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยมีได้มีการแจ้งล่วงหน้า (HTH จูปกรณ์เฟอร์นิเจอร์ 2566).









Application matrix

ตารางการเลือกใช้

Picture รูปภาพ	Installation การติดตั้ง	Application การใช้งาน	Load bearing capacity up to kg	Page หน้า		omir เามะ			:h m Jม.	im									
			รองรับน้ำหนักได้ไม่เกิน กก.		200	250	300	350	400	450	500	550	009	650	700	750	800	006	1000
	Base	Single extension	6	7.9	/	/	/	/	/	/									
	mounted	รางตอนเดียว	20	7.10		/	/	/	/	/	/	/	/						
	แบบรับใต้		25	7.12		/	/	/	/	/	/	/	/						
		Single extension (With silent wheel) รางตอนเดียว (ลูกล้อพิเศษเพิ่ม ความเงียบ)	25	7.11			/	/	/	/	/	/							
		Single extension (Metal Box system) รางตอนเดียว (กล่องลิ้นชักสำเร็จรูป Metal Box)	30	7.13						/	/								
And the second		Full extension รางสองตอน	50	7.17	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
			200	7.18							/		/		/		/	/	/
		(For increased requirement																	
รางลูกลอแบบสแต		ำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน;		[- 1	
	Base mounted แบบรับใต้	Single extension รางตอนเดียว	100	7.20					/	/	/	/	/	/	/	/			
		Full extension รางสองตอน	68	7.19					/	/	/	/	/	/	/				

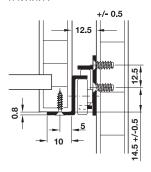
รางลิ้นชัก ระบบรางลูกล้อ



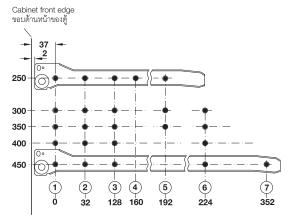
Single extension, load bearing capacity up to 6 kg รางลิ้นชักแบบตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 6 กก.



Installation การติดตั้ง



Drilling pattern ระยะรูเจาะ



• Light duty version ideal for small drawers เหมาะสำหรับลิ้นชักขนาดเล็กรับน้ำหนักน้อย



- Material: Steel
- Finish: Signal white, RAL 9003
- Guided by: 4 friction bearing mounted POM rollers
- Thickness: 0.8 mm
- Type of closing: Self closing
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่ขาว RAL 9003
- การสไลด์: ระบบลูกปืน 4 ลูก ลูกล้อพลาสติก (POM)
- ความหนา: 0.8 มม.
- ระบบปิด: ปิดอัตโนมัติ
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูเข้าที่แผงข้างตู้ และติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	165	85	431.16.790
300	215		431.16.791
350	265		431.16.792
400	305	95	431.16.793
450	355		431.16.794

Packing: 1 or 20 pairs ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 20 คู่

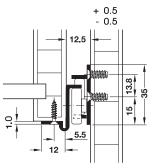


Single extension, load bearing capacity up to 20 kg

รางลิ้นชักแบบตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 20 กก.

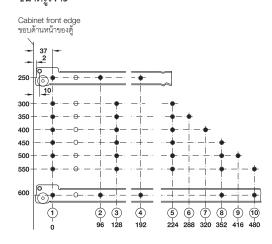






Drilling pattern ขนาดรูเจาะ

7



- Material: Steel
- Finish: White, RAL 9010
- Guided by: 4 friction bearing mounted nylon rollers with washer and ridge
- Thickness: 1.0 mm
- Type of closing: Self closing
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่ขาว RAL 9010
- การสไลด์: ลูกล้อไนลอน ระบบลูกปืน 4 ลูก พร้อมแหวนและปีก เพื่อรับข้างลินชัก
- ความหนา: 1.0 มม.
- ระบบปิด: ปิดอัตโนมัติ
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูเข้าที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	168	87	423.79.725
300	213		423.79.730
350	263		423.79.735
400	313	97	423.79.740
450	363		423.79.745
500	413		423.79.750
550	433	117	423.79.755
600	483		423.79.760

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่ รางลิ้นชัก ระบบรางลูกล้อ



 \triangle

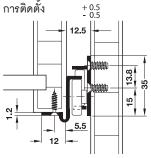
7

Single extension, load bearing capacity up to 25 kg

รางลิ้นชักแบบตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 25 กก.

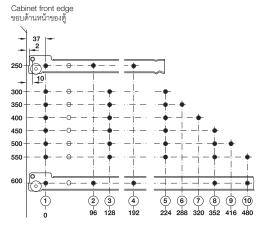


Installation



Drilling pattern

ขนาดรูเจาะ



- With silent wheel
 ลูกล้อพิเศษเพิ่มความเงียบ
- Material: Steel
- Finish: White, RAL 9010
- Guided by: 4 friction bearing mounted rulber inlay nylon rollers with washer and ridge
- Thickness: 1.2 mm
- Type of closing: Self closing
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่ขาว RAL 9010
- การสไลด์: ลูกล้อไนลอนแบบมียาง ระบบลูกปืน 4 ลูก พร้อมแหวนและปีก เพื่อรับข้างลิ้นขัก
- ความหนา: 1.2 มม.
- ระบบปิด: ปิดอัตโนมัติ
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูเข้าที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก

Installation	Extension	Extension	Cat. No.
length L mm	length AL mm	loss AV mm	รหัสสินค้า
ความยาวราง	ระยะดึง	ระยะสูญเสีย	
L มม.	AL มม.	AV มม.	
300	213	87	423.36.318
350	263		423.36.363
400	313	97	423.36.416
450	363		423.36.461
500	413		423.36.514
550	433	117	423.36.569

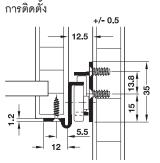
Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่



Single extension, load bearing capacity up to 25 kg รางลิ้นซักแบบตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 25 กก.



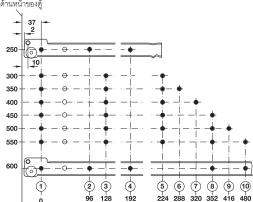
Installation



Drilling pattern ระยะรูเจาะ

7

Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้



Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Black, RAL 9017 สีดำ RAL 9017	Cream, RAL 9001 สีครีม RAL 9001	White, RAL 9010 สีขาว RAL 9010
250	168	87	423.36.250	423.37.425	423.37.725
300	213		423.36.300	423.37.430	423.37.730
350	263		423.36.350	423.37.435	423.37.735
400	313	97	423.36.400	423.37.440	423.37.740
450	363		423.36.450	423.37.445	423.37.745
500	413		423.36.500	423.37.450	423.37.750
550	433	117	423.36.550	423.37.455	423.37.755
600	483		423.36.600	423.37.460	423.37.760

Packing: 1 or 20 pairs ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 20 คู่

- Material: Steel
- · Guided by: 4 friction bearing mounted nylon rollers with washer and ridge
- Thickness: 1.2 mm
- Type of closing: Self closing
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- การสไลด์: ลูกล้อในลอน ระบบลูกปืน 4 ลูก พร้อมแหวนและปีก เพื่อรับข้างลิ้นชัก
- ความหนา: 1.2 มม
- ระบบปิด: ปิดอัตโนมัติ
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูเข้าที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก



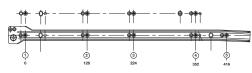
Metal Box set

กล่องลิ้นชักสำเร็จรูป Metal Box



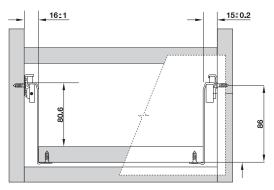
Drilling dimension

ระยะรูเจาะ



Front installation dimensions

ขนาดการติดตั้งด้านหน้า



- Area of application: For drawer runners
- · Load capacity: 30 kg
- Material: Steel
- Finish: Plastic coated
- Version: With roller runner
- Front adjustable facility: Two dimensions
- Fitting to side panel: Screw fixing
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับรางลิ้นชัก
- รับน้ำหนักได้: 30 กก.
- วัสดุ: เหล็ก
- เคลื่อบผิว: เคลือบสีพลาสติก
- รูปแบบ: รางลูกล้อ
- การปรับด้านหน้า: 2 มิติ
- การติดตั้งเข้ากับแผงข้างตู้: ติดตั้งด้วยสกรู

Supplied with

- 1 Set of drawer runners
- 1 Set of side panels
- 2 Front brackets
- 2 Covercaps

ประกอบด้วย

รางลิ้นชัก	1	ปุด
แผงข้าง	1	ขุด
ฉากเกี่ยวหน้าบาน	2	ขิน
และฝาปิด	2	ขึ้น

Norminal height mm ความสูงราง มม.	Norminal length mm ความยาวราง มม.	Colour สิ	Cat. No. รหัสสินค้า
86	450	White, RAL 9010 สีขาว RAL 9010	555.94.845
		Silver, RAL 9010 สีเงิน RAL 9010	555.94.345
	500	White, RAL 9010 สีขาว RAL 9010	555.94.850
		Silver, RAL 9010 สีเงิน RAL 9010	555.94.350

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Accessories for Metal box system

อุปกรณ์เสริม สำหรับกล่องลิ้นชักสำเร็จรูป Metal Box

Cross rail 1,074 mm

ราวขวาง 1.074 มม.

Material/Finish วัสดุ/สี	Cat. No. รหัสสินค้า
Aluminium white, RAL 9010 อะลูมิเนียม สีขาว RAL 9010	552.69.786
Aluminium grey, RAL 7088 อะลูมิเนียม สีเทา RAL 7088	552.69.586

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

T-Connector

ข้อต่อ 3 ทาง

7



Material/Finish วัสดุ/สี	Cat. No. รหัสสินค้า
Plastic white พลาสติก สีขาว	552.69.789
Plastic grey พลาสติก สีเทา	552.69.589

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

Gallering rail set 500 mm ชุดราวกั้นแผงข้าง 500 มม.

¥ • • • • •

Material/Finish วัสดุ/สี	Cat. No. รหัสสินค้า
Aluminium white อะลูมิเนียม สีขาว	552.69.705
Aluminium grey อะลูมิเนียม สีเทา	552.69.505

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น



Soft and self closing mechanism, load bearing capacity up to 50 kg retrofittable for single extension

อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 50 กิโลกรัม และสามารถติดตั้งกับรางแบบตอนเดียว



With follower for wooden drawers ใช้สำหรับรางลิ้นชักไม้



With follower for single-walled drawer side runner systems, thickness 16 and 19 mm

ใช้สำหรับระบบรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง แผงข้างหนา 16 และ 19 มม.

Note

The installation on one side or both sides is determined by the installation situation (width, depth, running properties and load bearing capacity of the runners). Use 2 soft and self closing mechanisms for drawers wider than 400 mm or drawer depth which exceeds it's width.

ข้อควรระวัง

การติดตั้งแบบด้านเดียวหรือสองด้านขึ้นอยู่กับลักษณะการติดตั้ง (ความกว้าง, ความลึก, ลักษณะการใช้งานและความสามารถในการรับน้ำหนัก ของตัวรางลิ้นขัก) โดยปกติควรใช้อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ จำนวน 2 ขิ้น สำหรับลิ้นขักที่กว้างกว่า 400 มม. หรือลิ้นขักที่มีความลึก มากกว่าความกว้าง

- Area of application: Roller runners, ball bearing runners without retainer retention, groove mounted runners
- Load bearing capacity: 25 kg (one-sided installation), 50 kg (two-sided installation)
- Material: Plastic
- Colour: Light grey/black
- Installation: On one or both sides, soft and self closing mechanism for screw fixing to cabinet side panel, follower for screw fixing to drawer side
- ลักษณะการใช้งาน: รางลูกล้อ, รางลูกปืนแบบไม่มีสปริงดึงกลับ, การติดตั้งแบบเซาะร่อง
- การรับน้ำหนัก: 25 กก. (สำหรับการติดตั้งด้านเดียว),
 50 กก. (สำหรับการติดตั้งสองด้าน)
- วัสดุ: พลาสติก
- สี: สี่เทาอ่อน/สีดำ
- การติดตั้ง: ด้านเดียวหรือสองด้าน อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวล และปิดแบบอัตโนมัติ ติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้างตู้ ฉากยึดติดตั้ง ด้วยสกรูที่ข้างลิ้นขัก

Supplied with

- 1 Soft and self closing mechanism
- 1 Follower
- 1 Set of installation instruction

ประกอบด้วย

อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดแบบอัตโนมัติ	1	ขึ้น
ฉากยึด	1	ขึ้น
คู่มือการติดตั้ง	1	ปุด

Version ຈູປແນນ	Cat. No. รหัสสินค้า
With follower for wooden drawers สำหรับรางลิ้นขักไม้	432.13.507
With follower 16 mm พร้อมฉากยึด 16 มม.	432.13.508
With follower 19 mm พร้อมฉากยึด 19 มม.	432.13.509

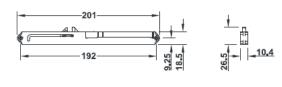


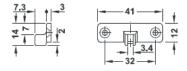


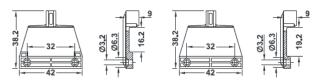
Soft and self closing mechanism, load bearing capacity up to 50 kg retrofittable for single extension

อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 50 กิโลกรัม และสามารถติดตั้งกับรางแบบตอนเดียว

Installation การติดตั้ง





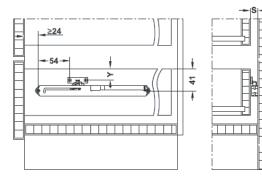


With follower for single-walled drawer side runner systems, thickness 16 and 19 mm

ใช้สำหรับระบบรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง แผงข้างหนา 16 และ 19 มม.

With follower for wooden drawers ใช้สำหรับรางลิ้นชักไม้

Installation of roller and ball bearing runners การติดตั้งสำหรับรางลูกล้อและรางลูกปืน

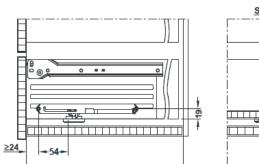


Gap width: S = 12–15 mm

7

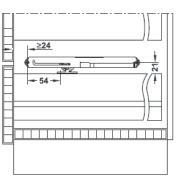
Without self closing mechanism (without lowering): Y = 21 mm With self closing mechanism: Y = 23 mm ความกว้างข่องว่าง: S = 12-15 มม. แบบไม่มีระบบปิดแบบอัตโนมัติ: Y = 21 มม. แบบมีระบบปิดแบบอัตโนมัติ: Y = 23 มม.

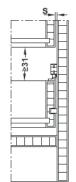
Installation of single-walled drawer side runner systems การติดตั้งสำหรับระบบรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง



Gap width: S = 12-15 mm ความกว้างช่องว่าง: S = 12-15 มม.

Installation of groove mounted runners การติดตั้งกับรางแบบฝัง





Gap width: S = 3-6 mm

ความกว้างช่องว่าง: S = 3-6 มม.

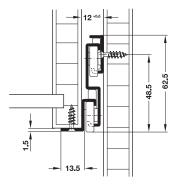


Full extension, load bearing capacity 50 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รองรับน้ำหนักได้ 50 กก.



Installation การติดตั้ง



Drawer installation

- Pull out intermediate rails as far as the position of the hold-out device
- Lift drawer rail rollers above intermediate rail
- rollers

 Slide in runners as far as
- the stop

การติดตั้งลิ้นชัก

- ดึงรางออกมาจนสุดตำแหน่ง ของอุปกรณ์จับยึด
- ยกรางที่ติดกับลิ้นชักขึ้นเหนือ รางลูกล้อ
- เลื่อนรางไปจนสุด

With soft close and catch to prevent unintended disengaging แบบมีระบบปิดนุ่มนวลและตัวเกี่ยวเพื่อป้องกันการถอดรางโดยไม่ได้ตั้งใจ

Drawer installation

Check catch before disengaging drawer. ① Extended position

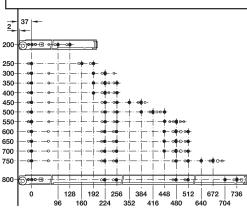
Open
 Close

Olose
 การติดตั้งลิ้นชัก

าารดดดงลนขบ ตรวจสอบตัวยึดจับก่อนปลดรางลิ้นชัก

- รวจสอบดวยดจบกอนบล D ระยะดึงราง
- ระยะดึงราง
 เปิด
- เปิด
 เปิด

Drilling pattern ระยะเจาะ



- Extremely low noise generation provided by particularly accurate guidance and integrated buffer
- การเลื่อนที่เงียบมากด้วยไกด์ที่มีความแม่นยำและตัวกันกระแทกที่ ติดตั้งมาในราง
- Version: Self closing, excellent side stability provided by automatic guidance on both sides and specially designed profiles, intermediate rail with hold-out device, with soft close and catch to prevent unintended disengaging, bearing 2 soft rollers for silent moving, 6 friction bearing mounted polyamide rollers
- Material: Steel
- Finish: Plastic coated white, RAL 9010
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 25 mm
- Installation: At drawer, base mounted
- รูปแบบ: แบบปิดอัดในมัติ, การยึดด้านข้างที่มั่นคงโดยไกด์อัตโนมัติทั้งสอง ด้านและโปรไฟล์ที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ, รางกลางพร้อมอุปกรณ์จับยึด ทำให้ปิดอย่างนุ่มนวลและเพื่อป้องกันการปลดโดยไม่ได้ตั้งใจ, ลูกล้อแบบ นิ่มพร้อมลูกปืน 2 อัน เพื่อการเลื่อนที่เงียบ, ลูกปืนลดแรงเสียดทาน จำนวน 6 เม็ดถูกติดตั้งไว้ในลูกล้อ
- วัสดุ: เหล็ก
- ขนาด: ความกว้างลิ้นขักสูงสุด = ความกว้างด้านในตู้ 25 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับใต้

Note

Can be replaced by single extension at 32 mm intervals

หมายเหตุ

สามารถแทนที่ได้ด้วยรางลิ้นชักแบบตอนเดียวที่มีระยะเจาะ 32 มม.

Installation length L mm	Extension length AL mm	Cat. No.
ความยาวในการติดตั้ง L มม.	ระยะดิ่ง AL มม.	รหัสสินค้า
200	200	423.46.721
250	250	423.46.726
300	320	423.46.731
350	370	423.46.736
400	420	423.46.741
450	470	423.46.746
500	550	423.46.751
550	570	423.46.756
600	620	423.46.761
650	670	423.46.766
700	750	423.46.771
750	770	423.46.776
800	820	423.46.781

Packing: 10 pairs ขนาดบรรจุ: 10 คู่

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com

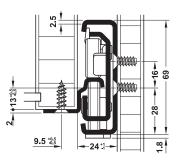


Full extension, load bearing capacity up to 200 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รองรับน้ำหนักได้ 200 กก.



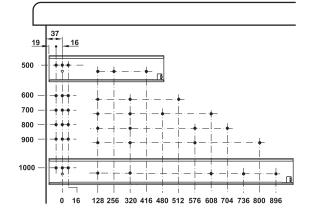
Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะเจาะ

7



- Version: Self closing, excellent side stability due to automatic guidance on both sides and special design of centre profile and rollers, optimum running properties provided by an integrated progressive effect, catch integrated in centre rail, 6 friction bearing mounted plastic rollers
- Material: Steel runners, plastic rollers (POM)
- Finish: Runner galvanized, rollers white
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 48 mm
- Installation: At drawer, base mounted
- รูปแบบ: แบบปิดอัตในมัติ, การยึดด้านข้างที่มั่นคงโดยไกด์อัตโนมัติทั้งสอง ด้านและโปรไฟล์ตรงกลางออกแบบมาเป็นพิเศษ มีการติดตั้งอุปกรณ์ยึดจับ
 ไว้ และลูกล้อที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ ทำให้การเลื่อนเป็นไปอย่างยอดเยี่ยม ลูกล้อมีการติดตั้งลูกปืนลดแรงเสียดทานจำนวน 6 เม็ดไว้ในลูกล้อ
- วั้สดุ: รางเหล็ก ลูกล้อพลาสติก (POM)
- สี: ร่างสีกัลวาไนซ์ ลูกล้อสีขาว
- ขนาด: ลิ้นชักกูว้างไม่เกิน = ความกว้างด้านในตู้ 48 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับใต้

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
500	485	421.76.951
600	585	421.76.961
700	685	421.76.971
800	785	421.76.981
900	885	421.76.991
1,000	985	421.76.996

Packing: 1pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

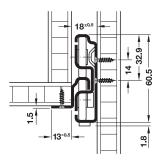


Full extension, load bearing capacity up to 68 kg, with progressive control, for increased requirements on corrosion

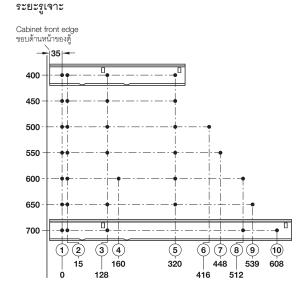
รางลิ้นชักสองตอน รองรับน้ำหนักได้ไม่เกิน 68 กก. พร้อมด้วยตัวประคอง สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน



Installation การติดตั้ง



Drilling pattern



Stainless steel 441 (salt-water resistant)
สแตนเลสสตีล 441 (ป้องกันกรดเกลือได้)



- Area of application: For potentially corrosive environments
- Version: Self closing, excellent side stability provided by automatic guidance on both sides and specially designed profiles, with integrated progressive effect, bearing: 8 friction bearing mounted plastic rollers (POM)
- Dimensions: max. drawer width = internal cabinet width 37 mm
- Installation: At drawer, base mounted
- ลักษณะการใช้งาน: เหมาะสำหรับพื้นที่ที่อาจก่อให้เกิดการกัดกร่อน
- รูปแบบ: แบบปิดอัตโนมัติ มีการยึดด้านข้างแบบมั่นคงด้วยไกด์ แบบอัตโนมัติทั้งสองข้างของรางและโปรไฟล์ที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ พร้อมตัวประคอง ลูกปืน: ลูกปืนลดแรงเสียดทาน 8 ขึ้น หุ้มด้วยวงแหวน พลาสติก (POM)
- ขนาด: ลิ้นขักกูว้างไม่เกิน = ความกว้างด้านในตู้ 37 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับใต้

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
400	385	423.64.140
450	435	423.64.145
500	485	423.64.150
550	535	423.64.155
600	585	423.64.160
650	635	423.64.165
700	685	423.64.170

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Order reference

Heat-resistant version and/or overextension available on request.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

รุ่นที่สามารถทนความร้อนได้ หรือรุ่นยื่นขยายพิเศษมีจำหน่ายตามต้องการ

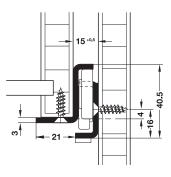


Single extension, load bearing capacity up to 100 kg, for increased requirements on corrosion

รางลิ้นชักตอนเดียว รองรับน้ำหนักได้ 100 กก. สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน

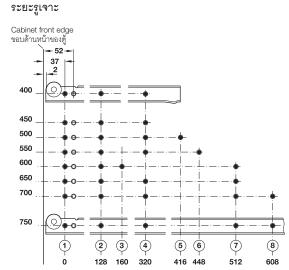


Installation การติดตั้ง



7

Drilling pattern



Stainless steel 441 (salt-water resistant)
สแตนเลสสตีล 441 (ป้องกันกรดเกลือได้)



- Area of application: For potentially corrosive environments
- Version: Self closing, excellent side stability provided by specially designed profiles, with hold-in device for holding in closed position and stainless steel return stop, chrome plated steel ball bearings with integrated polyamide glide ring
- Installation: At drawer, base mounted
- ลักษณะการใช้งาน: เหมาะสำหรับพื้นที่ที่อาจก่อให้เกิดการกัดกร่อน
- รูปแบบ: แบบปิดอัตโนมัติ มีการยึดด้านข้างแบบมั่นคงด้วยโปรไฟล์ที่ ออกแบบมาเป็นพิเศษ มีด้วยึดเพื่อให้ยึดลิ้นขักในตำแหน่งปิดได้และตัวกัน รางกระเด้งแบบลแตนเลสสตีล ลูกปืนขุบโครมพร้อมด้วยวงแหวงพลาสติก
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับใต้

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
400	294	423.62.040
450	344	423.62.045
500	394	423.62.050
550	444	423.62.055
600	494	423.62.060
650	544	423.62.065
700	584	423.62.070
750	634	423.62.075

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Order reference

Heat-resistant version avilable on request.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

รุ่นที่สามารถทนความร้อนได้มีจำหน่ายตามต้องการ



Application matrix

ตารางการเลือกใช้

Picture รูปภาพ	Installation การติดตั้ง	Application การใช้งาน	Height mm	Load bearing	Page หน้า		omi ภามย				ı mı	m									
			ความสูง มม.	capacity up to kg รองรับ น้ำหนักได้ไม่เกิน กก.		150	200	250		350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	006	1000
1. The form	Side mounted แบบรับข้าง	Single extension (two-way travel drawers) รางตอนเดียว (ลิ้นชักเปิดแบบ สองทาง)	17	10	7.24		182	214	246	310		/									
Lina min	Side mounted แบบรับข้าง	Single extension รางตอนเดียว	27	20	7.25			/	/	/	/	/	/	/	/						
and and	Base mounted แบบรับใต้	Single extension รางตอนเดียว	35	25	7.26					/	410										
al and	Base mounted แบบรับใต้	Single extension (two-way travel drawers) รางตอนเดียว (ลิ้นชักเปิดแบบ สองทาง)	35.1	35	7.27				/		/	/		/	/		/				
	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	26.3	45	7.31	/	/	/	/	/	/	/	/	/							
1. B. B. B.	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	35.4	30	7.32			/	/	/	/	/	/								
tora en en	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	45.7	45	7.33			/	/	/	/	/	/	/	/	/	/				
A hann at m	Base mounted แบบรับใต้	Full extension รางสองตอน	45.7	45	7.34			/	/	/	/	/	/	/	/						
a tran	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	45	25	7.35				/	/	/	/	/								
In diaman	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	44.8	30	7.36			/	/	/	/	/	/								
H-Band S	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Push to open รางสองตอน/ กดกระเด้ง	44.8	30	7.37			/	/	/	/	/	/								
atua a c	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension / Push to open and Soft-closing รางสองตอน/ กดกระเด้งและปิดแบบ นุ่มนวล	45	30	7.38				/	/	/	/	/								

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



7



Application matrix

ตารางการเลือกใช้

Picture รูปภาพ	Installation การติดตั้ง	Application การใช้งาน	Height Load Page Nominal length mm bearing หน้า ความยาวราง มม.				mm bearing หน้า ^{ความยาวราง} มม. ความสูง capacity up to มม. kg														
			มม.	รองรับ น้ำหนักได้ไม่เกิน กก.		150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	006	1000
- Constanting	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	45.7	36	7.41					/	/	/	/	/	/	/	/				
	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Push to open รางสองตอน/ กดกระเด้ง	45.7	45	7.42				/	/	/	/	/								
The second second	Base mounted แบบรับใต้	Full extension รางสองตอน	50.8 / 53.4	60	7.43				/	/	/	/	/	/	/	/	/				
	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	53.3	90	7.44							/	/								
and the second s	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	53.1	100	7.45						/	/	/	/	/		/		/		
all's a	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	55.8	75	7.46					/	/	/	/	/	/		/		/		
ALC: NO	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	53.1	150	7.47				/	/	/	/	/	/	/		/		790	/	1000, 1100
	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension with locking in closed and extended position รางสองตอน มีระบบ ล็อคเมื่อปิดและเปิด	76.2	310	7.51				/		/		/		/		/		/	/	1000, 1200, 1500
		ners (For increased requ เหรับทนทานต่อการกัดกร่า		on corrosion)																	
	Side mounted แบบรับข้าง	Single extension รางตอนเดียว	35.4	45	7.28				/	/	/	/	/	/							
AU 357' B	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension/ Soft-closing รางสองตอน/ ปิดแบบนุ่มนวล	45.2	35	7.39				/	/	/	/	/								
Hiteron C	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension รางสองตอน	45.7	40	7.40								/								
	Base/ Side mounted แบบรับใต้ / รับข้าง	Full extension รางสองตอน	53.1	160	7.49				/	/	/	/	/	/	/		/		260		



Picture รูปภาพ	Installation การติดตั้ง	Application การใช้งาน	Height mm ความสูง	Load bearing capacity up to	Page หน้า			nal าวรา		-	mm	١									
			มม.	kg รองรับ น้ำหนักได้ไม่เกิน กก.		150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	006	1000
		ners (For increased req เหรับทนทานต่อการกัดกร่		on corrosion)																	
El	Side mounted แบบรับข้าง	Full extension Made of aluminium รางสองตอน ผลิตจากอะลูมิเนียม	80	300	7.52				/		/	/	/	/	/	/	/		/	/	/
Shelf and drawer รางลิ้นชักสำหรับชั้	์ runners ันวางและลิ้นชัก	ר	1																		
	Base/ Side mounted แบบรับใต้/ รับข้าง	Single extension รางตอนเดียว	37	20 / 60	7.31				/		/		/		/		/				
//	Base/ Side mounted แบบรับใต้/ รับข้าง	Single extension รางตอนเดียว	45	40 / 70	7.32					/											

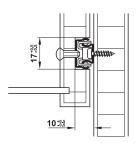
New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Single extension, load bearing capacity up to 10 kg รางลิ้นซักแบบตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 10 กก.



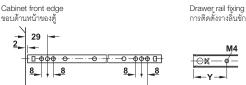
Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ

7



M4	
· 6 —	-0x-

-γ-►

- Material: Steel
- · Finish: Galvanized
- Max. drawer width: Max. internal cabinet width - 20 mm + double groove depth
- Rail width: 17 mm
- · Continuous quality control in accordance with DIN-EN 15338 test parameter 1
- Installation: For screw fixing to side panel, for groove fixing to drawer
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาดความกว้างของลิ้นขักสูงสุด:
 - ความกว้างภายในตู้ 20 มม. + ความลึกของร่อง
- ความกว้างของราง: 17 มม.
- สินค้าผ่านการทุดสอบมาตรฐาน DIN-EN_15338 level 1
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบเซาะร่องที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Dim. X mm ขนาด X มม.	Dim. Y mm ขนาด Y มม.	Material thickness mm ความหนา มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
182	74	157	44	1.0	420.59.918
214		189	32	0.8	420.60.923
246		221	44	1.0	420.59.925
310		285			420.59.931
450	120	293	44	1.0	420.59.946

Packing: 50 pairs ขนาดบรรจุ: 50 คู่



Single extension, load bearing capacity up to 20 kg รางลิ้นซักตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 20 กก.



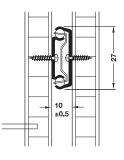
Material: Steel

- Finish: Galvanized
- Guided by: 2 Ball cages • Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
 การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นขัก

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	250	160	420.67.925
300	300	210	420.67.930
350	350	230	420.67.935
400	400	290	420.67.940
450	450	310	420.67.945
500	500	340	420.67.950
550	550	370	420.67.955
Packing: 1 or 20 pairs			

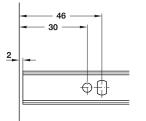
ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 20 คู่

Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



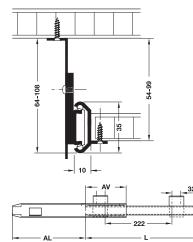


Single extension, load bearing capacity up to 25 kg

รางลิ้นชักตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 25 กก.

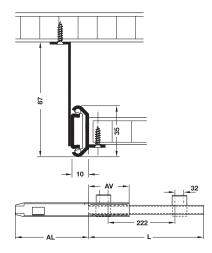


Installation การติดตั้ง





Installation การติดตั้ง



- Area of application: For shelves and keyboards
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Guided by: 2 Ball cages
- Version: With stay closed feature and locking at both sides
- Installation: For screw fixing at table top and beneath the shelf
- Mounting bracket: Height adjustment by 7 drillings (54–99 mm) Can be mounted inwards or outwards
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับใช้กับชั้นวางและคีย์บอร์ด
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: มีระบบูป้องกันลิ้นชักไหลพร้อมแกนล็อค 2 ข้าง
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่ท็อปโต๊ะและที่ด้านล่างของขั้น
- ฉากยึด: ปรับระดับได้ 7 ระดับ (54-99 มม.) สามารถติดตั้งได้จากทั้งด้านในและด้านนอก

Installation	Extension	Extension	Cat. No.
length L mm	length AL mm	loss AV mm	รหัสสินค้า
ความยาวราง	ระยะดิ่ง	ระยะสูญเสีย	
L มม.	AL มม.	AV มม.	
350	270	88	420.34.935

Packing: 1 or 10 pairs

- ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 10 คู่
- Area of application: For shelves and keyboards
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Version: With stay closed feature for holding in closed position
- · Installation: For screw fixing at table top and beneath the shelf
- Mounting bracket: Fixed
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับใช้กับขั้นวางและคีย์บอร์ด
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- รูปแบบ: ระบบป้องกันการไหลเมื่อปิดลิ้นชัก
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่ท๊อปโต๊ะและที่ด้านล่างของขั้น
- ฉากยึด: ไม่สามารถปรับระดับได้

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Extension loss AV mm ระยะสูญเสีย AV มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
410	295	115	420.34.941

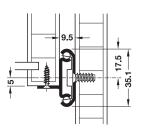
Packing: 1 or 10 pairs ขนาดบรรจฺ: 1 หรือ 10 คู่



Single extension, load bearing capacity up to 35 kg รางลิ้นชักตอนเดียว รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 35 กก.

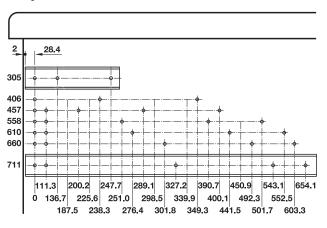


Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Note

Front panels must be notched for two-way travel drawers with continuous front panels.

หมายเหตุ

หน้าบานจ่ะต้องสามารถเปิดเป็นลิ้นชักแบบสองทางได้

- · Area of application: For two-way travel drawers, for continuous front panels
- Version: Hold-in device in central position
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 19 mm
- Installation: At drawer, base mounted
- · Supplied with: 1 set of fixing material and installation instruction
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับลิ้นชักเปิดแบบสองทาง สำหรับการดึงหน้าบาน แบบต่อเนื่อง
- รูปแบบ: มีตัวยึดตรงกลาง
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นชักกูว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 19 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับใต้
- ประกอบด้วย: อุปกรณ์ติดตั้ง 1 ชุด คู่มือติดตั้ง 1 ชุด

Nominal length mm ความยาว	Installation length L mm ความยาวใน	Extension length AL mm	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้	Cat. No. รทัสสินค้า
มม.	การติดตั้ง L	ระยะดิ่ง	ไม่เกิน กก.	
	มม.	AL มม.		
300	305	221.5	35	422.15.310
400	406	297.7		422.15.410
450	457	323.1		422.15.458
550	558	399.3	31	422.15.556
600	610	424.7	29	422.15.609
700	711	500.9	24	422.15.711

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

รางลิ้นชัก **รางระบบลูกปืน**

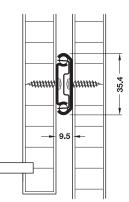


Single extension, load bearing capacity up to 45 kg, for increased requirements on corrosion

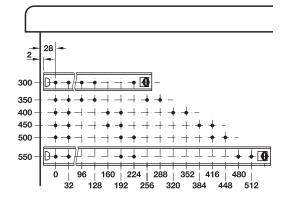
รางลิ้นชักตอนเดียว รองรับน้ำหนักได้ไม่เกิน 45 กก. สำหรับทนทานต่อการกัดกร่อน







Drilling pattern ระยะรูเจาะ

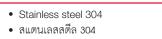


Note

Rail elements and ball cages are made of stainless steel 304 and are anti-magnetic. Magnetizability can occur slightly with certain applications. Balls are made of stainless steel 420 for hardness reason and are magnetic too.

หมายเหตุ

รางและแผ่งลูกปืนผลิตจากสแตนเลสสตีล 304 และแม่เหล็กดูดไม่ติด อาจมี การดูดของแม่เหล็กได้เล็กน้อยในการใช้งานบางประเภท ลูกปืนผลิตจากสแตน เลสสตีล 420 เพื่อความแข็งแรงและแม่เหล็กสามารถดูดได้





- Version: With hold-in device for holding in closed position
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 19 mm
- Installation: At drawer, side mounted
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับการใช้งานในสภาพแวดล้อมที่ง่าย ต่อการเกิดสนิม
- รูปแบบ: มีตัวยึดในระยะปิด
- ขนาด: ลิ้นชักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 19 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชัก แบบรับข้าง

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	209	420.44.030
350	245	420.44.035
400	282	420.44.040
450	320	420.44.045
500	357	420.44.050
550	394	420.44.055

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

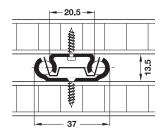


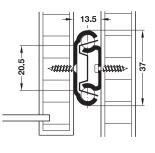
Single extension, load bearing capacity up to 60 kg, for shelf and single-tier drawer

รางลิ้นชักตอนเดียว รองรับน้ำหนักได้ไม่เกิน 60 กก. สำหรับชั้นวางและลิ้นชักชั้นตอนเดียว



Installation การติดตั้ง





Side mounted, load bearing

แบบรับข้าง รองรับน้ำหนักได้

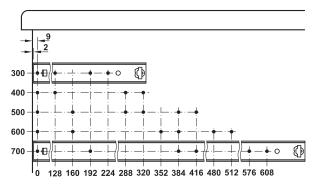
capacity up to 60 kg

ไม่เกิน 60 กก.

Base mounted, load bearing capacity up to 20 kg แบบรับใต้ รองรับน้ำหนักได้ ไม่เกิน 20 กก.

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 27 mm
- Installation: At shelf and drawer, base mounted or side mounted
- รูปแบบ: ด้วยรูปแบบรางลิ้นชักที่โดดเด่น ช่วยลดการเสียการรองรับน้ำหนัก ้เมื่อติดตั้งแบบรับใต้ มีอุปกรณ์ยึดในขณะตู้ปิด
- วัสดุ: เหล็ก
 สี: สีกัลวุาไนซ์

- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างด้านลิ้นขัก 27 มม.
 การติดตั้ง: ติดตั้งที่ขั้นวางและลิ้นขัก ติดตั้งแบบรับใต้หรือรับข้าง

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Drawer length SL mm ความยาวลิ้นชัก SL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนัก ได้ไม่เกิน กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	205	60	422.61.307
400	289	42	422.61.340
500	373		422.61.350
600	457	43	422.61.361
700	541		422.61.370

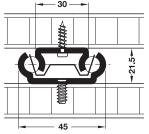
Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

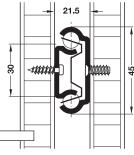


Single extension, load bearing capacity up to 70 kg, for shelf and single-tier drawer รางลิ้นชักตอนเดียว รองรับน้ำหนักได้ไม่เกิน 70 กก. สำหรับชั้นวางและลิ้นชักชั้นตอนเดียว



Installation การติดตั้ง





295.5

Base mounted, load bearing capacity up to 40 kg แบบรับใต้ รองรับน้ำหนักได้ ไม่เกิน 40 กก.

Drilling pattern

42 2

'0

350

ระยะรูเจาะ

7



167.5

231.5

- · Version: Special distinctive runner profiles provide extremely low lowering and loss of load bearing capacity when base mounted, with hold-in device in closed position
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 43 mm
- Installation: At shelf and drawer, base mounted or side mounted
- รูปแบบ: ด้วยรูปแบบรางลิ้นขักที่โดดเด่น ช่วยลดการเสียการรองรับน้ำหนัก เมื่อติดตั้งแบบรับใต้ มีอุปกรณ์ยึดในขณะปิด
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวูาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 43 มม.
 การติดตั้ง: ติดตั้งที่ขั้นวางและลิ้นขัก ติดตั้งแบบรับใต้หรือรับข้าง

Installation length L mm	Extension length AL mm	Cat. No.
ความยาวในการติดตั้ง L มม.	ระยะดึง AL มม.	รหัสสินค้า
350	224	422.60.337

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่



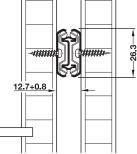
Full extension, load bearing capacity up to 45 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 45 กก.



Installation การติดตั้ง

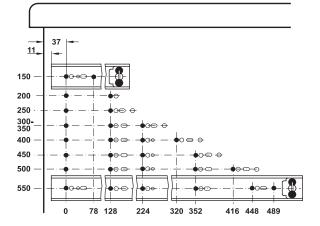




Side mounted แบบรับข้าง

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



- Material: Steel
- · Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 25.4 mm
- Installation: At drawer, side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นขักกูว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 25.4 มม.
- การติดตั้ง: ที่ลิ้นชักแบบรับข้าง

Installation length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนัก ได้ไม่เกิน กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
150	147.5	12	422.34.915
200	209	16	422.34.920
250	259	25	422.34.925
300	308	35	422.34.930
350	357		422.34.935
400	406		422.34.940
450	456	45	422.34.945
500	505	35	422.34.950
550	554	30	422.34.955

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

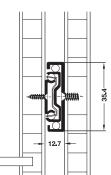


Full extension, load bearing capacity up to 30 kg

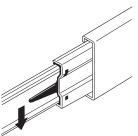
รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก.



Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



. Disengage by operating the release lever in the drawer rail. สะดวกสบายด้วยการทำงานของกระเดื่อง รางลิ้นขักทำให้สามารถถอดลิ้นขัก ออกมาได้

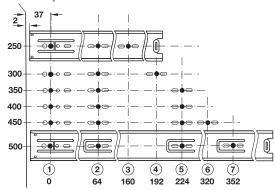
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Guided by: 2 Ball cages
- Version: Can be disengaged using release lever, with stay closed feature for holding in closed position
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง พร้อมระบบป้องกันลิ้นชักไหล
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

Installation length L mm	Extension length AL mm	Cat. No.
ความยาวในการติดตั้ง L มม.	ระยะดิ่ง AL มม.	รหัสสินค้า
250	250	420.50.625
300	300	420.50.630
350	350	420.50.635
400	400	420.50.640
450	450	420.50.645
500	500	420.50.650

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Drilling pattern ระยะรูเจาะ

Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.

รางลิ้นขัก รางระบบลูกปืน

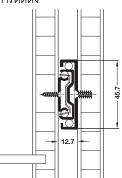


Full extension, load bearing capacity up to 45 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 45 กก.



Installation การติดตั้ง



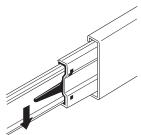
Drilling pattern

ระยะรูเจาะ

Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้

> 37 2

Disengaging การปลดรางลิ่นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. สะดวกสบายด้วยการทำงานของกระเดื่อง รางลิ้นขักทำให้สามารถถอดลิ้นขัก ออกมาได้

- · Availble in special galvanized plated version for higher corrosion resistance
- มีสีกัลวาไนซ์เคลือบพิเศษ ทนทานการกัดกร่อน



7

- Material: Steel
- Finish: Galvanized, black galvanized or special galvanized plated
- Guided by: 2 ball cages
- Version: Can be disengaged using release lever, with stay closed feature for holding in closed position
- Temperature range: -20 to +80 °C
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์, สีกัลวาไนซ์ดำ หรือสีกัลวาไนซ์เคลือบผิวแบบพิเศษ
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง พร้อมระบบป้องกันลิ้นชักไหล
- อุณหภูมิ: -20 ถึง +80 °C

การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกฐที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาว 450 มม. และระยะดึง 450 มม.

Black galvanized

สี่กัลวาไนซ์ดำ

422.25.267

422.25.310

422.25.365

422.25.418

422.25.463

422.25.516

422.25.561

422.25.614

422.25.669

422.25.712

Special galvanized plated

สี่กัลวาไนซ์เคลือบพิเศษ

422.25.825

422.25.830

422.25.835

422.25.840

422.25.845

422.25.850

422.25.855

422.25.860

422.25.865

_

250 300 350 400 450 500 550 600 650 700

	5 6 7 8 9 52 416 448 480 544	
Installation length L mm	Extension length AL mm	Galvanized
ความยาวในการติดตั้ง L มม.	ระยะดิ่ง AL มม.	สีกัลวาไนซ์
250	250	422.25.258
300	300	422.25.301
350	350	422.25.356
400	400	422.25.409
450	450	422.25.454
500	500	422.25.507
550	550	422.25.552
600	600	422.25.605
650	650	422.25.650
700	700	422.25.703

ขนาดบรรจุ: 1 คู่

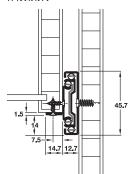


Full extension, load bearing capacity up to 45 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 45 กก.



Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. สะดวกสบายด้วยการทำงานของกระเดื่อง รางลิ้นขักทำให้สามารถถอดลิ้นขัก ออกมาได้

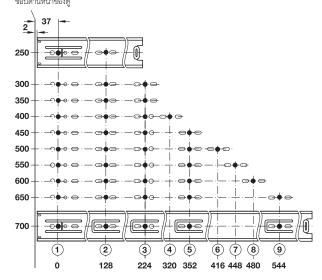
- Material: Steel
- Guided by: 2 Ball cages
- Version: Can be disengaged using release lever, with stay closed feature for holding in closed position
- Temperature range: -20 to +80 °C
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง พร้อมระบบป้องกันลิ้นชักไหล
- อุณหภูมิ: -20 ถึง +80 °C
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวใน การติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Galvanized สีกัลวาไนซ์	Black galvanized สีกัลวาไนซ์ดำ
250	250	422.30.925	422.30.325
300	300	422.30.930	422.30.330
350	350	422.30.935	422.30.335
400	400	422.30.940	422.30.340
450	450	422.30.945	422.30.345
500	500	422.30.950	422.30.350
550	550	422.30.955	-
600	600	422.30.960	_

Packing: 1 pair. ขนาดบรรจ: 1 คู่

Drilling pattern ระยะรูเจาะ

Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.





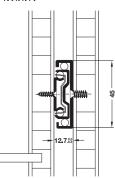
smuso

Full extension, load bearing capacity up to 25 kg, self and soft close

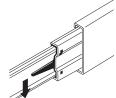
รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 25 กก. ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล



Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. มีกระเดื่องสำหรับปลดรางลิ้นชัก ออกได้อย่างสะดวก

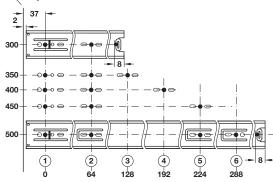
- Integrated soft closing mechanism
- ระบบปิดอัตโนมัติแบบนุ่มนวล
- Material: Steel
- · Finish: Galvanized
- Guided by: 2 ball cages
- · Version: Can be disengaged by using release lever
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

Nominal length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	297	432.20.801
350	350	432.20.802
400	400	432.20.803
450	450	432.20.804
500	500	432.20.805

Packing: 1 pair. ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Drilling pattern ระยะรูเจาะ

Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Full extension, load bearing capacity up to 30 kg, self and soft close

smuso

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล

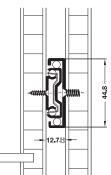


Disengaging

การปลดรางลิ้นชัก

Disengage by operating the release lever in the drawer rail. มีกระเดื่องสำหรับปลดรางลิ้นขัก ออกได้อย่างสะดวก

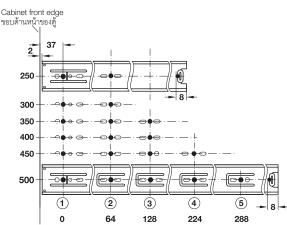
Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ

7



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.

- Integrated soft closing mechanism
- Black finish available. Durable black paint coat with homogenous thickness applied by "Electrophoretic-coating" technology (e-coating).
- ระบบปิดอัตโนมัติแบบนุ่มนวล
- วัสดุสีดำ ขุบผิววัสดุสีดำด้วยเทคโนโลยี E-coating (electrophoretic coating) ทำให้มีความทนทานมากขึ้น
- Material: Steel
- Guided by: 2 ball cages
- Version: Can be disengaged by using release lever
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

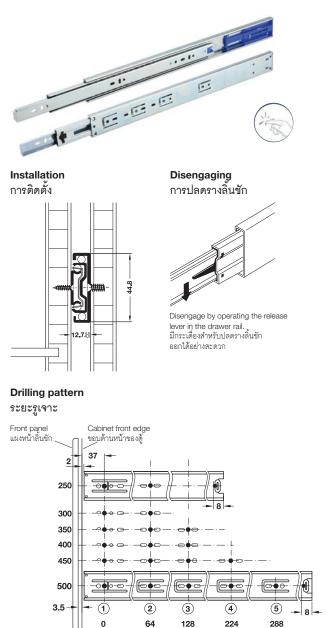
Nominal length L mm ความยาวราง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Galvanized สีกัลวาไนซ์	Black e-coated สีดำ e-coated
250	148	432.20.930	432.20.330
300	280	432.20.931	432.20.331
350	350	432.20.932	432.20.332
400	400	432.20.933	432.20.333
450	450	432.20.934	432.20.334
500	500	432.20.935	432.20.335
Packing: 1 pair			

ขนาดบรรจุ: 1 คู่



Full extension, load bearing capacity up to 30 kg, Tip-on opening function

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. ระบบผลัก



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.

- Tip-on opening function
- Black finish available. Durable black paint coat with homogenous thickness applied by "Electrophoretic-coating" technology (e-coating).
- ระบบผลัก
- วัสดุสีดำ ขุบผิววัสดุสีดำด้วยเทคโนโลยี E-coating (electrophoretic coating) ทำให้มีความทนทานมากขึ้น
- Material: Steel
- Guided by: 2 ball cages
- Version: Can be disengaged by using release lever
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นขัก

Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Galvanized สีกัลวาไนซ์	Black e-coated สีดำ e-coated
148	432.20.960	432.20.360
277	432.20.961	432.20.361
342	432.20.962	432.20.362
400	432.20.963	432.20.363
450	432.20.964	432.20.364
500	432.20.965	432.20.365
	ระยะดึง AL มม. 148 277 342 400 450	ระยะดึง AL มม. 148 432.20.960 2777 432.20.961 342 432.20.962 400 432.20.963 450 432.20.964

ขนาดบรรจุ: 1 คู่

รางลิ้นชัก รางระบบลูกปืน



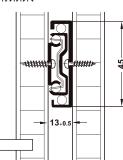
smuso

Full extension, load bearing capacity up to 30 kg, Tip-on opening function, soft closing

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. พร้อมระบบผลักและปิดแบบนุ่มนวล



Installation การติดตั้ง



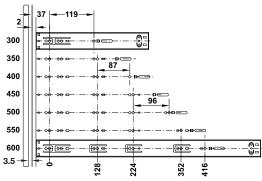
Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. มีกระเดื่องสำหรับปลดรางลิ้นขัก ออกได้อย่างสะดวก

ระยะรูเจาะ

Drilling pattern



Note

Load bearing capacity refer to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

Other size (550, 600) with a minimum order quantity of 500 pairs on request available

หมายเทตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม. ขนาดอื่น (550, 600) สามารถสั่งซื้อได้ตามความต้องการตั้งแต่ 500 คู่ขึ้นไป

- Integrated soft closing and tip-on opening mechanism
- ระบบปิดอัตโนมัติแบบนุ่มนวล และระบบผลัก
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Guided by: 2 ball cages
- Version: Can be disengaged by using release lever, with stay closed feature for holding in closed position
- Temperature range: -20 +80°C
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นขักได้โดยใช้กระเดื่อง พร้อมระบบป้องกันลิ้นขักไหล
- อุณหภูมิ: -20 +80°C
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

288	432.20.980
350	432.20.981
400	432.20.982
450	432.20.983
500	432.20.984
2	400 450

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

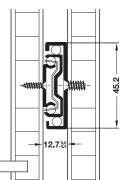


Full extension, load bearing capacity up to 35 kg, self and soft close, SMUSON

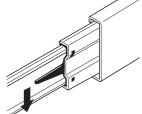
รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 35 กก. ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล สำหรับทนทานการกัดกร่อน



Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. มีกระเดืองสำหรับปลดรางลิ้นขัก ออกได้อย่างสะดวก

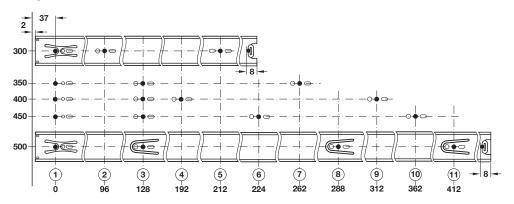
• Integrated soft closing mechanism.

- Stainless steel 304
- ระบบปิดอัตโนมัติแบบนุ่มนวล
- สแตนเลสสตีล 304
- Guided by: 2 ball cages
- Version: Can be disengaged by using release lever
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นขัก

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	270	422.88.121
350	346	422.88.122
400	398	422.88.123
450	448	422.88.124
500	498	422.88.125

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

ระยะรูเจาะ



Note

Load bearing capacity refers to rail length 450 mm and extension width 450 mm.

หมายเหตุ

การรับน้ำหนักทดสอบที่ความยาวราง 450 มม. และระยะดึง 450 มม.



รางลิ้นชัก **รางระบบลูกปืน**



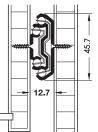
Full extension, load bearing capacity up to 40 kg, for increased requirements on corrosion

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 40 กก. สำหรับทนทานการกัดกร่อน



Installation

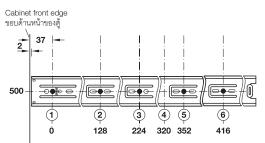




Drilling pattern

ระยะรูเจาะ

7



Note

Other size (350, 400, 450) with a minimum order quantity of 500 pairs on request available

หมายเหตุ

ขนาดอื่น (่350, 400, 450) สามารถสั่งซื้อได้ตามความต้องการตั้งแต่ 500 คู่ขึ้นไป

Stainless steel 304



- Version: Can be disengaged using release lever, with stay closed feature for holding in closed position
- Guided by: 2 Ball cages
- Installation: For screw fixing, to side panpanel, at drawer side mounted
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นขักได้โดยใช้กระเดื่อง พร้อมระบบป้องกันลิ้นขักไหล
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- การติดตั้งเข้ากับแผงข้าง: ติดตั้งด้วยสกรูระยะ 30 มม.
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้้าง ติดตั้งแบบรับข้างลิ้นชัก

Installation length L mm	Extension length AL mm	Cat. No.
ความยาวในการติดตั้ง L มม.	ระยะดึง AL มม.	รหัสสินค้า
500	500	

Packing: 1 paiı ขนาดบรรจุ: 1 คู่



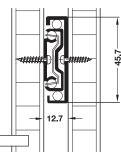
Full extension, load bearing capacity up to 36 kg, self and soft close

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 36 กก. ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล

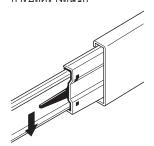




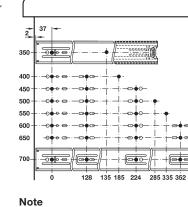
Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



Disengage by operating the release lever in the drawer rail. มีกระเดืองสำหรับปลดรางลิ้นขัก ออกได้อย่างสะดวก



Drilling pattern ระยะรูเจาะ

The drawer width should not exceed the installation length.

⊦lſ∈

435 485

หมายเหตุ ความกว้างของลิ้นชักต้องไม่เกินความยาวรางลิ้นชัก

- smuso
- Version: Can be disengaged using release lever
- Adjustment facility: Max. height adjustment ±1.6 mm, for adjusting drawer front panel
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 25.4 mm
- Installation: At drawer, side mounted
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การปรับระยะ: ปรับความสูงได้ ±1.6 มม. สำหรับหน้าบานลิ้นชัก
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ความกว้างลิ้นขักไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 25.4 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
350	310	432.23.936
400	406	432.23.941
450	457	432.23.946
500	508	432.23.951
550	559	432.23.956
600	610	432.23.961
650	660	432.23.966
700	711	432.23.971

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Full extension, load bearing capacity up to 45 kg, Tip-on opening function

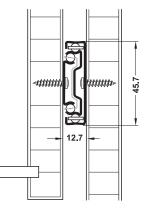
รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 45 กก. ระบบผลัก





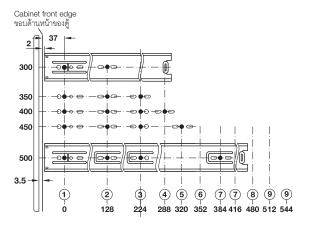
Installation การติดตั้ง

7



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Note

The drawer width should not exceed the installation length.

หมายเหตุ ความกว้างของลิ้นชักต้องไม่เกินความยาวรางลิ้นชัก

- · For all design furniture with drawer front without handles or knobs - Tip-on opening
- สำหรับรูปแบบของเฟอร์นิเจอร์ที่ไม่มีมือจับ ระบบผลักเพื่อเปิด
- · Features: With extension mechanism
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- · Guided by: 2 Ball cages
- Version: Can be disengaged using release lever, the drawer is opened by applying pressure onto the drawer front, extension travel 50 to 125 mm, hold-in device in closed position
- Height adjustment: ±1.6 mm for adjusting drawer front
- Temperature: -20 to +80°C •
- Max. drawer width: Internal cabinet width -25.4 mm
- Installation: At drawer, side mounted, mounting brackets cannot be used
- คุณสมบัติ: พร้อมกลไกช่วยในการยืดราง
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- ฐปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง เปิดลิ้นชักโดยกดที่ หน้าลิ้นชัก รางจะยืดออก 50 ถึง 125 มม. มีอุปกรณ์ยึดที่ตำแหน่งปิด
- อุณหภูมิ: -20 ถึง +80°C
- ค²ามก²้างลิ้นขักสูงสุด: ความก²้างภายในตู้ -25.4 มม.
 การติดตั้ง: ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นขักไม่สามารถใช้ฉากยึดได้

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	305	422.04.335
350	356	422.04.385
400	406	422.04.435
450	457	422.04.485
500	508	422.04.535

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com รางลิ้นชัก **รางระบบลูกปืน**

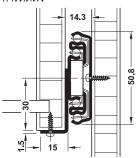


Full extension, load bearing capacity up to 60 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 60 กก.

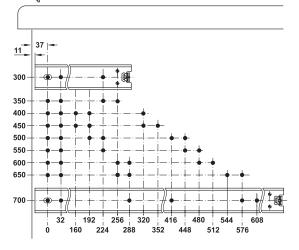


Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

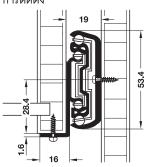
ระยะรูเจาะ



- Version: With 2 brackets, from installation length 550 mm with 3 brackets, with hold-in device in closed position
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 29, - 38 mm
- Installation: At drawer, base mounted
- รูปแบบ: มีฉากยึด 2 ขึ้น สำหรับความยาว 550 มม. จะมีฉากยึด 3 ขึ้น พร้อมอุปกรณ์ยึดในตำแหน่งปิด
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ความกว้างลิ้นขักไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 29,
 38 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบรับใต้ที่ลิ้นชัก

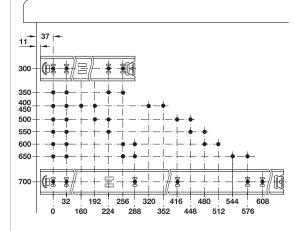


Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Installation	Extensi-	Packing/	Dim.	Dim.
length L mm	on length	pairs	-29 mm	-38 mm
ความยาว	AL mm	ขนาดบรรจุ/	ขนาด	ขนาด
ในการติดตั้ง	ระยะดิ่ง	Å.	-29 มม.	-38 มม.
L มม.	AL มม.			
300	325	1 or 4	422.35.830	422.35.930
350	374	1 หรือ 4	422.35.835	422.35.935
400	436		422.35.840	422.35.940
450	498		422.35.845	422.35.945
500	547		422.35.850	422.35.950
550	596		422.35.855	422.35.955
600	658	1 or 3	422.35.860	422.35.960
650	708	1 หรือ 3	422.35.865	422.35.965
700	769		422.35.870	422.35.970

7

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

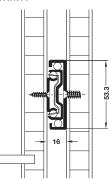


Soft-roller heavy duty slide, load bearing capacity up to 90 kg

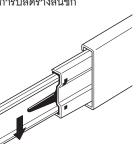
รางลิ้นชักระบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 90 กก.



Installation การติดตั้ง



Disengaging การปลดรางลิ้นชัก



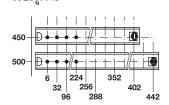
Disengage by operating the release lever in the drawer rail. สะดวกสบายด้วยการทำงานของกระเดื่อง รางลิ้นขักทำให้สามารถดอดลิ้นขักออกมาได้

- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Guided by: 2 Ball cages
- Version: Can be disengaged by using release lever
- Installation: For screw fixing to side panel, at drawer side mounted.
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: สามารถปลดรางลิ้นชักได้โดยใช้กระเดื่อง
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรูที่แผงข้าง ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชัก

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
450	450	422.30.904
500	500	422.30.905

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Drilling pattern ระยะรูเจาะ



Note

With a minimum order quantity of 100 pairs other sizes on request available.

หมายเหตุ

ขนาดอื่น สามารถสั่งซื้อได้ตามความต้องการตั้งแต่ 100 คู่ขึ้นไป



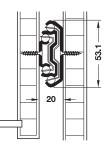
Full extension, load bearing capacity up to 100 kg, self and soft closing SMUSO

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 100 กก. ระบบปิดแบบอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล



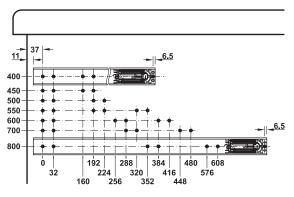


Installation การติดตั้ง



Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



For mounting options see mounting brackets. The external width of drawer or shelf is reduced by 4 mm (material thickness of bracket 2 mm).

การเลือกวิธีติดตั้งสามารถดูได้จากฉากยึด ความกว้างภายนอกของลิ้นชัก หรือขั้นวางต้องลดลง 4 มม. (ความหนาของฉากยึด 2 มม.)

Note

The drawer width should not exceed the installation length.

หมายเหตุ ความกว้างของลิ้นขักต้องไม่เกินความยาวรางลิ้นขัก

- Version: With hold-in device in closed position
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 40 mm
- Installation: At drawer side, at shelf, side mounted
- รูปแบบ: แบบมีอุปกรณ์ยึดในตำแหน่งปิด
- วั้สดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ความกว้างลิ้นขักไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 40 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบรับข้างที่ลิ้นชักหรือติดตั้งแบบรับใต้ที่ชั้นวาง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
400	388	65	420.79.940
450	450		420.79.945
500	500	70	420.79.950
550	550	85	420.79.955
600	600	100	420.79.960
700	700		420.79.970
800	800	90	420.79.980

Packing: 1 or 3 pairs ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 3 คู่

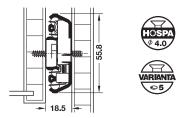


Full extension, load bearing capacity up to 75 kg, self and soft closing SMUSO

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 75 กก. ระบบปิดอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล



Installation การติดตั้ง



With self closing and soft closing mechanisms, max. drawer width = internal cabinet width - 38 mm

แบบปิดอัตโนมัติและปิดนุ่มนวล ความกว้างลิ้นขักสูงสุด = ความกว้างภายในตู้ - 38 มม.

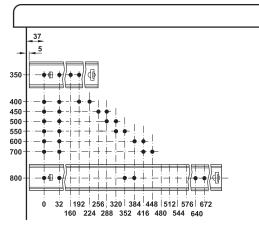
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Installation: At drawer, side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การติดตั้ง: ติดตั้งที่ลิ้นชักแบบรับข้าง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
350	336	65	432.04.737
400	401	75	432.04.742
450	451		432.04.747
500	506]	432.04.752
550	555]	432.04.757
600	612]	432.04.762
700	700]	432.04.772
800	800		432.04.782
Packing: 1 pair			

Packing: Tpair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Note

The specified load bearing capacities refer to 10,000 cycles.

หมายเหตุ

การรองรับน้ำหนักที่ระบุไว้อ้างอิงถึงการเปิดปิด 10,000 รอบ

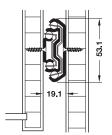


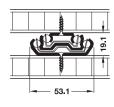
Full extension, load bearing capacity up to 150 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 150 กก.



Installation การติดตั้ง





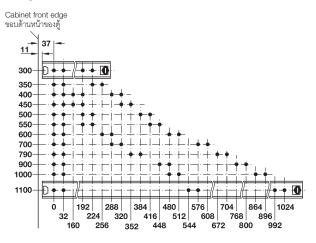
Base mounted

รับใต้

Side mounted รับข้าง

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



For mounting options see mounting brackets. The external width of drawer or shelf is reduced by 4 mm (material thickness of

การเลือกวิธีติดตั้งสามารถดูได้จากฉากยึด ความกว้างภายนอกของลิ้นชัก หรือขั้นวางต้องลดลง 4 มม. (ความหนาของฉากยึด 2 มม.)

- Material: Steel
- · Finish: Galvanized
- Guided by: 2 Ball cages
- Version: With stay closed feature for holding in closed position
- Temperature range: -20 to +80 °C
- Installation: For screw fixing at drawer side mounted or base mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกปืน 2 แถบ
- รูปแบบ: ระบบป้องกันลิ้นชักไหลเมื่อปิด
- อุณหภูมิ: -20 ถึง +80°C
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่ลิ้นชักแบบรับข้างหรือแบบรับใต้ที่ขั้นวาง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดิ่ง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	323.5	120	422.22.300
350	373.5		422.22.355
400	423.5	130	422.22.408
450	473.5	140	422.22.453
500	523.5	150	422.22.506
550	573.5	140	422.22.551
600	623.5	120	422.22.604
700	723.5	110	422.22.702
790	803.5	100	422.22.800
900	923.5	80	422.22.900
1,000	1,023.5	70	422.22.910
1,100	1,123.5	60	422.22.911

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่



รางลิ้นชัก รางระบบลูกปืน



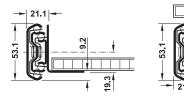
Mounting brackets for 100 kg and 150 kg drawer runners

ä

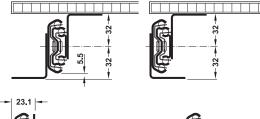
ฉากยึดสำหรับรางลิ้นชัก รับน้ำหนัก 100 กก. และ 150 กก.

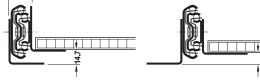


Mounting option A ทางเลือกในการติดตั้ง A

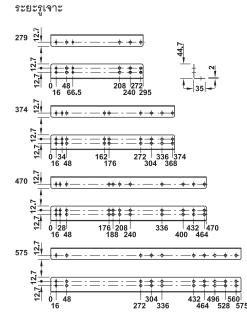


Mounting option B ทางเลือกในการติดตั้ง B





Drilling pattern



- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Installation: For screw fixing
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สีกัลวาไนซ์
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรู

Supplied with

2 Brackets incl. fixing material

ประกอบด้วย

ฉากยึด 2 ขึ้น อุปกรณ์ติดตั้ง

For bracket length 279/374/470/575 mm:

8/10/12/12 countersunk head screws M5 x 10 8/10/12/12 nuts M5 8/10/12/12 washers M5

สำหรับฉากยึดความยาว 279/374/470/575 มม.:

8/10/12/12 สกรูหัวจม M5 x 10 8/10/12/12 สกรูนัท M5 8/10/12/12 แหวนรอง M5

Installation dimensions/example combinations of bracket sets ขนาดในการติดตั้ง/ตัวอย่างการเลือกใช้ฉากยึด

Bracket length mm	Installation length mm ความยาวในการติดตั้ง		sets for ดสำหรับ
ความยาว ฉากยึด มม.		Option A ทางเลือก A	Option B ทางเลือก B
For 100 kg B สำหรับรางลิ้น•	BR ขัก 100 กก.		
374	400/450 (800)	1 (2)	2 (4)
470	500/550/600	1	2
575	600/700	1	2
For 150 kg BBR			
สำหรับรางลิ้น	ชัก 150 กก.		
279	300/350	1	2
374	400/450/900 (800)	1 (2)	2 (4)
470	500/550/900 (100) [1,100]	1 (2) [1]	2 (4) [3]
575	600/700 (1,100)	1 (1)	2 (1)

Bracket length mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Packing/pairs ขนาดบรรจุ/คู่	Cat. No. รหัสสินค้า
279	1 or 8 1 หรือ 8	420.79.003
374	1 or 6	420.79.004
470	1 หรือ 6	420.79.005
575		420.79.006

FF **7.48**

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com รางลิ้นชัก รางระบบลูกปืน

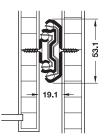


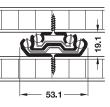
Full extension, load bearing capacity up to 160 kg, for increased requirements on corrosion

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 160 กก. สำหรับทนทานการกัดกร่อน



Installation การติดตั้ง



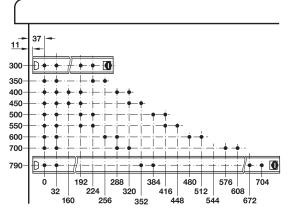


Base mounted รับใต้

Drilling pattern

Side mounted รับข้าง

ระยะรูเจาะ



Note

Rail elements and ball cages are made of stainless steel 304 and are anti-magnetic. Magnetizability can occur slightly with certain applications. Balls are made of stainless steel 420 for hardness reason and are magnetic too.

หมายเหตุ

รางและแผ่งลูกปืนผลิตจากสแตนเลสสตีล 304 และแม่เหล็กดูดไม่ติด อาจมี การดูดของแม่เหล็กได้เล็กน้อยในการใช้งานบางประเภท ลูกปืนผลิตจากสแตน เลสสตีล 420 เพื่อความแข็งแรงและแม่เหล็กสามารถดูดได้ Stainless steel 304





7

- Area of application: For environments where the runners might be subject to corrosion
- Version: With hold-in device for holding in closed position
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 38.2 mm
- Installation: For screw fixing at drawer side mounted or base mounted
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับพื้นที่ที่อาจเกิดสนิมได้ง่าย
- รูปแบบ: แบบมีอุปกูรณ์ยึดที่ตำแหน่งปิด
- ขนาด: ความกว้างลิ้นขักไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 38.2 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูที่ลิ้นชักแบบรับข้างหรือแบบรับใต้ที่ชั้นวาง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	323	120	422.22.030
350	373	130	422.22.035
400	423	140	422.22.040
450	473	150	422.22.045
500	523	160	422.22.050
550	573	150	422.22.055
600	623	130	422.22.060
700	723	110	422.22.070
790	803	100	422.22.079

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่ รางลิ้นทัก รางระบบลูกปืน



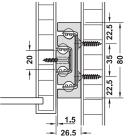
Full extension, load bearing capacity up to 300 kg, for increased requirements on corrosion

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 300 กก. สำหรับทนทานการกัดกร่อน





Installation การติดตั้ง



- Base mounting not possible
- The specified load bearing capacities refer to 10,000 cycle
- ไม่สามารถติดตั้งแบบรับใต้ได้
- การรองรับน้ำหนักที่ระบุไว้อ้างอิงถึงการ เปิดปิด 10.000 รอบ

 Made of Aluminium ผลิตจากอะลูมิเนียม



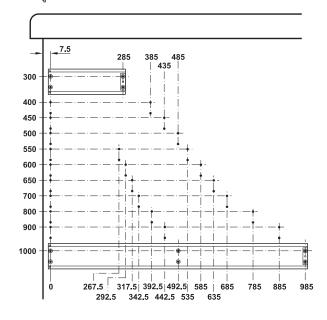
- Area of application: For heavy loads, for right and left hand use
- Material: Aluminium, stainlaess steel ball cages and balls (corrosionresistant)
- Dimensions: Max. drawer width = Internal cabinet width 53 mm
- Installation: At drawer side
- ลักษณะการติดตั้ง: สำหรับรับน้ำหนักมาก สำหรับติดตั้งด้านซ้ายหรือด้านขวา
- วัสดุ: อะลูมิเนียม ลูกปืนทำจากสแตนเลสสตีล (ทนต่อการเกิดสนิม)
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 53 มม.
 การติดตั้ง: แบบรับข้างที่ลิ้นขัก

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	300	240	432.52.930
400	400	270	432.52.940
450	450	285	432.52.945
500	500	300	432.52.950
550	550		432.52.955
600	600		432.52.960
650	650	295	432.52.965
700	700	290	432.52.970
800	800	270	432.52.980
900	900	250	432.52.990
1,000	1,000	230	432.52.995

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ





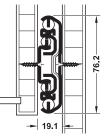
Full extension, load bearing capacity up to 310 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 310 กก.



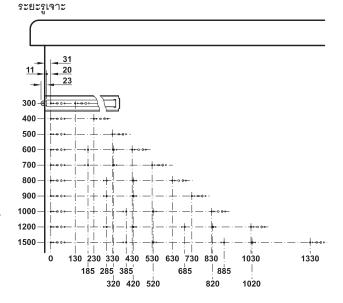
Installation

การติดตั้ง



Side mounted รับข้าง

Drilling pattern



Note

The specified load bearing capacities refer to 10,000 cycles.

หมายเหตุ

การรองรับน้ำหนักที่ระบุไว้อ้างอิงถึงการเปิดปิด 10,000 รอบ

- Material: Steel
- · Finish: Galvanized
- · Version: Suitable for right and left hand use, locking in closed and extended position, operated from the front via central lever
- Dimension: Max. drawer width = internal cabinet width 38.2 mm
- Installation: At drawer, side mounted
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- รูปแบบ: เหมาะสำหรับติดตั้งทั้งด้านขวาและด้านซ้าย ้มีระบบล็อคเมื่อปิดและระบบล็อคเมื่อเปิด ทำงานด้วยกระเดื่องล็อคด้านหน้า
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 38.2 มม.
 การติดตั้ง: ติดตั้งที่ลิ้นขักแบบรับข้าง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Load bearing capacity kg รับน้ำหนักได้ กก.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	298	225	420.78.060
400	398	250	420.78.061
500	512	260	420.78.062
600	610	275	420.78.063
700	708	295	420.78.064
800	806	310	420.78.065
900	904	320	420.78.066
1000	1,000	325	420.78.067
1200	1,212	295	420.78.068
1500	1,504	225	420.78.069

Packing: 1 pc ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น



Accessories for drawer

อุปกรณ์เสริม สำหรับกล่องลิ้นชัก

Stabilizer for drawer

อุปกรณ์เสริมกันลิ้นชักแกว่ง



Stabilizing ball bearing runners, for front panels up to 1,000 mm อุปกรณ์เสริมกันลิ้นชักแกว่งสำหรับรางลูกปืนสำหรับหน้าบาน กว้าง 1,000 มม.

Order reference

Please order according to following detail:

- 1 Pair of rack tracks
- 2 Gear tops
- 2 Tubes

ฉากยึด

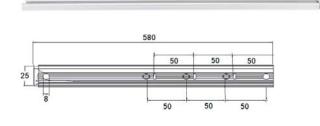
ตัวยึดแกน

- 1 Set of gear brackets
- 1 Tube joint

คำแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้อตามรายละเอียดด้านล่าง รางรับเพือง 1 คู่ อุปกรณ์เพือง 2 ขึ้น แกนขวาง 2 ขึ้น

รางรับเฟือง



• Application: For ball bearing slides only

1 บุด

า ขึ้น

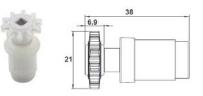
- Material: Aluminium, plastic end cap
- Finish: Rack track anodized
- รูปแบบ: สำหรับใช้กับรางลูกปืนเท่านั้น
- วัสดุ: อะลูมิเนียม ตัวปิดปลายพลาสติก
- สี: ร่างรับเฟือง อโนไดซ์

7

Length mm	Cat. No.
ความยาว มม.	รหัสสินค้า
580	432.61.406

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Gear top อุปกรณ์เฟือง



•	Material:	Plastic
---	-----------	---------

- Finish: Transparent
- วัสดุ: พลาสติก
- สี: สี่ใส

Dimension mm	Cat. No. รหัสสินค้า
ขนาด มม.	รทสสนคา
38 x 21	432.61.990
 Packing: 1 pc ขนาดบรรจ: 1 ขึ้น	432.01.390

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Tube

แกนขวาง

6

570

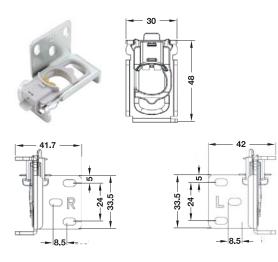
- Material: Aluminium
- Finish: Anodized
- วัสดุ: อะลูมิเนียม
- สี: อโนไดซ์

Dimension mm	Cat. No.
ขนาด มม.	รหัสสินค้า
Ø4.68	432.61.991
Packing: 1 pc	·

Packing: 1 pc ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

Gear bracket

ฉากยึด



- Material: Steel and plastic, inserted sponge
- Finish: Galvanized
- วัสดุ: เหล็กและพลาสติก, เสริมด้วยฟองน้ำด้านใน
- สี: สี่กัลวาไนซ์

Dimension mm	Cat. No.
ขนาด มม.	รหัสสินค้า
30 x 48	432.61.992

Packing: 1 pc ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

Tube joint ตัวยึดแกน



- Material: Steel and plastic, inserted sponge
- วัสดุ: เหล็กและพลาสติก, เสริมด้วยฟองน้ำด้านใน

Finish	Cat. No.
วัสดุ	รหัสสินค้า
Grey, white sponge สีเทา ฟองน้ำสีขาว	432.61.993

Packing: 1 pc ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น



7



Application matrix

ตารางการเลือกใช้

Picture รูปภาพ	Installation การติดตั้ง	Application การใช้งาน	Adjusting facility	Load bearing	facility bearing หน้า ความยา			al length mm าวราง มม.			
			การปรับระดับ	capacity up to kg รองรับ น้ำหนักได้ไม่เกิน กก.		250	300	350	400	450	500
The second	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Soft-closing/ Push to open (optional) รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวล/ กดกระเด้ง (ตัวเลือก)	1 dimension 1 ทิศทาง	30	7.56		/	/	/	/	/
	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Soft-closing and Push to open รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวลและ กดกระเด้ง	3 dimensions 3 ทิศทาง	20	7.61			/	/	/	/
	Base mounted with snap-in coupling แบบวับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Soft-closing/ Synchronized รางสองตอน/ปัดแบบนุ่มนวล/ ระบบกันแกว่งชิงโครไนซ์	3 dimensions 3 ทิศทาง	30	7.63		/	/	/	/	/
	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Push to open/ Synchronized รางสองตอน/กดกระเด้ง/ ระบบกันแกว่งชิงโครไนซ์	3 dimensions 3 ทิศทาง	30	7.64		/	/	/	/	/
State of the second sec	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Single extension/Soft-closing รางตอนเดียว/ปิดแบบนุ่มนวล	1 dimension 1 ทิศทาง	25	7.65	/	/	/	/	/	/
S. S	Base mounted with snap-in coupling แบบวับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Soft-closing รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวล	1 dimension 1 ทิศทาง	30	7.66	/	/	/	/	/	/
S BERRY	Base mounted with snap-in coupling แบบวับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Push to open รางสองตอน/กดกระเด้ง	3 dimensions 3 ทิศทาง	30	7.67		/	/	/	/	/
	Base mounted แบบรับใต้	Full extension/Soft-closing รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวล	-	30	7.68					/	/
The lot of	Base mounted, pin version แบบรับใต้ ระบบพิน	Full extension/Soft-closing รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวล	-	30	7.69	/	/	/	/	/	/
A	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Single extension/Soft-closing รางตอนเดียว/ปิดแบบนุ่มนวล	1 dimension 1 ทิศทาง	15	7.70	/	/	/	/	/	/
T H	Base mounted with snap-in coupling แบบรับใต้พร้อมคลิปล็อค	Full extension/Soft-closing รางสองตอน/ปิดแบบนุ่มนวล	1 dimension 1 ทิศทาง	30	7.71	/	/	/	/	/	/

รางลิ้นชักแบบซ่อน



Blum SERVO DRIVE

อุปกรณ์กดกระเด้งระบบไฟฟ้า Blum SERVO DRIVE

The optimal fitting for easy opening of a drawer.

The opening support system SERVO DRIVE and the solution for silent and effortless closing action BLUMOTION are the ideal combination when it comes to high quality of motion in furniture.

อุปกรณ์ที่เหมาะสมที่สุดสำหรับการเปิดลิ้นขักอย่างง่ายดาย ระบบข่วยในการเปิด SERVO DRIVE ผสมผสานกับระบบปิดแบบนุ่มนวลและแผ่วเบา ทำให้การใช้งานเฟอร์นิเจอร์เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ









New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com



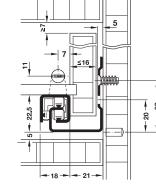
Blum Tandem 560 H Full extension runner, load bearing capacity up to 30 kg

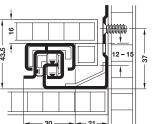
รางลิ้นชักแบบสองตอน Blum Tandem 560 H รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก.

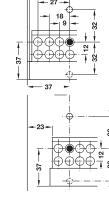
Cabinet front edge ขอบด้านหน้าของตู้

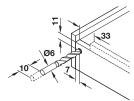


Installation การติดตั้ง











7

Adjusting facility front panel tilting angle การปรับระดับหน้าบาน แบบมุมเอียง



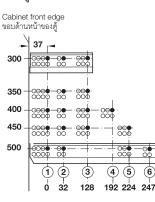
Snap-in coupling

Note

Min. installation length with front drawers + 3 mm, with internal drawers + 21 mm **ทมายเหตุ** ระยะติดตั้งน้อยสุดสำหรับด้านหน้าลิ้นชัก +3 มม. สำหรับด้านในลิ้นชัก +21 มม.

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Guided by: Roller bearing, power transmission via 2 running gears
- Version: With Blumotion soft-close mechanism or with Blumatic self-closing mechanism (for Tip-on opening device)
- Tolerance specification: Width ± 1.5 mm, depth ± 2 mm
- Adjusting facility: Height +3 mm at snap-in coupling
- Max. drawer width: Internal cabinet width -10 mm
- Installation: At drawer, conceald mounted
- Assembly and removal with snap-in coupling
- Drawer length = Installation length L mm 10 mm
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- การสไลด์: ลูกล้อลูกปืน ส่งผ่านแรงขับเคลื่อนด้วยระบบเกียร์
- รูปแบบ: แบบมีอุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวล Blumotion ในตัว หรือ ปิดอัตโนมัติด้วยระบบ Blumatic (สำหรับอุปกรณ์ Tip-on)
- ระยะห่าง: กว้าง ±1.5 มม., ลึก ±2 มม.
- ระยะปรับ: ปรับความสูง +3 มม. ที่คลิปล็อค
- ความกว้างลิ้นขักสูงสุด: ความกว้างด้านในตู้ -10 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบซ่อนที่ลิ้นชัก
- ประกอบและถอดออกด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค
- ความยาวลิ้นชัก = ความยาวในการติดตั้ง L มม. 10 มม.

Installation length L mm ความยาวในการ ดิดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดิง AL มม.	With Blumatic มี Blumatic	With Blumotion มี Blumotion
300	290	423.54.307	423.54.730
350	340	423.54.352	423.54.735
400	390	423.54.405	423.54.740
450	440	423.54.450	423.54.745
500	490	423.54.503	423.54.750



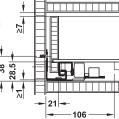
Tip-on opening device for Blum Tandem 560 H with Blumatic

อุปกรณ์ Tip-on สำหรับ Blum Tandem 560 H มี Blumatic

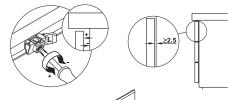








Depth adjustment การปรับความลึก





หมายเหตุ

ต้องเพิ่มความสูงขึ้นอีก: 1 มม.

Synchronizing set for Tip-on opening device

ชุดแกนเชื่อม สำหรับอุปกรณ์ Tip-on



- Tip-on opening function •
- ระบบเปิดแบบผลัก
- Area of application: For opening of drawers without handles by slight pressure onto front panel, suitable for Blum Tandem 560 H runner with Blumatic only
- Material: Steel mounting plate, plastic extending mechanism
- Finish: Mounting plate galvanized, extending mechanism black/orange, housing grey
- Version: Both-sided locking and extending mechanism
- · Installation: For clipping onto drawer runners without tools
- To ensure the opening and closing function of wide drawers usage of additional synchronizing set are recommended (drawer width 600-1,200 mm)
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับเปิดลิ้นชักแบบกดกระเด้ง โดยกดเบาๆ ที่แผงหน้า เหมาะสำหรับรางลิ้นชัก Blum Tandem 560 H แบบไม่มี อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวล Blumotion รองรับน้ำหนักได้ 30 กก.
- วัสดุ: ฐานรองเหล็ก, ตัวกดกระเด้งพลาสติก
- สี: ฐานรองสีกัลวาไนซ์, ตัวกดกระเด้งสีดำ/ส้ม, ตัวถังสีเทา
- รูปแบบ: ตัวล็อคูสองข้างและอุปกรณ์ยืดขยายราง
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบคลิปเข้ากับรางลิ้นชักโดยไม่ต้องใช้เครื่องมือ
- เพื่อให้การเปิดและปิดเป็นไปอย่างราบลื่น ควรใช้ชุดแกนเชื่อมเพิ่ม (ลิ้นขักกว้าง 600-1,200 มม.)

Suitable for เหมาะสำหรับ	Cat. No. รหัสสินค้า
For right hand สำหรับข้างขวา	423.54.062
For left hand สำหรับข้างซ้าย	423.54.063

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

Order reference

Please order the fitting Blum Tandem 560 H with Blumatic separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้อรางลิ้นขัก Blum Tandem 560 H แบบมี Blumatic แยกต่างหาก

- Suitable for: Synchronizing of Tip-on opening device for front panel widths 600-1,200 mm, cut = internal width - 277 mm
- Material: Aluminium rod, plastic gear pinion
- เหมาะสำหรับ: ใช้เชื่อมอุปกรณ์ Tip-on สำหรับหน้าบานกว้าง 600 -1,200 มม., ระยะแกน = ความกว้างภายใน - 277 มม.
- วัสดุ: แกนอะลูมิเนียม, เฟืองพลาสติก

Suitable for	Cat. No.
เหมาะสำหวับ	รหัสสินค้า
Synchronizing of Tip-on opening device ใช้เชื่อมอุปกรณ์ Tip-on	423.53.065

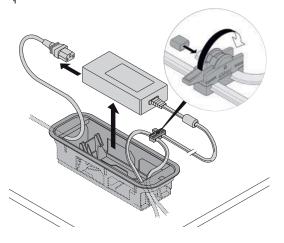
<u> ขนาดบรรจุ: 1 ชุด</u>

บริษัทฯ ขอสงวนการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยมิได้มีการแจ้งล่วงหน้า (HTH อุปกรณ์เพอร์นิเจอร์ 2566). We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023).



Blum Basic set

ชุดคิทเบสิก Blum



Note

Required for one cabinet regardless of drawer numbers.

หมายเหตุ

สำหรับตู้ 1 ชุด ขึ้นอยู่กับจำนวนลิ้นชัก

	Quantity set จำนวน ชุด	Cat. No. วหัสสินค้า
Complete set 10 m	1	554.99.219
อุปกรณ์ครบชุด 10 ม.		

Set components ชุดอุปกรณ์	Quantity set จำนวน ชุด
Transformer หม้อแปลงกำลังไฟฟ้า	1
Housing unit เป้ารับ	1
Flex cable cord ปลั๊กไฟ	1
Cable 10 m สายไฟ 10 ม.	1
Connecting node กล่องข้อต่อสายไฟ	1
Cable end protector ฉนวนกันไฟรั่วที่ปลายสายไฟ	2

Order reference

One unit of Basic set has to be ordered for all drawer unit conditions. Please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ใน 1 ชุดเบสิก จำเป็นต้องสั่งอุปกรณ์รางลิ้นชักแยกต่างหากตามจำนวนที่ใช้

	Quantity set จำนวน ชุด	Cat. No. รหัสสินค้า
Complete set 20 m	1	554.99.218
อุปกรณ์ครบชุด 20 ม.		

Set components ขุดอุปกรณ์	Quantity set จำนวน ขุด
Transformer หม้อแปลงกำลังไฟฟ้า	1
Housing unit เบ้ารับ	1
Flex cable cord ปลั๊กไฟ	1
Cable 20 m สายไฟ 20 ม.	1
Connecting node กล่องข้อต่อสายไฟ	1
Cable end protector ฉนวนกันไฟอั่วที่ปลายสายไฟ	2

Order reference

One unit of Basic set has to be ordered for all drawer unit conditions. Please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ใน 1 ชุดเบสิก จำเป็นต้องสั่งอุปกรณ์รางลิ้นชักแยกต่างหากตามจำนวนที่ใช้



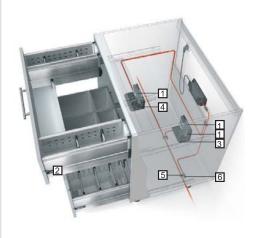
4-Drawer unit

ลิ้นชัก 4 ชั้น



Sink unit

ลิ้นชักใต้อ่างล้างจาน



	Quantity set จำนวน ชุด	Cat. No. รหัสสินค้า
Complete set 4-drawer unit อุปกรณ์ครบชุด ลิ้นชัก 4 ชั้น	1	554.99.982

	Set components ขุดอุปกรณ์	Quantity จำนวน	Cat. No. รหัสสินค้า
1	Drive unit ชุดขับเคลื่อน	4	554.99.008
2	Distance bumper กันชน	8	554.99.199
3	Bracket profile without cable โปรไฟล์ไม่มีสายไฟ	1	554.99.116
4	Bracket upper profile attachment โปรไฟล์บน	1	554.99.122
5	Bracket lower profile attachment โปรไฟล์ล่าง	1	554.99.123
6	Connecting node กล่องข้อต่อสายไฟ	1	554.99.340
7	Cable end protector ฉนวนกันไฟรั่วที่ปลายสายไฟ	1	554.99.342
	Cable clip คลิปสายไฟ	2	554.99.330

Order reference

Please order the Blum Basic set (554.99.218, 554.99.219) separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งขุดคิทเบสิก Blum (554.99.218, 554.99.219) แยกต่างหาก

	Quantity set จำนวน ชุด	Cat. No. รหัสสินค้า
Complete set sink unit อุปกรณ์ครบชุด ลิ้นชักใต้อ่างล้างจาน	1	554.99.983

	Set components ขุดอุปกรณ์	Quantity จำนวน	Cat. No. รหัสสินค้า
1	Drive unit ชุดขับเคลื่อน	2	554.99.008
2	Distance bumper กันขน	8	554.99.199
3	Attachment bracket 2-tier ตัวรับ 2 ขั้น	1	554.99.010
4	Attachment bracket 1-tier ตัวรับ 1 ขั้น	1	554.99.011
5	Connecting node กล่องข้อต่อสายไฟ	2	554.99.340
6	Cable end protector ฉนวนกันไฟรั่วที่ปลายสายไฟ	2	554.99.342
	Cable clip คลิปสายไฟ	2	554.99.330
	Front stabilisation ตัวรักษาลมดุลย์หน้าบาน	1	558.81.020

Order reference

Please order the Blum Basic set (554.99.218, 554.99.219) separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งชุดคิทเบสิก Blum (554.99.218, 554.99.219) แยกต่างหาก

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

Drawer Runners **Concealed**

รางลินชัก **รางลิ้นชักแบบซ่อน**



Larder unit

ลิ้นชักในตู้สูง



	Quantity set จำนวน ชุด	Cat. No. รหัสสินค้า
Complete set larder unit อุปกรณ์ครบชุด ลิ้นชักในตู้สูง	1	554.99.984

	Set components ชุดอุปกรณ์	Quantity จำนวน	Cat. No. รหัสสินค้า
1	Drive unit ชุดขับเคลื่อน	5	554.99.008
2	Bracket profile without cable โปรไฟล์ไม่มีสายไฟ	1	554.99.116
3	Bracket upper profile attachment โปรไฟล์บน	2	554.99.122
4	Bracket lower profile attachment โปรไฟล์ล่าง	2	554.99.123
5	Connecting node กล่องข้อต่อสายไฟ	1	554.99.340
6	Cable end protector ฉนวนกันไฟรั่วที่ปลายสายไฟ	1	554.99.342
	Cable clip คลิปสายไฟ	2	554.99.330

Order reference

Please order the Blum Basic set (554.99.218, 554.99.219) separately.

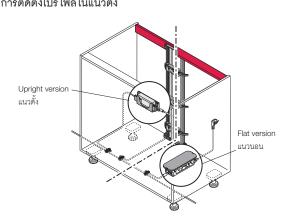
ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งขุดคิทเบสิก Blum (554.99.218, 554.99.219) แยกต่างหาก

Wiring

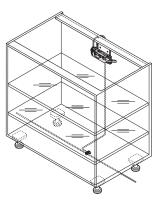
การวางระบบสายไฟ

Bracket profile, installation vertical การติดตั้งโปรไฟล์ในแนวตั้ง

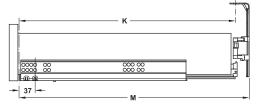


Attachment bracket, installation above for single drawers and sink units

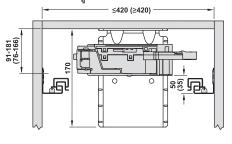
เสริมตัวรับเพื่อติดตั้งจากด้านบน สำหรับรางลิ้นชักตอนเดียวและรางลิ้นชัก ใต้ซิงค์



Cabinet calculation for drawer depth การคำนวณความลึกกล่องลิ้นชัก



Cabinet calculation for drawer height การคำนวณความสูงกล่องลิ้นชัก



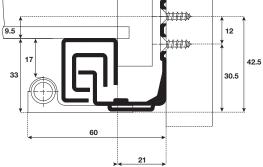


 \square

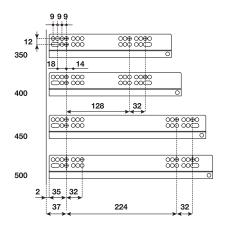
Full extension, load bearing capacity up to 20 kg, Tip-on function and soft closing

รางลิ้นชักระบบ 2 ตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 20 กก. ระบบผลัก Tip-on พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวล SMUSOM

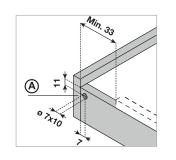


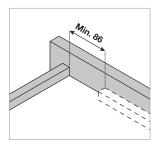


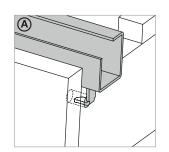
Drilling pattern and installation ระยะเจาะ และการติดตั้ง



Back panel = Internal cabinet width - 41 mm (±1) mm แผงหลัง = ความกว้างภายในตู้ - 41 มม. (±1) มม.







- 3 way adjustable clip
- พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบผลักในตัว
 คลิปสามารถปรับระดับได้ 3 ทิศทาง
- 41611161164118611181180011160
- Material: Steel
- Finish: Galvanized
- Version: Soft closing and Tip-on function
- Installation: At drawer, concealed mounted
- Assembly and removal with snap-in coupling
- Adjusting facilities: Height + 2.5 mm, depth adjustment ±2mm and side adjustment ±1.5 mm by clip device
- Convenient for living room and not convenient for kitchen
- Able to use with handle or handle-less and no any affect to device
- Maximum door width = 800 mm
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- รูปแบบ: ปิดแบบนุ่มนวลและเปิดแบบผลัก Tip-on
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบซ่อน
- ประกอบถอดลิ้นขักด้วยคลิป
- การปรับระดับ: ความสูง + 2.5 มม. ความลึก ±2 มม. และ ด้านข้าง ±1.5 มม. ด้วยอุปกรณ์คลิป
- เหมาะสำหรับห้องพักผ่อน ไม่เหมาะสำหรับห้องครัว
- สามารถมีมือจับหรือไม่มีมือจับก็ได้ เมื่อดึงแล้วไม่ทำให้อุปกรณ์เสีย
- หน้าบานกว้าง: ไม่เกิน 800 มม.

Installation length L mm ความยาวในการติดตั้ง L มม.	Extension length AL mm ระยะดึง AL มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
350	340	421.23.635
400	390	421.23.640
450	440	421.23.645
500	490	421.23.650

Packing: 1 pair ขนาดบรรจุ: 1 คู่

We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023). บริษัทฯ ขอสงวนการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยมีได้มีการแจ้งล่วงหน้า (HTH อุปกรณ์เฟอร์นิเจอร์ 2566).



Function

รูปแบบ



Push the front to open the drawer ผลักหน้าบานเพื่อเปิดลิ้นชัก



Drawer is open ลิ้นขักเปิด



Drawer opens approx. 5-10 cm ลิ้นขักเปิดออกประมาณ 5-10 ซม.



Close the drawer with decelerating effect ลิ้นชักชะลอความเร็วในจังหวะปิด

smuso



Open the drawer เปิดลิ้นขักเพื่อเข้าถึงพื้นที่ด้านใน

รูปแบบ					
3-way adjustable					
ปรับได้ 3 ทิศทาง					
Packing: 1 pair. ขนาดบรรจุ: 1 คู่					

Version

Clip device อุปกรณ์คลิป



401 00 001	
421.22.001	
	C
	2
	2
	9
	2
	4
	đ
	9
	5
	Ē
	-
	- č
	2
	+
	7
	ġ
	- OOOO
	ġ
	+
	6

Cat. No.

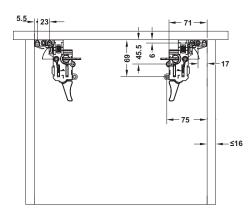
รหัสสินค้า



EPC-Pro Full extension, clip version, self and soft closing function, load bearing capacity up to 30 kg

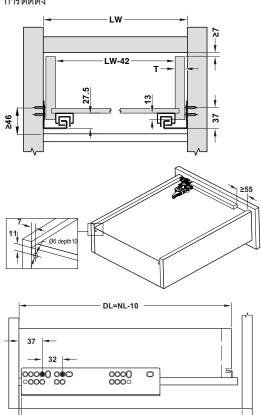
รางลิ้นชักสองตอนแบบคลิป รุ่น EPC-Pro รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล







4

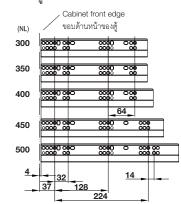


L≥NL+5

- 60,000 functional cycles, 30 kg, according to DIN EN 15338 Level 3
 - · Synchronized smooth running movement
 - Integrated self and soft closing
- Adjustable in 3 dimensions (up/down ±1.5 mm, left/right ±0.5 mm, front/back ±1.5 mm)
- ผ่านการทดสอบที่ 60,000 รอบ, 30 กก. มาตรฐาน DIN EN 15338 ระดับ 3
- การเลื้อนที่ราบลื่นด้วยระบบ synchronized
- พร้อมระบบปิดอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ปรับระดับได้ 3 ทิศทาง (ขึ้น/ลง ±1.5 มม., ซ้าย/ขวา ±0.5 มม., หน้า/หลัง ±1.5 มม.)
- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Side panel thickness: 16 mm
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width 42 mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Assembly and removable with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ความหนาแผงข้าง: 16 มม.
- ขนาด: ลิ้นชักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 42 มม. + 2x ความหนาแผงข้าง T = 16 มม.
- ประกอบและถอดลิ้นชักด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

1 Pair of concealed runners 1 Pair of clip-on fixing

ประกอบด้วย รางลิ้นขัก 1 คู่ อุปกรณ์คลิปล็อค

า คู่

Nominal length NL mm ความยาวราง NL มม.	Drawer length DL mm ความยาวลิ้นขัก DL มม.	Min. cabinet depth L mm ความลึกภายในตู้ อย่างน้อย L มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	290	305	433.32.071
350	340	355	433.32.072
400	390	405	433.32.073
450	440	455	433.32.074
500	490	505	433.32.075

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

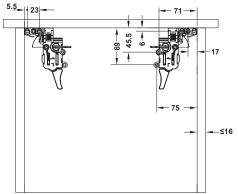
ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com



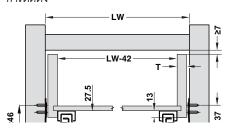
EPC-Pro Full extension, clip version, Tip-On opening function, load bearing capacity up to 30 kg

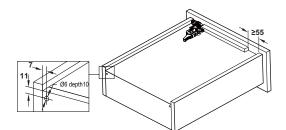
รางลิ้นขักสองตอนรูปแบบคลิป รุ่น EPC-Pro พร้อมระบบเปิดแบบผลัก รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก.

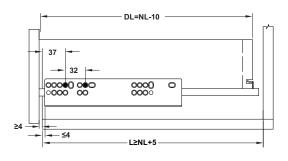




Installation การติดตั้ง



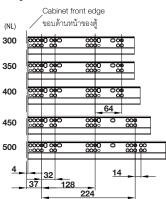




- 50,000 functional cycles, 30 kg, according to DIN EN 15388 Level 2
- Synchronized smooth running movement
- Integrated push to open mechanism
- Adjustable in 3 dimensions (up/down ±1.5 mm, left/right ±0.5 mm, front/back ±1.5 mm)
- ผ่านการทดสอบที่ 50,000 รอบ, 30 กก.
 มาตรฐาน DIN EN 15388 ระดับ 2
- การเลื่อนที่ราบลื่นด้วยระบบ synchronized
- พร้อมระบบเปิดแบบผลัก
- ปรับระดับได้ 3 ทิศทาง
- (ขึ้น/ลง ±1.5 มม., ซ้าย/ขวา ±0.5 มม., หน้า/หลัง ±1.5 มม.)
- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Side panel thickness: 16 mm
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width 42 mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Assembly and removable with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สีกัลวาไนซ์
- ความหนาแผงข้าง: 16 มม.
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 42 มม. +
 2x ความหนาแผงข้าง T = 16 มม.
- ประกอบและถอดลิ้นชักด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

1 Pair of clip-on fixing

1 Pair of concealed runners

ประกอบด้วย รางลิ้นขัก อุปกรณ์คลิปล็อค

1 คู่

า คู่

Nominal length NL mm ความยาวราง NL มม.	Drawer length DL mm ความยาวลิ้นชัก DL มม.	Min. cabinet depth L mm ความลึกภายในตู้ อย่างน้อย L มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	290	305	433.32.171
350	340	355	433.32.172
400	390	405	433.32.173
450	440	455	433.32.174
500	490	505	433.32.175
Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด			1001021110

We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023). บริษัทฯ ขอสงวนการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยมีได้มีการแจ้งล่วงหน้า (HTH อุปกรณ์เพอร์นิเจอร์ 2566).

FF **7.64**

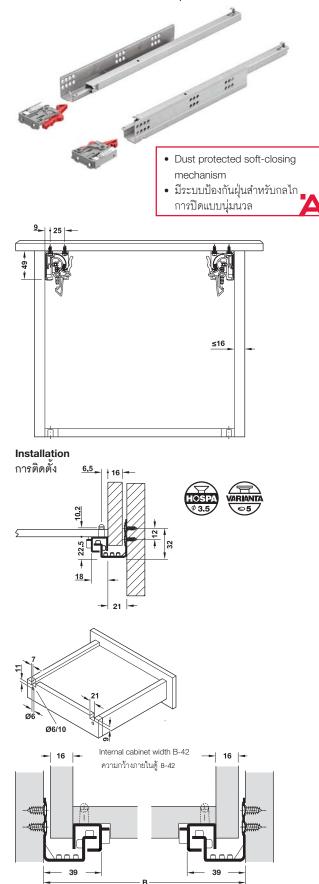
New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com



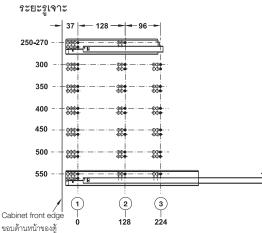
EPC-Plus Single extension, clip version, load bearing capacity 25 kg, smuso self and soft closing

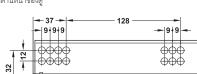
รางลิ้นชักตอนเดียวระบบคลิ้ป รุ่น EPC-Plus รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 25 กก. ระบบปิดแบบอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล



- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width 42 mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Soft closing system
- · Assembly and removal with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นชักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 42 มม. + 2x ความหนาแผงข้าง T = 16 มม.
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ประกอบและถอดลิ้นชักด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค

Drilling pattern





Supplied with

Supplied with	ประกอบด้วย		
1 Pair of concealed runners	รางลิ้นชัก	1	ନ୍
1 Pair of clip-on fixing	อุปกรณ์คลิปล็อค	1	คู่

Drawer length mm ความยาว ลิ้นขัก มม.	Min. cabinet depth mm ความลึกภายในตู้ อย่างน้อย มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	268	159	433.03.000
300	318	209	433.03.002
350	368	259	433.03.003
400	418	289	433.03.004
450	468	339	433.03.005
500	518	389	433.03.006

Packing: 6 sets ขนาดบรรจุ: 6 ชุด

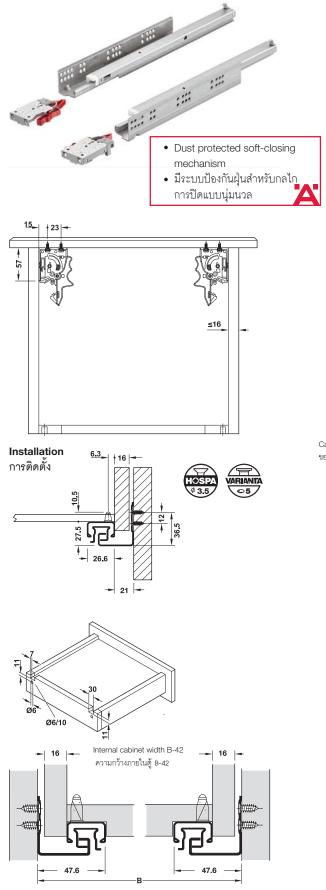
New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



EPC-Plus Full extension, clip version, load bearing capacity 30 kg, SMUSON self and soft closing

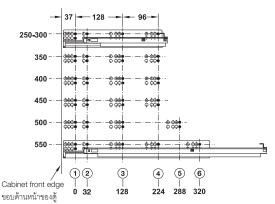
รางลิ้นขักสองตอนระบบคลิป รุ่น EPC-Plus รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. ระบบปิดแบบอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล

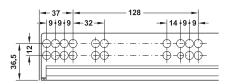


- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width 42 mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Soft closing system
 Assembly and remo
- Assembly and removal with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 42 มม. +
 2x ความหนาแผงข้าง T = 16 มม.
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ประกอบและถอดลิ้นชักด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ





Supplied with

Pair of concealed runners
 Pair of clip-on fixing

ประกอบด้วย รางลิ้นชัก

อปกรณ์คลิปล็อค

่ 1 คู่

1 @

Drawer length mm ความยาว ลิ้นชัก มม.	Min. cabinet depth mm ความลึกภายในตู้ อย่างน้อย มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	278	215	433.03.100
300	318	288	433.03.102
350	368	338	433.03.103
400	418	388	433.03.104
450	468	438	433.03.105
500	518	488	433.03.106

Packing: 6 sets ขนาดบรรจุ: 6 ชุด

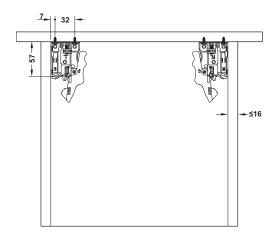
New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



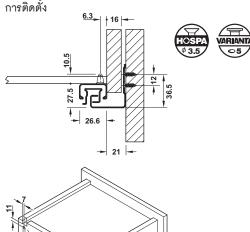
EPC-Plus Full extension, clip version, Tip-On opening function, load bearing capacity up to 30 kg

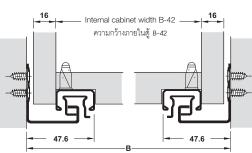
รางลิ้นชักสองตอนรูปแบบคลิป รุ่น EPC-Plus รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. พร้อมระบบเปิดแบบผลัก





Ø6/10

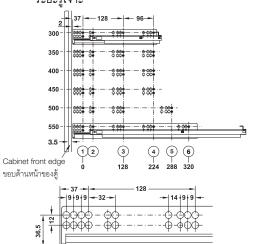




- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width -42mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Adjustability: 3 dimensions (up/down 0-3mm, left/right ±1mm, front/back 0-3mm)
- Assembly and removable with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ:เหล็ก
- สี: สี่กัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 42 มม. + 2x ความหนาแผงข้าง T=16 ูมม.
- การปรับระดับ: 3 ทิศทาง (ขึ้น/ลง 0-3มม., ซ้าย/ขวา ± 1มม., หน้า/หลัง 0-3 มม.)
- ประกอบและถอดลิ้นชักด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

eappirea mai	
1 Pair of concealed runners	รางลิ้นชัก
1 Pair of clips	อุปกรณ์คลิปล็อค

า คู่

า คู่

ประกอบด้วย

Drawer length DL mm ความยาวลิ้นชัก DL มม.	Min. cabinet depth L mm ความลึกภายในตู้อย่าง น้อย L มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
300	318	282	433.03.132
350	368	332	433.03.133
400	418	382	433.03.134
450	468	432	433.03.135
500	518	482	433.03.136

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

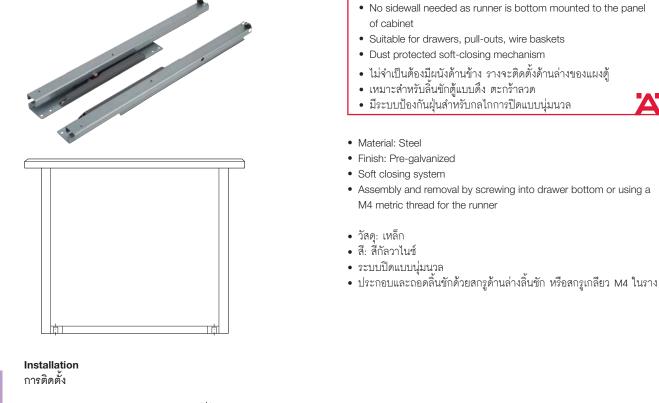
ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com



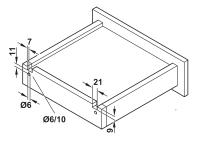
 \square

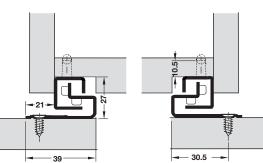
EPC-Plus Bottom mounted full extension, load bearing capacity 30 kg, smuso self and soft closing

รางลิ้นชักสองตอนแบบรับใต้ รุ่น EPC-Plus รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล



C+/-3 П Æ ÷ 6.3 в





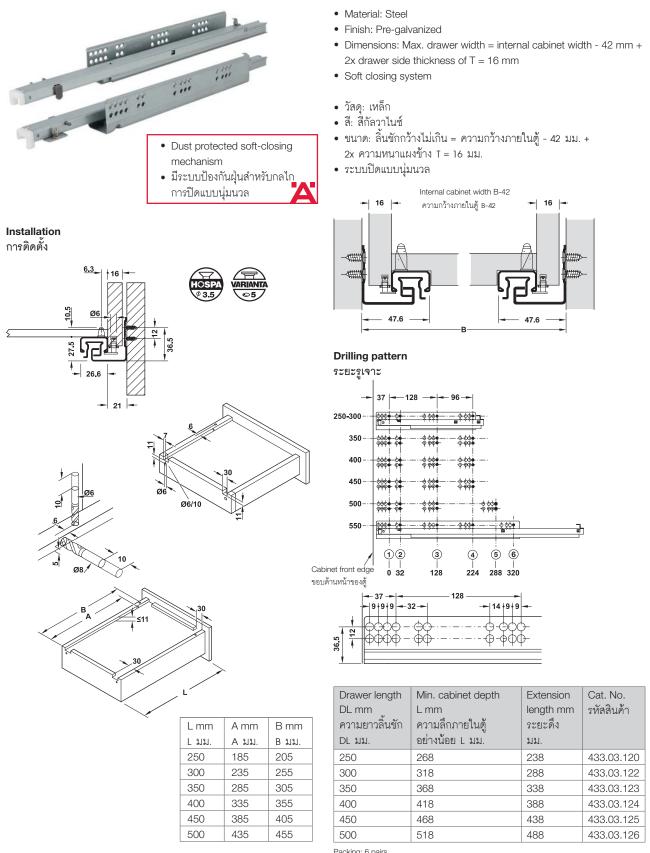
Nominal length mm ความยาว ลิ้นชัก มม.	Hole dis- tance B mm ระยะรูเจาะ	Min. cabinet depth mm ความลึก ภายในตู้	Extension length C mm ระยะดิง	Cat. No. รหัสสินค้า
450	B มม. 425	อย่างน้อย มม. 478	C มม. 442	433.03.155
500 Packing: 1 pair	475	528	492	433.03.156

ขนาดบรรจุ: 1 คู่



EPC-Plus Full extension, pin version, load bearing capacity 30 kg, self and soft closing

รางลิ้นชักสองตอนระบบพิน รุ่น EPC-Plus รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก. ระบบปิดแบบอัตโนมัติและปิดแบบนุ่มนวล

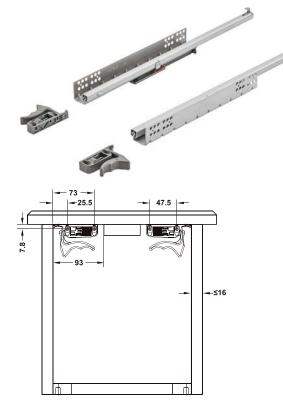


Packing: 6 pairs ขนาดบรรจุ: 6 คู่



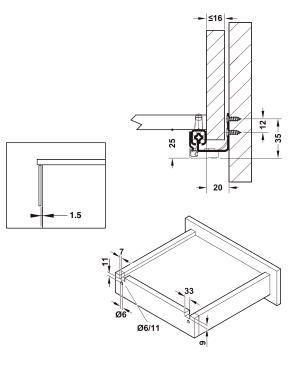
Matrix UMS15 Single extension, clip version, self and soft closing, load bearing capacity up to 15 kg

รางลิ้นชักตอนเดียวรูปแบบคลิป รุ่น Matrix UMS15 พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและ ระบบปิดแบบนุ่มนวล รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 15 กก.

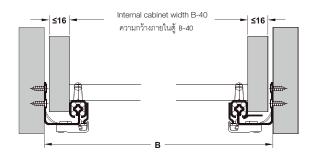


Installation การติดตั้ง

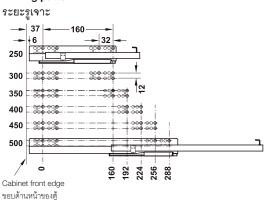
7



- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Dimensions: Max. drawer width = internal cabinet width 40 mm + 2x drawer side thickness of T = 16 mm
- Soft closing system
- · Assembly and removal with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สีกัลวาไนซ์
- ขนาด: ลิ้นขักกว้างไม่เกิน = ความกว้างภายในตู้ 40 มม. + 2x ความหนาแผงข้าง T = 16 มม.
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ประกอบและถอดออกด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค



Drilling pattern



- Supplied with 1 Pair of concealed runners 1 Pair of clip-on fixing
- ประกอบด้วย รางลิ้นชัก อุปกรณ์คลิปล็อค

1 คู่

า คู่

Drawer length mm ความยาวลิ้นชัก มม.	Min. cabinet depth mm ความลึกภายในตู้ อย่างน้อย มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
250	268	184	433.06.360
300	318	234	433.06.362
350	368	272	433.06.364
400	418	310	433.06.366
450	468	348	433.06.367
500	518	386	433.06.368
Packing: 1 set ขนาดบรรจะ 1 ชด			

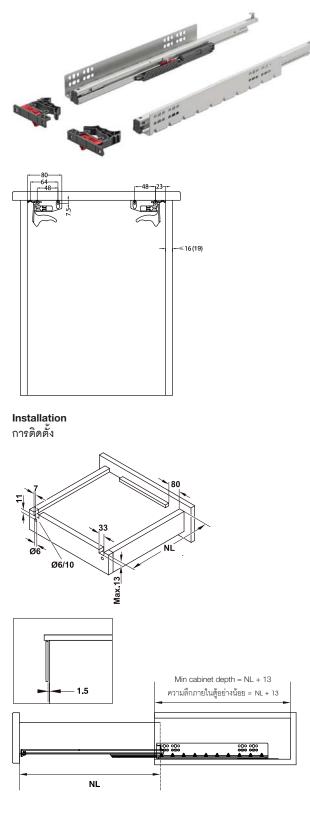
າເ าดบรรจุ: 1 ชุด

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com

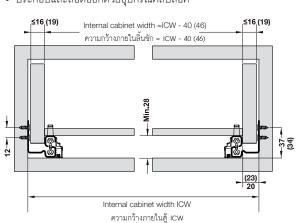


Matrix UMS30 Full extension, clip version, self and soft closing, load bearing capacity up to 30 kg

รางลิ้นชักสองตอนรูปแบบคลิป รุ่น Matrix UMS30 พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและ ระบบปิดแบบนุ่มนวล รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 30 กก.

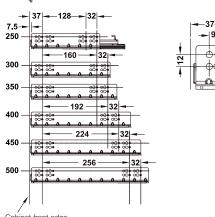


- Material: Steel
- Finish: Pre-galvanized
- Soft closing system
- Assembly and removal with snap-in coupling (clip)
- วัสดุ: เหล็ก สี: สี่กัลวาไนซ์
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ประกอบและถอดออกด้วยอุปกรณ์คลิปล็อค



Drilling pattern







1 Pair of concealed runners

1 Pair of clips-on fixing

ขอบด้านหน้าของตู้ Supplied with

ประกอบด้วย

ຄາ

เงลินชัก	1	ดู่
ใกรณ์คลิปล็อค	1	ค

	цшиви цшиви	SV 161 11 61 11 V 1	1 V 1 9					
Drawer length	Min. cabinet depth	For side panel T mm						
NL mm	mm	สำหรับแผงข้า	ง T มม.					
ความยาวลิ้นชัก	ความลึกภายในตู้	16	19					
NL มม.	อย่างน้อย มม.							
250	263	433.07.499	433.07.110					
300	313	433.07.501	433.07.112					
350	363	433.07.502	433.07.113					
400	413	433.07.503	433.07.114					
450	463	433.07.504	433.07.115					
500	563	433.07.505	433.07.116					
Packing: 1 set								

P ขนาดบรรจุ: 1 ชุด



7





Application matrix

ตารางการเลือกใช้

Picture Installation รูปภาพ การติดตั้ง		Load bearing capacity up to kg รองรับ น้ำหนักได้ไม่เกิน กก.	Page หน้า	Nominal length mm ความยาวราง มม.									
				270	300	350	400	450	500	550	600	650	
	Base mounted height 60mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 60 มม.	Full extension / Soft-closing รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล	35	7.84				/	/	/	/		
	Base mounted height 60mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 60 มม.	Full extension / Soft-closing and Push to open รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวลและ กดกระเด้ง	35	7.85				/	/	/	/		
	Base mounted height 92 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 92 มม.	Full extension / Soft-closing รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล	35 / 50 / 70	7.88	/ 30kg	/ 30kg	/ 30kg	/ 30kg 50kg	/ 30kg 50kg	/ 30kg 50kg	/		/ 50kg 70kg
	Base mounted height 92 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 92 มม.	Full extension / Soft-closing and Push to open รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวลและ กดกระเด้ง	35 / 50	7.89			/ 30kg	/ 30kg	/	/	/	/ 50kg	/ 50kg
	Base mounted height 115 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 115 มม.	Full extension / Soft-closing รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล	35 / 50 / 70	7.92	/ 30kg	/ 30kg	/ 30kg		/ 30kg 50kg	/ 30kg 50kg	/	/ 50kg 70kg	/ 50kg 70kg
	Base mounted height 115 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 115 มม.	Full extension / Soft-closing and Push to open รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวลและ กดกระเด้ง	35 / 50	7.93			/ 30kg	/ 30kg	/	/	/	/ 50kg	/ 50kg
	Base mounted height 80 mm แบบรับใต้ แผงข้างลูง 80 มม.	Full extension / Soft-closing / Synchronized รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล / ระบบกันแกว่งชิงโครไนซ์	30	7.102			/	/	/	/			
	ื Base mounted height 120 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 120 มม.	Full extension / Soft-closing / Synchronized รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล / ระบบกันแกว่งซิงโครไนช์	30	7.103					/	/			
	Base mounted height 170mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 170 มม.	Full extension / Soft-closing / Synchronized รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล / ระบบกันแกว่งซิงโครไนซ์	30	7.104					/	/			
	Base mounted height 86 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 86 มม.	Full extension / Soft-closing รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล	35	7.110					/	/			
	Base mounted height 204 mm แบบรับใต้ แผงข้างสูง 204 มม.	Full extension / Soft-closing รางสองตอน / ปิดแบบนุ่มนวล	35	7.111						/			





New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



 \frown

Matrix Box P (Push-to-open with soft-close)

ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก Matrix Box P (แบบกดกระเด้งพร้อมระบ[้]บปิดแบบนุ่มนวล)



Drawer/pull-out for door front fixing ลิ้นชัก/สามารถดึงออกมาเพื่อปรับแผงหน้าได้



Internal drawer/internal pull-out ้ลิ้นชักด้านใน/สามารถดึงออกได้

Matrix Box P, the modular drawer system, opens up new design opportunities for kitchens, living rooms, offices, bathrooms, laboratories and stores. Robust, contemporary and easy to install.

ระบบรางลิ้นขัก Matrix Box P มีการสร้างสรรค์รูปแบบใหม่ ๆ สำหรับห้องครัว ห้องนั่งเล่น สำนักงาน ห้องน้ำ ห้องทดลอง และร้ำนค้า ซึ่งมี่ความแข็งแรง ติดตั้งง่ายและมีประสิทธิภาพ

- Appealing trend colours
- Streamline design ٠
- Vertically running inner drawer side 90°
- · Fine adjustment from above
- สีสันดิงดูดใจ
- รูปแบบโหม่ ٠
- แผงข้างลิ้นชักภายในตั้งฉาก 90°
- ปรับระยะได้ง่ายจากด้านบน
- Material: Steel
- Finish: Cabinet runner galvanized
- Drawer sides: In 5 colours
- Type of pull-out: Full extension with integrated soft-closing and self-closing mechanism or with Push-to-open incl. soft-close mechanism, progressive roller for smooth running action.
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: ร่างลิ้นขักสีกัลวาไนซ์
- แผงข้างลิ้นชัก: มีให้เลือก 5 สี
- รูปแบบ: รางลิ้นชักแบบสองตอน พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบ ปิดแบบอัตโนมัติ หรือพร้อมระบบกดกระเด้งและระบบปิดแบบนุ่มนวล พร้อมทั้งลูกล้อแบบใหม่ซึ่งเพิ่มความนุ่มนวลในขณะใช้งาน

7

5 colours for drawer side panels available แผงข้างลิ้นขักมีให้เลือกทั้งหมด 5 สี





Grey สีเทา



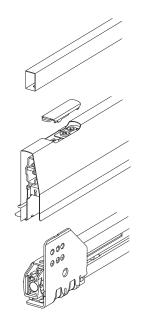
สีเงินเมทัลลิค



สีแอนทราไซต์เมทัลลิค



Metallic bronze brown สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค





รางลิ้นชัก ข้อมูลผลิตภัณฑ์



Product features

คุณสมบัติของผลิตภัณฑ์

Full extension with integrated soft-closing and self-closing mechanism

The drawer opens manually by pulling. When the drawer closes it will be braked smoothly by the soft-closing function. This soft-closing mechanism is directly integrated into the drawer runner, for an automatic and silent closing until the final position.

Full extension with Push-to-open incl. soft-close

The drawer opens automatically by a gentle tap anywhere onto the handle-free front panel. This function makes an effortless opening of wide pull-outs possible too.

Progressive roller for smooth running action

Both versions are full extension with progressive rollers, which guarantees of smooth running as well if the drawers are heavy loaded.

รางลิ้นชักแบบสองตอนพร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวุลและระบบปิดอัตโนมัติ

การเปิดลิ้นขักจะเป็นการเปิดโดยการดึงและเมื่อปิดลิ้นชัก ลิ้นชักจะหยุดโดยอุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลที่ติดตั้งในรางลิ้นชัก และลิ้นชักจะถูกดึงปิดแบบอัตโนมัติจนถึง ตำแหน่งการปิดสุดท้ายด้วยความเงียบ

รางลิ้นชักแบบสองตอนพร้อมระบบกดกระเด้งและระบบปิดแบบนุ่มนวล

การเปิดลินขักจะเปิดแบบอัตโนมัติโดยการแตะเบา ๆที่แผงหน้าบานตู้ ซึ่งฟังก์ขันนี้สามารถใช้งานได้ง่ายกับลิ้นขักกว้าง มีการพัฒนาลูกล้อแบบใหม่เพื่อความนุ่มนวลในขณะใช้งาน

รางลิ้นชักแบบสองตอนทั้งสองแบบมีการพัฒนาการทำงานของลูกล้อ ซึ่งรับประกันความลื่นไหลแม้ว่าลิ้นชักจะมีน้ำหนักมาก

Universal use

การใช้งานที่หลากหลาย



With the motto "LET LIFE COME TO YOU", Matrix Box P offers a contemporary, universally deployable drawer runner system whose modularity is transformable in any area, usable in kitchens, bathrooms, living areas as well as in laboratories, offices, and stores. Customers will feel with it comfortable and well equipped.

ดังคำกล่าวที่ว่า "นำชีวิตชีวามาสู่คุณ" ซึ่งรางลิ้นชัก Matrix Box P นำเสนอ ลิ้นชักในรูปแบบร่วมสมัย สามารถปรับเปลี่ยนระบบแผงข้างรางลิ้นชัก ได้หลากหลายรูปแบบ อีกทั้งยังสามารถปรับเปลี่ยนไปใช้ในพื้นที่ต่างๆได้ ไม่ว่าจะเป็นห้องครัว ห้องน้ำ ห้องนั่งเล่น ห้องทดลอง สำนักงาน และ่ร้านค้า เพื่อให้ลูกค้าได้รู้สึกถึงความสะดวกสบายและครบครันของผลิตภัณฑ์อีกด้วย

The Matrix Box P can be assembled easily and functionally thanks to its well-thought-out basic structure. Rational and functional manufacture is possible due to the identical cut width for the base and rear panels. The pre-mounted rear panel bracket allows a quick and easy installation of the Matrix Box P drawer. To simplify the installation the front panel assembly, as well as the adjustment from above, is without tools possible.

ระบบรางลิ้นซัก Matrix Box P สามารถประกอบและติดตั้งได้ง่ายและรวดเร็ว ด้วยโครงสร้างพื้นฐานที่ดี มีการผลิตและการทำงานที่มีประสิทธิภาพ เนื่องจาก มีการตัดความกว้ำงของแผงล่างและแผงหลังเท่ากัน จึงทำให้รางลิ้นชัก สามารถติดตั้งได้ง่ายและรวดเร็ว อีกทั้งไม่ต้องใช้เครื่องมือใดๆ ในการติดตั้ง หรือปรับหน้าบาน

We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023).



7



Handle-free drawer fronts & customizable drawer interior

หน้าบานแบบไร้มือจับและการปรับแต่งภายในลิ้นชัก



With the Push-To-Open Soft Close mechanism, no handles are required. A pure, sleek and minimalist design of the cabinet fronts is possible.Because of the Push-to-open and the soft-close function aren't handles required. This makes a pure, sleek, and minimalistic design of kitchen fronts possible. The modularity of Matrix Box P offers countless design and customization options. The wide color and finish concept includes 3 new trend colors and is a real stunner. It features a modern and streamlined design that has been consistently implemented in the drawers/pull-outs for door front fixing and the internal drawers/internal pull-outs. This impression reinforces the contemporary design and elegant straight-edged railing. Rounded off with the panel holder for drawers/pull-outs for door front fixing, any drawer side can undergo further customization to the customer's wishes - even the most unusual ones. The internal drawers/pull-outs, which provide an optimum view of the contents at all times with glass panels at the front or the side, are coordinated with this. Be it drawers with wooden front panels or internal drawers, both can be equipped with inserts made of glass, wood, or stone, continuing the customization and giving each item of furniture a unique note.

The finishing touches are given to the design by the optional additions and extensions such as height extension side panels, cross railing, central locking system, an overextension, and also the under sink pull-out, making the modular system complete for all wishes and requirements. ด้วยระบบกดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล ไม่จำเป็นต้องใช้มือจับในการติดตั้ง ทำให้การออกแบบหน้าบานตู้ดูสะอาด ทันสมัย และเรียบง่ายด้วยระบบของ Matrix Box P ที่นำเสนอการออกแบบและตัวเลือกการปรับแต่งแบบเฉพาะ บุคคล แนวคิดเรื่องสีและพื้นผิวมาพร้อม 3 เทรนด์สีใหม่จะเป็นสิ่งที่น่าตก ตะลึงอย่างแท้จริงตั้งแต่วินาทีแรกที่หน้าบานลิ้นชักเปิดขึ้น รวมทั้งการ ออกแบบที่ทันสมัยและมีประสิทธิภาพ ซึ่งได้ถูกนำมาใช้ในลิ้นชักแบบดึงที่มี การยึดกับหน้าบานลิ้นขักภายในตู้และยังเสริมความประทับใจเพิ่มขึ้นด้วย ราวข้างลิ้นซักที่ร่วมสมัยและสง่างาม รวมถึงอุปกรณ์ยึดแผงข้างสำหรับลิ้น ขักแบบดึงที่มีการยึดกับหน้าบาน แผงข้างทุกอันสามารถปรับแต่งตามความ ปรารถนาและความต้องการของลูกค้า ลิ้นชักภายในตู้ซึ่งให้มุมมองที่ดีที่สุด ตลอดเวลาด้วยแผงหน้าหรือแผงข้างกระจก และยังสามารถติดตั้งร่วมกันได้ อีกด้วย แม้ว่าจะเป็นลิ้นขักหรือลิ้นชักภายในตู้ที่มีหน้าบานทำด้วยไม้ ทั้งคู่ สามารถติดตั้งแผงข้างที่ทำจากกระจก ไม้ หรือหิน ได้ตามความต้องการซึ่ง เป็นจุดเริ่มต้นของเฟอร์นิเจอร์ที่มีความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะบุคคล

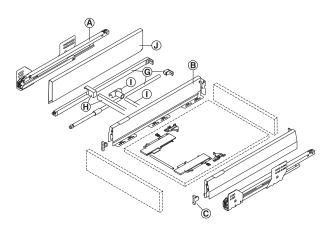
ขึ้นงานสุดท้ายจะได้รับการออกแบบโดยการเพิ่มตัวเลือกที่หลากหลาย เช่น การเพิ่มความสูงของแผงข้าง การเพิ่มราวขวางในลิ้นขัก การเพิ่มระบบ เซ็นทรัลล็อค การเพิ่มความยาวในการดึงลิ้นขักออกมา และรวมไปถึงการ ปรับเป็นลิ้นขักใต้อ่างล้างจาน ซึ่งเกิดขึ้นได้ด้วยระบบลิ้นขักที่สมบูรณ์แบบ สำหรับทุกความปรารถนาและความต้องการ





Drawer and pull-out for door front fixing

ลิ้นชักแบบดึงหน้าบาน



- (A) Cabinet runner, optional with Push-to-open incl. soft-close
- B Drawer sides with cover caps
- C Front fixing bracket
- G Side railing set, round/straight-edged
- $(\ensuremath{\boldsymbol{H}})$ Cross rail and cross rail holder, rectangular
- $(\ensuremath{\mathbb{D}}$ Cross rail and cross rail holder, round
- $({\ensuremath{\textbf{J}}})$ Height extension side panel

\land รางลิ้นชักสามารถเพิ่มอุปกรณ์เสริมเป็นแบบกดกระเด้งปิดแบบนุ่มนวล

- แผงข้างลิ้นชักพร้อมฝาครอบ
- © ฉากยึดหน้าบาน
- G ราวด้านข้างแบบกลม/แบบเหลี่ยม
- 🕀 ราวขวางและอุปกรณ์ยึดราวขวางแบบเหลี่ยม
- 🕕 ราวขวางและอุปกรณ์ยึดราวขวางแบบกลม
- แผงข้างเสริมค่วามสูง

Drawer side design การออกแบบแผงข้างลิ้นชัก

ÎŤ	
-285- -73.5	

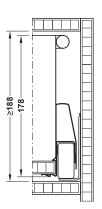
Drawer side height 60 mm แผงข้างของลิ้นชักสูง 60 มม.



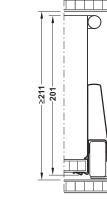
Drawer side height 92 mm แผงข้างของลิ้นชักสูง 92 มม.

Drawer side height 115 mm

แผงข้างของลิ้นชักสูง 115 มม.



With round or rectangular railing พร้อมราวด้านข้างแบบกลมหรือแบบเหลี่ยม



With round or rectangular railing พร้อมราวด้านข้างแบบกลมหรือแบบเหลี่ยม

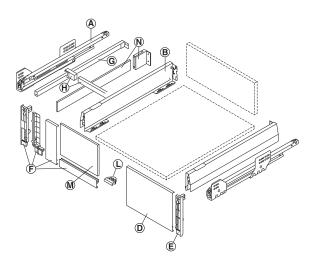
128

Drawer Runners Information



Internal drawer and internal pull-out

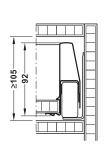
ลินชักภายในตู้แบบดึง

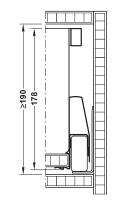


- A Cabinet runner
- (B) Drawer sides with cover caps
- D Panel for internal drawer/pull-out
- (E) Panel holder for internal drawer/pull-out
- (F) Panel holder set for internal pull-out
- G Side railing set, rectangular
- (H) Cross rail and cross rail holder, rectangular
- C Front panel stabilising plate
- M Front glass panel
- N Rear panelf itting and lateral panel holder
- (A) รางลิ้นชัก
- B แผงข้างลิ้นชัก พร้อมฝาครอบ
- 🔘 แผงหน้าสำหรับลิ้นชักภายในตู้แบบดึง
- (E) อุปกรณ์ยึดแผงหน้าสำหรับลิ้นขักภายในตู้แบบดึง
- 🕞 ชุดอุปกรณ์ยึดแผงหน้าสำหรับบานดึงภายในตู้
- G ราวด้านข้างแบบเหลี่ยม
- (🕀 ราวขวางและอุปกรณ์ยึดราวขวางแบบเหลี่ยม
- 🜔 เพลทเสริมความมั่นคงสำหรับแผงหน้า
- 🕅 แผงหน้ากระจก
- 🔊 ดุปกรณ์ติดตั้งแผงหลังสำหรับยึดแผงด้านข้าง

7

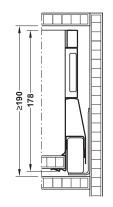
Drawer side height 92 mm แผงข้างของลิ้นชักสูง 92 มม.



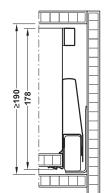


With round or rectangular railing พร้อมราวด้านข้างแบบกลมหรือแบบเหลี่ยม

Drawer side height 115 mm แผงข้างของลิ้นชักสูง 115 มม.



With rectangular railing and panel holder พร้อมราวด้านข้างแบบเหลี่ยมและอุปกรณ์ยึดแผงข้าง

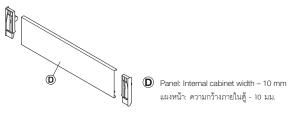


With round or rectangular railing พร้อมราวด้านข้างแบบกลมหรือแบบเหลี่ยม

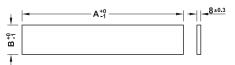


Cutting dimensions for panel

ขนาดการตัดแผงหน้าสำหรับลิ้นชักภายในตู้



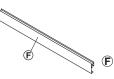
Cutting dimensions for self-manufactured front insert elements in combination with panel insert F ขนาดการตัดสำหรับแผงหน้าที่ใช้งานร่วมกับอุปกรณ์ เสริมแผงหน้าลิ้นชัก (F)



Length A = internal cabinet width - 94 mm Height B = 151 mm ความยาว A = ความกว้างภายในตู้ - 94 มม. ความสูง B = 151 มม. \mathbb{M}

Cutting dimensions for panel insert

ขนาดการตัดอุปกรณ์เสริมแผงหน้าลิ้นชัก



Panel insert: Internal cabinet width - 133 mm อุปกรณ์เสริมแผงหน้าลิ้นชัก: ความกว้างภายในตู้ - 133 มม.

Cutting dimensions for self-manufactured lateral insert ขนาดการตัดสำหรับแผงข้างลิ้นชัก

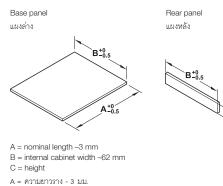
→| |-8±0.3 A⁺⁰ 1 **B** 1-1 ■

 \mathbb{N} Length A = nominal length of cabinet runner - 25 mm Height B = 48 mm ความยาว A = ความยาวรางลิ้นชัก -25 มม. ความสูง B = 48 มม.

Drawer side height mm. Load bearing

Cutting dimensions for panels (panel thickness of 16 mm)

ขนาดการตัดสำหรับพื้นลิ้นชัก (ความหนาแผง 16 มม.)



B = ความกว้างภายในตู้ - 62 มม. C = ความสูง

Drawer side neight min.	Load bearing	
ความสูงของ	capacity kg	mm
แผงข้างลินชัก มม.	รับนำหนักได้ กก.	ความสูงแผงหลัง C มม.
60	35	53
92	35/50/70	69
115	35/50/70	92
Railing/height extension side panel/panel holder 92mm ราวด้านข้าง/แผงข้างเสริม ความสูง/อุปกรณ์ยึด แผงข้าง 92 มม.	35/50/70	157
Railing/height extension side panel/panel holder 115mm ราวด้านข้าง/แผงข้างเสริม ความสูง/อุปกรณ์ยึด แผงข้าง 115 มม.	35/50/70	180

Rear panel height C

7

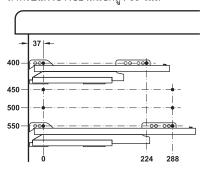
Drawer Runners Information



Drilling pattern for cabinet

ระยะรูเจาะสำหรับตู้

For Drawer side height 60 mm สำหรับแผงข้างของลิ้นชักสูง 60 มม.



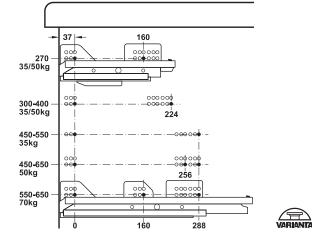


Drawer and pull-out: 3rd screw hole Internal drawer and pull-out: **With** ≤**19 mm wooden panel:** 1rd screw hole Front gap 1 mm

ลิ้นขักแบบดึง: เจาะรูที่ 3 ลิ้นขักด้านในแบบดึง: **สำหรับแผงไม้หนา** ≤ 19 มม.: เจาะรูที่ 1 ข่องว่างด้านหน้าขนาด 1 มม.

For drawer side height 92 mm and 115 mm

สำหรับแผงข้างของลิ้นชักความสูง 92 มม. และ 115 มม.



Drawer and pull-out: 3rd screw hole Internal drawer and pull-out:

With ≤19 mm wooden panel: 1st screw hole With aluminium panel: 2nd screw hole Front gap 1 mm

ลิ้นขักแบบดึง: เจาะรูที่ 3 ลิ้นขักด้านในแบบดึง: สำหรับแผงไม้หนา ≤ 19 มม.: เจาะรูที่ 1 สำหรับแผงหน้าอะลูมิเนียม: เจาะรูที่ 2 ข่องว่างด้านหน้าขนาด 1 มม.

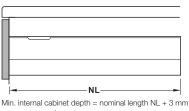
Note

The 35 kg runner has only one screw hole in height. The bottom drill holes in the runner (50/70 kg) correspond to the series drilled holes.

หมายเหตุ

รางลิ้นขัก 35 กก. ใช้สกรูยึดแค่ 1 ตัวในแนวตั้ง รูเจาะด้านล่างสำหรับรางลิ้น ขัก (50/70 กก.) โดยเลือกสกรูเจาะให้สอดคล้องกัน

Internal cabinet depth ความลึกภายในตู้



min. internal cabinet deptri = nominal lengtri NL + 3 m ความลึกภายในตู้ต่ำลุด = ความยาวราง NL +3 มม.

Calculation of the internal drawer dimensions การคำนวณขนาดของลิ้นขักภายในตู้

Internal drawer depth, e.g.:

Nominal length cabinet runner 500 mm

- installation dimension 3 mm
- rear panel thickness 16 mm
- = internal drawer depth = 481 mm
- ความลึกภายในลิ้นชัก เช่น

ความยาวรางลิ้นชัก 500 มม.

- ขนาดในการติดตั้ง
- ความหนาแผงหลัง
- = ความลึกภายในลิ้นชัก = 481 มม.

External cabinet width mm ความกว้างภายนอกตู้ มม.	300	400	500	600	800
Side panel thickness mm ความหนาแผงข้าง มม.	Internal drawer width mm ความกว้างภายในลิ้นชัก มม.				
16	206	306	406	506	706
19	200	300	400	500	600

- 3 111

- 16 มม.

Internal drawer width, e.g.:

External cabinet width 600 mm

- (2 x side panel thickness) (2 x 19 mm = 38 mm)
- (2 x installation dimension) (2 x 31 mm = 62 mm)
- = internal drawer width = 500 mm

ความกว้างภายในลิ้นชัก เช่น

- ความกว้างภายนอกตู้ 600 มม.
- (2 x ความหนาแผง้ข้าง)
 - (2 x ขนาดในการติดตั้ง)
 - = ความกว้างภายในลิ้นชัก
- (2 x 19 มม. = 38 มม.) - (2 x 31 มม. = 62 มม.) = 500 มม.

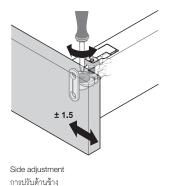
FF **7.80**

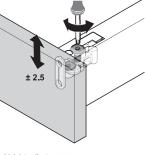
รางลิ้นชัก **ข้อมูลผลิตภัณฑ์**



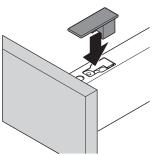
Adjustment facilities drawer side height 60 mm

การปรับระดับของแผงข้างลิ้นชัก 60 มม.





Height adjustment การปรับความสูง

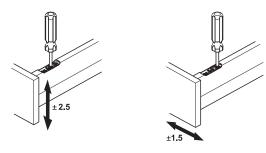


Cover cap and front fixing bracket fixing ฝาครอบและการปรับแผงหน้าที่ฉากยึดหน้าบาน

Adjustment facilities drawer side height 90 mm and 115 mm

้การปรับระดับของแผงข้างลิ้นชัก 90 มม. และ 115 มม.

Convenient height and side adjustment from above when installed เมื่อติดตั้งเสร็จแล้วสามารถปรับระดับได้จากด้านบน

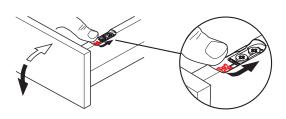


Note

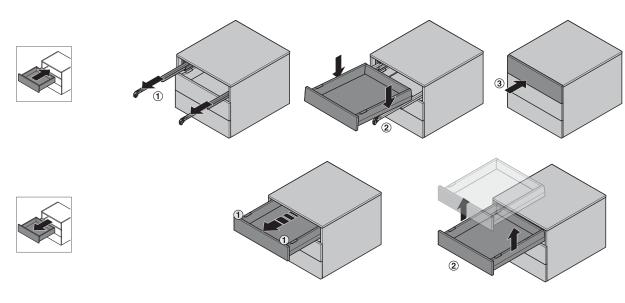
Side adjustment with 92 mm drawer sides: On the right side Side adjustment with 115 mm drawer sides: On both sides

Installation and removal of the drawer การติดตั้งและการถอดลิ้นขัก

No tools required for mounting and removing the panel ไม่ต้องใช้เครื่องมือในการติดตั้งและถอดหน้าบาน



หมายเหตุ การปรับด้านข้างของแผงข้างลิ้นชัก 92 มม.: ทางด้านขวา การปรับด้านข้างของแผงข้างลิ้นชัก 115 มม.: ทั้งสองด้าน



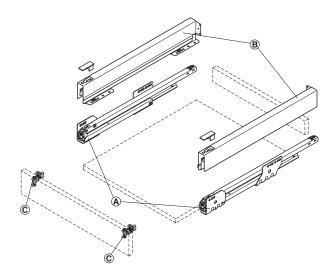


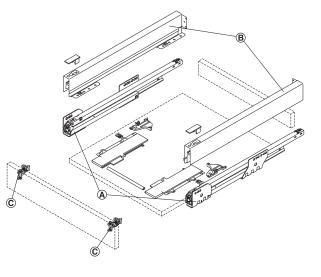
Matrix Box P 35 Drawer system set

ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก Matrix Box P 35

Drawer side height 60 mm แผงข้างลิ้นชักสูง 60 มม.







With integrated soft and self-closing mechanism พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

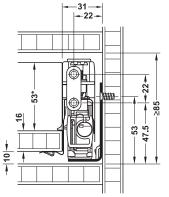
- A Cabinet runner
- B Drawer sides with cover caps
- C Front fixing bracket
- (A) รางลิ้นชัก
- © ฉากยึดหน้าบาน

With Push-to-open พร้อมระบบกดกระเด้ง

 (a) Cabinet runner, optional with Push-to-open Soft-Close
 (b) Drawer sides with cover caps
 (c) Front fixing bracket (A) รางลิ้นขักสามารถเพิ่มอุปกรณ์ เสริมเป็นแบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวล
 (B) แผงข้างลิ้นขักพร้อมฝาครอบ
 (C) ฉากยึดหน้าบาน

7

Internal installation height ความสูงภายในสำหรับติดตั้ง

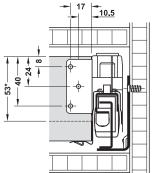


With integrated soft and self closing mechanism พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

 * The top fixing screw is not required for drawer sets with load bearing capacity of 35 kg

รางลิ้นขักที่มีน้ำหนักไม่เกิน 35 กก. ไม่จำเป็นต้อง ติดตั้งสกรูตำแหน่งด้านบน

Rear panel installation dimensions ขนาดการติดตั้งของแผงหลัง



* Rear panel height *ความสูงแผงหลัง

- Material: Steel
- Finish: Drawer sides powder coated, cabinet runner galvanized

ໍ່ລ

-59

With Push-to-open incl. soft-close mechanism

พร้อมระบบกดกระเด้งและปิดแบบนุ่มนวล

6

- วัสดุ: เหล็ก
- สี: แผงข้างลิ้นขัก เคลือบสีพ่น, รางลิ้นขัก สีกัลวาไนซ์

Note

Only front fixing brackets for screw fixing are supplied with the set.

หมายเหตุ

ในชุดประกอบด้วยฉากยึดหน้าบานสำหรับติดตั้งด้วยสกรู

ŝ

16

<u>9</u>

4

-31 → --22 →





Full extension, with integrated soft and self-closing mechanism, load bearing capacity 35 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35 กก.



• Version: With integrated rear panel fitting

- Drawer side height: 60 mm
- รูปแบบ: พร้อมอุปกรณ์ติดตั้งแผงหลัง
- แผงข้างลิ้นชักสูง: 60 มม.

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners (left-right)
- 1 Pair Front fixing brackets for screw fixing (left-right)
- 1 Pair Cover caps/front fixing brackets (left-right)

ประกอบด้วย

แผงข้างลิ้นชักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง (ซ้าย-ขวา)	1 คู่
รางลิ่นขัก (ซ้าย-ขวา)	1 คู่
ฉากยึดหน้าบานสำหรับติดตั้งด้วยสกรู (ซ้าย-ขวา)	1 คู่
ฝาครอบ/ฉากยึดหน้าบาน (ซ้าย-ขวา)	1 คู่



Nominal length mm ความยาว มม.	White สีขาว	Grey สีเทา	Metallic silver สีเงินเมทัลลิค	Metallic anthracite สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	Metallic bronze brown สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
400	551.53.773	551.53.573	551.53.973	551.53.373	551.53.173
450	551.53.774	551.53.574	551.53.974	551.53.374	551.53.174
500	551.53.775	551.53.575	551.53.975	551.53.375	551.53.175
550	551.53.776	551.53.576	551.53.976	551.53.376	551.53.176

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

7

Order reference

Please order fixing screw for front fixing brackets separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้อสกรูสำหรับติดตั้งฉากยึดหน้าบานแยกต่างหาก





Full extension, with integrated soft and self closing mechanism and Push-to-open function, load bearing capacity 35 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอนพร้อมระบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35 กก.





- Drawer side height: 60 mm
- รูปแบบ: พร้อมอุปกรณ์ติดตั้งแผงหลัง
- แผงข้างลิ้นชักสูง: 60 มม.

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners with Push-to-open (left-right)
- 1 Pair Front fixing brackets for screw fixing (left-right)
- 1 Pair Cover caps/front-fixing brackets (left-right)
- 1 Push-to-open incl. soft and self closing mechanism
- 1 Synchronization rod (for drawer width 600 or 1,200 mm)

ประกอบด้วย

แผงข้างลิ้นชักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง ซ้าย-ขวา	1	คู่
รางลิ้นชักระบบกดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล ซ้าย-ขวา	1	คู่
ฉากยึดหน้าบานสำหรับติดตั้งด้วยสกรู ซ้าย-ขวา	1	คู่
ฝาครอบ/ฉากยึดหน้าบาน ซ้าย-ขวา	1	คู่
อุปกรณ์กุดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล	1	ขึ้น
อุ่ปกรณ์เชื่อมราง (สำหรับลิ้นชักที่มีความกว้าง 600 หรือ 1,200 มม.)	1	ขึ้น



Nominal length mm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สีเงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
For cabinet width up to 600 mm					
สำหรับความกว้างตู้สูงสุด 600 มม.					
400	513.29.703	513.29.503	513.29.903	513.29.303	513.29.103
450	513.29.704	513.29.504	513.29.904	513.29.304	513.29.104
500	513.29.705	513.29.505	513.29.905	513.29.305	513.29.105
550	513.29.706	513.29.506	513.29.906	513.29.306	513.29.106
For cabinet width up to 1,200 mm		·			
สำหรับความกว้างตู้สูงสุด 1,200 มม.					
400	513.29.713	513.29.513	513.29.913	513.29.313	513.29.113
450	513.29.714	513.29.514	513.29.914	513.29.314	513.29.114
500	513.29.715	513.29.515	513.29.915	513.29.315	513.29.115
550	513.29.716	513.29.516	513.29.916	513.29.316	513.29.116

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Please order fixing screw 3.5x16 mm or 4x16 mm for front fixing brackets separately.

Railing, height extension side panel, and panel holder additionally available. Please order individual components separately.

For cabinet width over 800 mm, it's recommended to use the support (Cat. No. 551.80.005) for the synchronization rod, please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้อสกรูขนาด 3.5 x 16 มม. หรือ 4 x 16 มม. สำหรับติดตั้งฉากยึดหน้าบานแยกต่างหาก รางด้านข้างอุปกรณ์เพิ่มความสูงแผงข้างลิ้นชักและอุปกรณ์ยึดแผงข้างกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหากุ ้สำหรับตู้ที่กว้างกว่า 800 มม. แนะนำให้ใช้รหัส 551.80.005 สำหรับอุปก[ู]รณ์เชื่อมรางกรุณาสั่งชื้อแยกต่างหาก

บริษัทฯ ขอสงวนการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดโดยมิได้มีการแจ้งล่วงหน้า (HTH อุปกรณ์เฟอร์นิเจอร์ 2566). We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023).



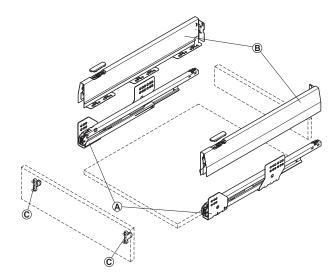


Matrix Box P35/50/70 Drawer system set

ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก Matrix Box P35/50/70

Drawer side height 92 mm แผงข้างลิ้นชัก 92 มม.

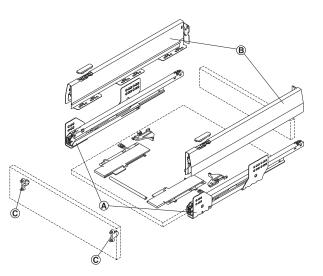




With integrated soft and self-closing mechanism พร้อมระบบปิดอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

A Cabinet runner

- B Drawer sides with cover capsC Front fixing bracket
- A รางลิ้นชัก
- (B) แผงข้างลิ้นขักพร้อมฝาครอบ
 (C) ฉากยึดหน้าบาน



With Push-to-open พร้อมระบบกดกระเด้ง

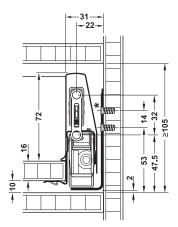
 Cabinet runner, optional with Push-to-open Soft-Close
 Drawer sides with cover caps
 Front fixing bracket (A) รางลิ้นขักสามารถเพิ่มอุปกรณ์ เสริมเป็นแบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวล
 (B) แผงข้างลิ้นขักพร้อมฝาครอบ
 (C) ฉากยึดหน้าบาน

7

รางลิ่นขัก ระบบรางลิ้นชัก



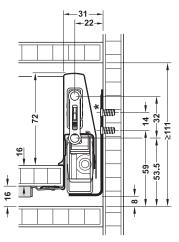
Internal installation height ความสูงภายในสำหรับการติดตั้ง



With integrated soft and self closing mechanism พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

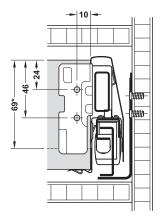
* The top fixing screw is not required for drawer sets with load bearing capacity of 35 kg

รางลิ้นขักที่มีน้ำหนักไม่เกิน 35 กก. ไม่จำเป็นต้อง ติดตั้งสกรูตำแหน่งด้านบน



With Push-to-open incl. soft-close mechanism พร้อมระบบกดกระเด้งและปิดแบบนุ่มนวล

Rear panel installation dimensions ขนาดการติดตั้งของแผงหลัง



* Rear panel height *ความสูงแผงหลัง

- Material: Steel
- Finish: Drawer sides powder coated, cabinet runner galvanized
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: แผงข้างลิ้นชัก เคลือบสีฝุ่น รางลิ้นชัก สีกัลวาไนซ์

7



Full extension, with integrated soft and self-closing mechanism, load bearing capacity 35/50/70 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35/50/70 กก.



แผงข้างลิ้นชักสูง: 92 มม.

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners (left-right)
- 1 Pair Cover caps with Häfele logo relief (left-right)

ประกอบด้วย

แผงข้างลิ้นชักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง (ซ้าย-ขวา)	1 คู่
รางลินขัก (ซ้าย-ขวา)	า คู่
ฝาครอบพร้อมโลโก้ Häfele (ซ้าย-ขวา)	า คู่



Nominal length mm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สี่เงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิศ
Load bearing capacity 35 kg					
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก.					
270	513.04.700	513.04.500	513.04.900	513.04.300	513.04.100
300	513.04.701	513.04.501	513.04.901	513.04.301	513.04.101
350	513.04.702	513.04.502	513.04.902	513.04.302	513.04.102
400	513.04.703	513.04.503	513.04.903	513.04.303	513.04.103
450	513.04.704	513.04.504	513.04.904	513.04.304	513.04.104
500	513.04.705	513.04.505	513.04.905	513.04.305	513.04.105
550	513.04.706	513.04.506	513.04.906	513.04.306	513.04.106
Load bearing capacity 50 kg รองรับน้ำหนักได้ 50 กก. 400	551.54.723	551.54.523	551.54.923	551.54.323	551.54.123
450	551.54.724	551.54.524	551.54.924	551.54.324	551.54.124
500	551.54.725	551.54.525	551.54.925	551.54.325	551.54.125
550	551.54.726	551.54.526	551.54.926	551.54.326	551.54.126
600	551.54.727	551.54.527	551.54.927	551.54.327	551.54.127
650	551.54.728	551.54.528	551.54.928	551.54.328	551.54.128
Load bearing capacity 70 kg รองรับน้ำหนักได้ 70 กก.					
550	551.54.746	551.54.546	551.54.946	551.54.346	551.54.146
600	551.54.747	551.54.547	551.54.947	551.54.347	551.54.147
650	551,54,748	551,54,548	551.54.948	551.54.348	551.54.148

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Front fixing brackets (C) for drawer 553.59.991/995 not supplied, please order separately

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ฉากยึดหน้าบาน 🔘 สำหรับลิ้นชัก 553.59.991/995 ไม่มีในชุดกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก



Full extension, with integrated soft and self closing mechanism and Push-to-open function, load bearing capacity 35/50 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอนพร้อมระบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35/50 กก.

- Version: With integrated rear panel fitting
- Drawer side height: 92 mm

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners with Push-to-open (left-right)
- 1 Pair Cover caps with Häfele logo relief (left-right)
- 1 Push-to-open incl. soft and self closing mechanism
- 1 Synchronization rod (for drawer width 600 or 1,200 mm)

- รูปแบบ: พร้อมอุปกรณ์ติดตั้งแผงหลัง
- แผงข้างลิ้นชักสูง่: 92 มม.

ประกอบด้วย แผงข้างลิ้นขักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง ช้าย-ขวา 1 คู่ รางลิ้นขักระบบกดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล ช้าย-ขวา 1 คู่ ฝาครอบพร้อมโลโก้ Hätele (ซ้าย-ขวา) 1 คู่ อุปกรณ์กดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล 1 ขึ้น

อุ่ปกรณ์เชื่อมราง (สำหรับลิ้นชักที่มีความกว้าง 600 หรือ 1,200 มม.) 1 ขึ้น



Nominal length mm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สี่เงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
Load bearing capacity 35 kg, for					
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก. สำหรับควา	เมกว้างตู้สูงสุด 600 มม	l.			
350	513.30.702	513.30.502	513.30.902	513.30.302	513.30.102
400	513.30.703	513.30.503	513.30.903	513.30.303	513.30.103
450	513.30.704	513.30.504	513.30.904	513.30.304	513.30.104
500	513.30.705	513.30.505	513.30.905	513.30.305	513.30.105
550	513.30.706	513.30.506	513.30.906	513.30.306	513.30.106
Load bearing capacity 35 kg, for	cabinet width up to 1	,200 mm			
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก. สำหรับควา	เมกว้างตู้สูงสุด 1,200 ม	1ຏ.			
350	513.30.712	513.30.512	513.30.912	513.30.312	513.30.112
400	513.30.713	513.30.513	513.30.913	513.30.313	513.30.113
450	513.30.714	513.30.514	513.30.914	513.30.314	513.30.114
500	513.30.715	513.30.515	513.30.915	513.30.315	513.30.115
550	513.30.716	513.30.516	513.30.916	513.30.316	513.30.116
Load bearing capacity 50 kg, for					
รองรับน้ำหนักได้ 50 กก. สำหรับควา	เมกว้างตู้สูงสุด 600 มม	l.			
450	513.30.724	513.30.524	513.30.924	513.30.324	513.30.124
500	513.30.725	513.30.525	513.30.925	513.30.325	513.30.125
550	513.30.726	513.30.526	513.30.926	513.30.326	513.30.126
600	513.30.727	513.30.527	513.30.927	513.30.327	513.30.127
650	513.30.728	513.30.528	513.30.928	513.30.328	513.30.128
Load bearing capacity 50 kg, for	cabinet width up to 1	,200 mm			
รองรับน้ำหนักได้ 50 กก. สำหรับควา	เมกว้างตู้สูงสุด 1,200 ม	าม.			
450	513.30.734	513.30.534	513.30.934	513.30.334	513.30.134
500	513.30.735	513.30.535	513.30.935	513.30.335	513.30.135
550	513.30.736	513.30.536	513.30.936	513.30.336	513.30.136
600	513.30.737	513.30.537	513.30.937	513.30.337	513.30.137
650	513.30.738	513.30.538	513.30.938	513.30.338	513.30.138

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Front fixing brackets 🛈 for drawer 553.59.991/995 not supplied, please order separately.

Railing, height extension side panel and panel holder additionally available. Please order individual components separately.

From cabinet width >800 mm, it is recommended to also use the support (Cat. No. 551.80.005) for the synchronisation rod, please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ฉากยึดหน้าบาน © สำหรับลิ้นขัก 553.59.991/995 ไม่มีในขุดกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก ราวด้านข้าง, อุปกรณ์เพิ่มความสูงแผงข้างลิ้นขักและอุปกรณ์ยึดแผงข้างกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก สำหรับตู้ที่กว้างกว่า 800 มม. แนะนำให้ใช้รหัส 551.80.005 สำหรับอุปกรณ์เชื่อมรางกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก 7



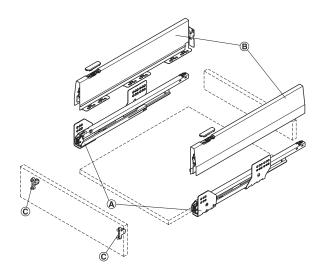


Matrix Box P35/50/70 Drawer system set

ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก Matrix Box P35/50/70

Drawer side height 115 mm แผงข้างลิ้นซักสูง 115 มม.

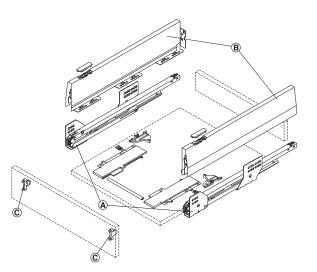




With integrated soft and self-closing mechanism พร้อมระบบปิดอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

A Cabinet runner

- B Drawer sides with cover caps
- C Front fixing bracket
- A รางลิ้นชัก
- 🛞 แผงข้างลิ้นชักพร้อมฝาครอบ
- © ฉากยึดหน้าบาน



With Push-to-open พร้อมระบบกดกระเด้ง

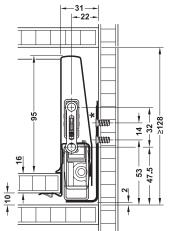
 Cabinet runner, optional with Push-to-open Soft-Close
 Drawer sides with cover caps
 Front fixing bracket (A) รางลิ้นขักสามารถเพิ่มอุปกรณ์ เสริมเป็นแบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวล
 (B) แผงข้างลิ้นขักพร้อมฝาครอบ
 (C) ฉากยึดหน้าบาน

7

รางลินชัก **ระบบรางลิ้นชัก**



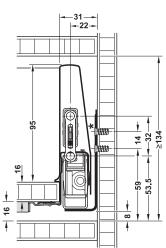
Internal installation height ความสูงภายในสำหรับการติดตั้ง



With integrated soft and self closing mechanism พร้อมระบบปิดแบบอัตโนมัติและระบบปิดแบบนุ่มนวล

 * The top fixing screw is not required for drawer sets with load bearing capacity of 35 kg

รางลิ้นขักที่มีน้ำหนักไม่เกิน 35 กก. ไม่จำเป็นต้อง ติดตั้งสกรูตำแหน่งด้านบน



With Push-to-open incl. soft-close mechanism พร้อมระบบกดกระเด้งและปิดแบบนุ่มนวล

7

Rear panel installation dimensions

ขนาดการติดตั้งของแผงหลัง

* Rear panel height *ความสูงแผงหลัง

- Material: Steel
- Finish: Drawer sides powder coated, cabinet runner galvanized
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: แผงข้างลิ้นขัก เคลือบสีพ่น, รางลิ้นขัก สีกัลวาไนซ์



Full extension, with integrated soft and self-closing mechanism, load bearing capacity 35/50/70 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอน พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35/50/70 กก.

- Version: With integrated rear panel fitting
- Drawer side height: 115 mm
- รูปแบบ: พร้อมอุปกรณ์ติดตั้งแผงหลัง
- แผงข้างลิ่นชักสูง: 115 มม.

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners (left-right)
- 1 Pair Cover caps with Häfele logo relief (left-right)

ประกอบด้วย

แผงข้างลิ้นชักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง (ซ้าย-ขวา) า คู่ รางลิ้นชัก (ซ้าย-ขวา) ่ 1 คู่ ฝาครอบพร้อมโลโก้ Häfele (ซ้าย-ขวา) า คู่



				w.	w.
Nominal length mm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สีเงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
Load bearing capacity 35 kg					·
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก.					
270	513.14.700	513.14.500	513.14.900	513.14.300	513.14.100
300	513.14.701	513.14.501	513.14.901	513.14.301	513.14.101
350	513.14.702	513.14.502	513.14.902	513.14.302	513.14.102
400	513.14.703	513.14.503	513.14.903	513.14.303	513.14.103
450	513.14.704	513.14.504	513.14.904	513.14.304	513.14.104
500	513.14.705	513.14.505	513.14.905	513.14.305	513.14.105
550	513.14.706	513.14.506	513.14.906	513.14.306	513.14.106
Load bearing capacity 50 kg					
รองรับน้ำหนักได้ 50 กก.					
400	551.74.723	551.74.523	551.74.923	551.74.323	551.74.123
450	551.74.724	551.74.524	551.74.924	551.74.324	551.74.124
500	551.74.725	551.74.525	551.74.925	551.74.325	551.74.125
550	551.74.726	551.74.526	551.74.926	551.74.326	551.74.126
600	551.74.727	551.74.527	551.74.927	551.74.327	551.74.127
650	551.74.728	551.74.528	551.74.928	551.74.328	551.74.128
Load bearing capacity 70 kg					
รองรับน้ำหนักได้ 70 กก.					
550	551.74.746	551.74.546	551.74.946	551.74.346	551.74.146
600	551.74.747	551.74.547	551.74.947	551.74.347	551.74.147
650	551.74.748	551.74.548	551.74.948	551.74.348	551.74.148

Packing: 1 set

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Front fixing brackets (C) for drawer shown on 553.59.991/995 are not supplied, please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ฉากยึดหน้าบาน © สำหรับรางลิ้นชัก 553.59.991/995 ไม่มีในชุดกรุณาสั่งชื้อแยกต่างหาก



Full extension, with integrated soft and self closing mechanism and Push-to-open function, load bearing capacity 35/50 kg

รางลิ้นชักแบบสองตอนพร้อมระบบกดกระเด้ง พร้อมปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ รองรับน้ำหนักได้ 35/50 กก.

- Version: With integrated rear panel fitting
- Drawer side height: 115 mm

Supplied with

- 1 Pair Drawer sides with rear panel fitting (left-right)
- 1 Pair Cabinet runners with Push-to-open (left-right)
- 1 Pair Cover caps with Häfele logo relief (left-right)
- 1 Push-to-open incl. soft and self closing mechanism
- 1 Synchronization rod (for drawer width 600 or 1,200 mm)

- รูปแบบ: พร้อมอุปกรณ์ติดตั้งแผงหลัง
- แผงข้างลิ้นชักสูง: 115 มม.

ประกอบด้วย แผงข้างลิ้นขักพร้อมอุปกรณ์ยึดแผงหลัง ช้าย-ขวา 1 คู่ รางลิ้นขักระบบกดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล ช้าย-ขวา 1 คู่ ฝาครอบพร้อมโลโก้ Hätele (ช้าย-ขวา) 1 คู่ อุปกรณ์กดกระเด้งพร้อมปิดแบบนุ่มนวล 1 ขิ้น อุปกรณ์เขื่อมราง (สำหรับลิ้นขักที่มีความกว้าง 600 หรือ 1,200 มม.) 1 ขิ้น



Nominal length mm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สีเงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
Load bearing capacity 35 kg, for cabinet		nm			
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก. สำหรับความกว้างผ	ภู้สูงสุด 600 มม.				
350	513.31.702	513.31.502	513.31.902	513.31.302	513.31.102
400	513.31.703	513.31.503	513.31.903	513.31.303	513.31.103
450	513.31.704	513.31.504	513.31.904	513.31.304	513.31.104
500	513.31.705	513.31.505	513.31.905	513.31.305	513.31.105
550	513.31.706	513.31.506	513.31.906	513.31.306	513.31.106
Load bearing capacity 35 kg, for cabinet	width up to 1,200) mm			
รองรับน้ำหนักได้ 35 กก. สำหรับความกว้างผ	ภู้สูงสุด 1,200 มม.				
350	513.31.712	513.31.512	513.31.912	513.31.312	513.31.112
400	513.31.713	513.31.513	513.31.913	513.31.313	513.31.113
450	513.31.714	513.31.514	513.31.914	513.31.314	513.31.114
500	513.31.715	513.31.515	513.31.915	513.31.315	513.31.115
550	513.31.716	513.31.516	513.31.916	513.31.316	513.31.116
Load bearing capacity 50 kg, for cabinet		nm			
รองรับน้ำหนักได้ 50 กก. สำหรับความกว้างผ	ภู้สูงสุด 600 มม.				
450	513.31.724	513.31.524	513.31.924	513.31.324	513.31.124
500	513.31.725	513.31.525	513.31.925	513.31.325	513.31.125
550	513.31.726	513.31.526	513.31.926	513.31.326	513.31.126
600	513.31.727	513.31.527	513.31.927	513.31.327	513.31.127
650	513.31.728	513.31.528	513.31.928	513.31.328	513.31.128
Load bearing capacity 50 kg, for cabinet	width up to 1,200) mm			
รองรับน้ำหนักได้ 50 กก. สำหรับความกว้างผ	ภู้สูงสุด 1,200 มม.				
450	513.31.734	513.31.534	513.31.934	513.31.334	513.31.134
500	513.31.735	513.31.535	513.31.935	513.31.335	513.31.135
550	513.31.736	513.31.536	513.31.936	513.31.336	513.31.136
600	513.31.737	513.31.537	513.31.937	513.31.337	513.31.137
650	513.31.738	513.31.538	513.31.938	513.31.338	513.31.138

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Front fixing brackets (C) for drawer 553.59.991/995 not supplied, please order separately.

Railing, height extension side panel and panel holder additionally available. Please order individual components separately.

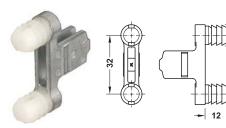
From cabinet width >800 mm, it is recommended to also use the support (Cat. No. 551.80.005) for the synchronisation rod, please order separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

ฉากยึดหน้าบาน © สำหรับลิ้นขัก 553.59.991/995 ไม่มีในขุดกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก ราวด้านข้าง, อุปกรณ์เพิ่มความสูงแผงข้างลิ้นซักและอุปกรณ์ยึดแผงข้างกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก สำหรับตู้ที่กว้างกว่า 800 มม. แนะนำให้ใช้รหัส 551.80.005 สำหรับอุปกรณ์เชื่อมรางกรุณาสั่งซื้อแยกต่างหาก

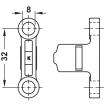


Front fixing bracket C ฉากยึดหน้าบาน C



For press fitting สำหรับติดตั้งแบบกด





9

For screw fixing สำหรับติดตั้งด้วยสกรู

Material: Zinc alloy

วัสดุ: ซิงค์อัลลอยด์

Version รูปแบบ	Cat. No. รทัสสินค้า
For press fitting สำหรับติดตั้งแบบกด	553.59.995
For screw fixing สำหรับติดตั้งด้วยสกรู	553.59.991

Packing: 1 or 100 pairs

ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 100 คู่

Order reference

Please order fixing screws separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งชื้อสกรูสำหรับติดตั้งแยกต่างหาก

Accessory for double sided locking of drawer

อุปกรณ์เสริมสำหรับล็อคทั้งสองด้าน



Version	Cat. No.
รูปแบบ	รหัสสินค้า
Clip set for double sided locking incl. fixing screws ชุดคลิปล็อคลิ้นชักทั้ง 2 ด้าน รวมทั้งสกรูยึด	427.73.396

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Please order an accessory bag for each frame set, when installing a central lock.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

โปรดสั่งซื้อกระเป๋าอุปกรณ์เสริมสำหรับขุดเฟรมแต่ละขุด เมื่อติดตั้งเซ็นทรัลล็อค





Side railing set, round $\widehat{\mathbf{G}}$ for pull-out for door front fixing

ชุดราวด้านข้างแบบกลม 🜀 สำหรับลิ้นชักแบบดึง





- Material: Steel gallery rail, plastic holders
- · Finish: Coated
- Diameter: 11 mm
- วัสดุ: ราวด้านข้างเหล็ก, อุปกรณ์ยึดพลาสติก
- สี: เคลือบ
- เส้นผ่าศูนย์กลาง: 11 มม.

Supplied with

- 2 Gallery rails
- 4 Front brackets (2 for press fitting and 2 for screw fixing)
- 2 Rear panel fittings

ประกอบด้วย

ราวด้านข้าง 2 ขึ้น อุปกรณ์ยึดหน้าบาน 4 ขิ้น (2 ขิ้น สำหรับติดตั้งแบบกดและ 2 ขิ้น สำหรับติดตั้งด้วยสกรู) อุปกรณ์ยึดแผงหลัง 2 ขิ้น

Nominal length mm ความยาว มม.	White สีขาว	Grey/silver สีเทา/สีเงิน	Anthracite สีแอนทราไซต์
270	553.59.600	553.59.900	553.59.400
300	553.59.601	553.59.901	553.59.401
350	553.59.602	553.59.902	553.59.402
400	553.59.603	553.59.903	553.59.403
450	553.59.604	553.59.904	553.59.404
500	553.59.605	553.59.905	553.59.405
550	553.59.606	553.59.906	553.59.406
600	553.59.607	553.59.907	553.59.407
650	553.59.608	553.59.908	553.59.408

Packing: 1 or 24 sets ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 24 ขุด

Side railing, rectangular $\widehat{\mathbf{G}}$ for pull-out and door front fixing

ราวด้านข้างแบบเหลี่ยม 🜀 สำหรับลิ้นชักแบบดึง





- Material: Steel rail, plastic holders
- Finish: Coated
- วัสดุ: ราวด้านข้างเหล็ก, อุปกรณ์ยึดพลาสติก
- สี: เคลือบ

Nominal length mm ความยาว มม.	White สีขาว	Grey/silver สีเทา/สีเงิน	Anthracite สีแอนทราไซต์	Bronze brown สีน้ำตาล บรอนซ์
270	551.60.720	551.60.920	551.60.320	551.60.120
350	551.60.722	551.60.922	551.60.322	551.60.122
400	551.60.723	551.60.923	551.60.323	551.60.123
450	551.60.724	551.60.924	551.60.324	551.60.124
500	551.60.725	551.60.925	551.60.325	551.60.125
550	551.60.726	551.60.926	551.60.326	551.60.126
600	551.60.727	551.60.927	551.60.327	551.60.127
650	551.60.728	551.60.928	551.60.328	551.60.128
Packing: 1 or 24	pairs			

า นองเทg. 1 61 24 คลู่ ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 24 คู่ 7





Cross rail, round (H) for pull-out and door front fixing

ราวขวางแบบกลม 🛞 สำหรับลิ้นชักแบบดึง



- Material: Steel
- Version: Can be cut to size
- Length: 1,102 mm
- Diameter: 11 mm
- Cut = internal cabinet width 80 mm
- วัสดุ: เหล็ก
- ฐปแบบ: สามารถตัดได้
- ความยาว: 1,102 มม.
- เส้นผ่าศูนย์กลาง: 11 มม.
- การตัด: ความกว้างภายในตู้ 80 มม.

Finish ផ	Cat. No. รหัสสินค้า
White สีขาว	553.59.634
Grey/silver สีเทา/สีเงิน	553.59.934
Anthracite สีแอนทราไซต์	553.59.434

Packing: 1 or 50 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 50 ขึ้น

Cross railing holder, round () for pull-out and door front fixing

อุปกรณ์ยึดราวขวางแบบกลม 🕕 สำหรับลิ้นชักแบบดึง



7

Material: Plastic

• วัสดุ: พลาสติก

Colour สี	Cat. No. รหัสสินค้า
White	553.59.639
สีขาว	
Grey/silver	553.59.939
สีเทา/สีเงิน	
Anthracite	553.59.439
สีแอนทราไซต์	

Packing: 1 or 100 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 100 ขึ้น

Order reference

Please order 2 cross railing holders for each cross rail.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้ออุปกรณ์ยึดราวขวาง 2 ขึ้น ต่อราวขวาง 1 ราว





Cross rail, rectangular (H) for internal pull-out

ราวขวางแบบเหลี่ยม 🛞 สำหรับลิ้นขักภายในตู้แบบดึง



- Material: Steel
- Version: Can be shortened
- Length: 1,090.5 mm
- Cut: internal cabinet width 77.5 mm
- วัสดุ: เหล็ก
- รูปแบบ: สามารถตัดได้
- ความยาว: 1,090.5 มม.
- การตัด: ความกว้างภายในตู้ 77.5 มม.

Colour สี	Cat. No. รหัสสินค้า
White สีขาว	513.70.769
Metallic silver สีเงินเมทัลลิค	513.70.969
Metallic anthracite สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	513.70.369
Metallic bronze brown สีน้ำตาลบลอนซ์เมทัลลิค	513.70.169

Packing: 1 or 50 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 50 ขึ้น

Cross railing holder, rectangular (H) For internal pull-out

อุปกรณ์ยึดราวขวางแบบเหลี่ยม (H) สำหรับลิ้นชักภายในตู้แบบดิ่ง



- Area of application: For clipping onto rectangular cross rail
- Material: Plastic
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับยึดราวขวางแบบเหลี่ยม
- วัสดุ: พลาสติก

Colour สี	Cat. No. รหัสสินค้า
White	513.70.789
สีขาว	
Metallic silver	513.70.989
สีเงินเมทัลลิค	
Metallic anthracite	513.70.389
สีแอนทราไซต์เมทัลลิค	
Metallic bronze brown	513.70.189
สีน้ำตาลบลอนซ์เมทัลลิค	
Deskipar 1 or 100 peo	

Packing: 1 or 100 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 100 ขึ้น

Order reference

Please order 2 cross railing holders for each cross rail.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

กรุณาสั่งซื้ออุปกรณ์ยึดราวขวาง 2 ขึ้น ต่อราวขวาง 1 ราว



Height extension side panel \bigcirc for pull-out for door front fixing

อุปกรณ์เพิ่มความสูงแผงข้าง J สำหรับลิ้นชักแบบดึง



- For pull-out with round railing (without cross rail)
- Tall kitchen items cannot fall out or fall over due to the enclosed height extension side panels
- Matches the colour of the drawer sides
- สำหรับรางลิ้นชักแบบดึงพร้อมราวด้านข้างแบบกลม (ต้องไม่มีราวขวาง)
- อุปกรณ์ครัวที่สูงจะไม่หล่น เนื่องจากอุปกรณ์เพิ่มความสูงแผงข้าง
- สี่เหมือนกับแผ[่]งข้างลิ้นชัก
- Area of application: For increasing the height of the enclosed internal space of the pull-out by 88 mm to a total height of 160 mm (92 mm drawer side) or 183 mm (115 mm drawer side)
- Material: Steel
- Finish: Powder coated
- Installation: For clipping onto railing and drawer sides
- ลักษณะการใช้งาน: เพื่อเพิ่มความสูงของพื้นที่ภายในของลิ้นขักอีก 88 มม.
 เป็น 160 มม. (แผงข้าง 92 มม.) หรือ 183 มม. (แผงข้าง 115 มม.)
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: พ่นเคลือบ
- การติดตั้ง: ยึดที่ราวด้านข้างและแผงข้างลิ้นชัก



Nom. lengthmm	White	Grey	Metallic silver	Metallic anthracite	Metallic bronze brown
ความยาว มม.	สีขาว	สีเทา	สีเงินเมทัลลิค	สีแอนทราไซน์เมทัลลิค	สีน้ำตาลบรอนซ์เมทัลลิค
270	553.60.600	553.60.900	551.60.900	551.60.300	551.60.100
300	553.60.601	553.60.901	551.60.901	551.60.301	551.60.101
350	553.60.602	553.60.902	551.60.902	551.60.302	551.60.102
400	553.60.603	553.60.903	551.60.903	551.60.303	551.60.103
450	553.60.604	553.60.904	551.60.904	551.60.304	551.60.104
500	553.60.605	553.60.905	551.60.905	551.60.305	551.60.105
550	553.60.606	553.60.906	551.60.906	551.60.306	551.60.106
600	553.60.607	553.60.907	551.60.907	551.60.307	551.60.107
650	553.60.608	553.60.908	551.60.908	551.60.308	551.60.108

Packing: 1 pair





 Δ

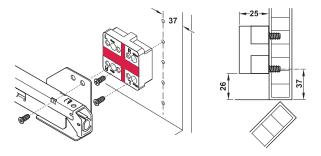
7

Spacer for internal drawers and internal pull-outs

แผ่นรองเสริม สำหรับลิ้นชักภายในตู้แบบดึงหน้าบาน



Installation on hinge side การติดตั้งด้านที่ติดบานพับ



- 2 spacers are required for each runner and each door
 แผ่นรองเสริม 2 ขึ้นต่อรางและหน้าบาน
- Area of application: Internal drawer/internal pull-out behind hinged doors to compensate for door offset
- Material: Plastic
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับขดเชยระยะแผงข้างของลิ้นขักภายในตู้ สำหรับตู้ดึงและตู้บานปิด
- วัสดุ: พลาสติก

Colour	Cat. No.
สี	รหัสสินค้า
White สีขาว	553.62.700

Packing: 1 or 100 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 100 ขึ้น

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethailand.com รางลินขัก **ระบบรางลิ้นชัก**



ALTO-S Drawer system sets

ระบบรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S



7

Smooth, effortless and slim

The ALTO-S drawer system offers an affordable solution coupled with quietness, smoothness and slim side panel design with 13 mm thickness for maximal storage space and minimalistic design. The synchronized integrated self and soft closing opening action of the ALTO-S provides smooth operation even with wide drawers.

Tried and tested

The ALTO-S drawer system has been tested and passed the exacting European DIN EN 15338 Level 3 standards. This was achieved with 30 kg weight capacity over 60,000 functional cycles test.

เรียบลื่น, ง่ายดายและแผงข้างแบบบาง

ระบบรางลิ้นขัก ALTO-S นำเสนอระบบที่เหมาะสม พร้อมกับความเงียบ เรียบ ลื่น และแผงข้างที่บางเพียง 13 มม. ทำให้มีพื้นที่ในการจัดเก็บได้อย่างสูงสุด ด้วยรูปลักษณ์ที่สวยงาม รางลิ้นขัก ALTO-S เป็นระบบซิงโครไนซ์ที่ผสานเข้า กับ ระบบปิดอัตโนมัติพร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวล เพื่อการทำงานที่เรียบลื่นแม้ ลิ้นขักจะมีความกว้างมาก

ผ่านการทดลองและทดสอบแล้ว

รางลิ้นขัก ALTO-S ผ่านการทดสอบมาตรฐาน DIN EN 15338 ระดับ 3 ของยุโรป รับน้ำหนักได้ถึง 30 กก. และผ่านการทดสอบที่ 60,000 รอบ

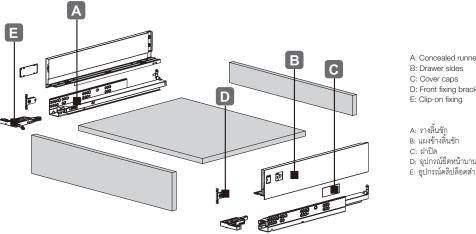


smuso



Components

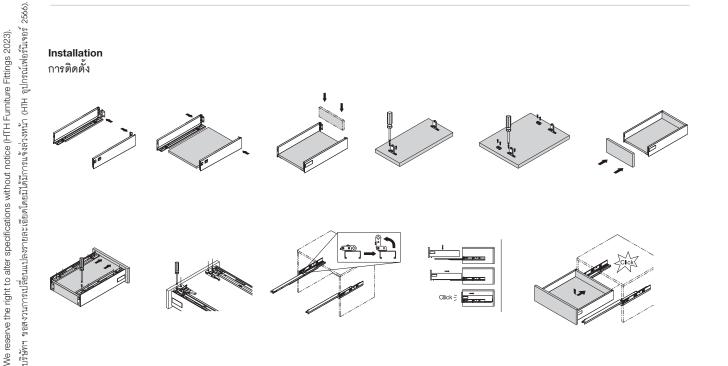




- A: Concealed runners B: Drawer sides C: Cover caps D: Front fixing brackets E: Clip-on fixing
- A: รางลิ้นชัก B: แผงข้างลิ้นชัก D: อุปกรณ์ยึดหน้าบาน

- Load bearing capacity: 30 kg
- Material: Steel
- · Finish: Runners galvanized, drawer sides anthracite or white powder coated
- Version: Full extension, synchronized, self and soft closing
- Adjustability: Up/down: ±2 mm (clip-on), left/right: ±1.5 mm (side panel), front/back: ±1.5 mm (side panel)
- Heights: Drawer sides available in H80 (inside 63 mm), H120 (inside 101 mm), H170 (inside 148 mm)
- Side wall thickness: 13 mm
- · Installation: Tool-less drawer front assembly

- รองรับน้ำหนัก: 30 กก.
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: รางลิ้นชักสีกัลวาไนซ์, แผงข้างลิ้นชักเคลือบสีพ่นแอนทราไซต์ หรือสีขาว
- รูปแบบ: รางสองตอนพร้อมระบบปิดอัตโนมัติ, ปิดแบบนุ่มนวล และระบบกันแกว่ง
- การปรับระดับ: ขึ้น/ลง: ±2 มม. (ปรับที่อุปกรณ์คลิปล็อค), ซ้าย/ขวา: ±1.5 ูมม. (ปรับที่แผงข้างลิ้นขัก), หน้า/หลัง: ±1.5 มม. (ปรับที่แผงข้างลิ้นชัก)
- ความสูง: แผงข้างลิ้นขัก H80 (ภายใน 63 มม.), H120 (ภายใน 101 มม.), H170 (ภายใน 148 มม.)
- ความหนาแผงข้าง: 13 มม.
- การติดตั้ง: ประกอบหน้าบานลิ้นชักโดยไม่ต้องใช้เครื่องมือ





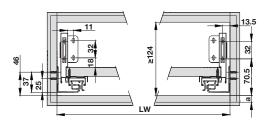
 $\boldsymbol{\Delta}$

ALTO-S Drawer set H80

รางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S H80

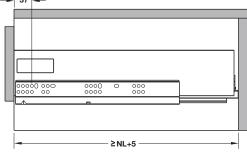


Installation การติดตั้ง

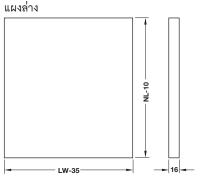


37

7

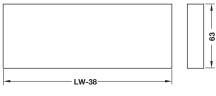


Bottom panel



Back panel



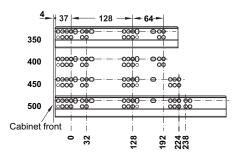


• 60,000 functional cycles - highest level according DIN 15338

- Integrated soft closing and synchronized mechanism
- 60,000 รอบการทำงาน สูงสุดตามมาตรฐาน DIN 15338
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล Smuso และระบบกันแกว่ง

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

- 1 Pair of concealed runners
- 1 Pair of drawer sides
- 2 Cover caps
- 2 Front fixing brackets
- 1 Pair of clip-on fixing

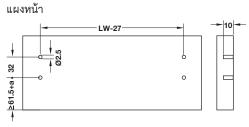
ประกอบด้วย

รางลิ้นชัก	1	คู่
แผงข้างลิ้นชัก	1	คู่
ฝาปิด	2	ขิ้น
อุปกรณ์ยึดหน้าบาน	2	ขิ้น
อุ่ปกรณ์คลิปล็อค	1	คู่

Nominal length mm ความยาวราง มม.	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
350	552.35.362	552.35.762
400	552.35.363	552.35.763
450	552.35.364	552.35.764
500	552.35.365	552.35.765

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Front panel



New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



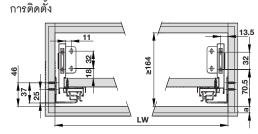
Δ

ALTO-S Drawer set H120

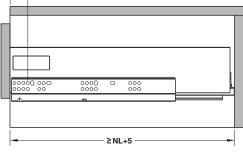
รางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S H120



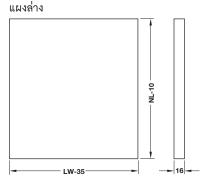
Installation



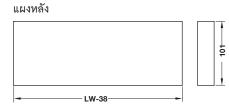
37

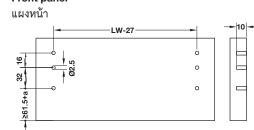


Bottom panel



Back panel



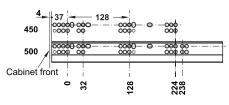


smuso

- 60,000 functional cycles highest level according DIN 15338
- Integrated soft closing and synchronized mechanism
- 60,000 รอบการทำงาน สูงสุดตามมาตรฐาน DIN 15338
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล Smuso และระบบกันแกว่ง

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

- 1 Pair of concealed runners
- 1 Pair of drawer sides
- 2 Cover caps
- 2 Front fixing brackets
- 1 Pair of clip-on fixing

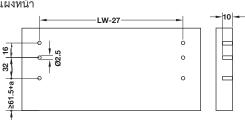
ประกอบด้วย

รางลิ้นขัก	1	คู่
แผงข้างลิ้นชัก	1	คู
ฝาปิด	2	ขึ้น
อุปกรณ์ยึดหน้าบาน	2	ขึ้น
อุปกรณ์คลิปล็อค	1	คู่

Nominal length mm ความยาวราง มม.	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
450	552.35.374	552.35.774
500	552.35.375	552.35.775

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Front panel



New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



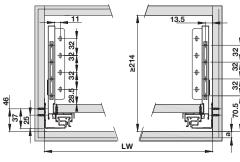
 $\boldsymbol{\Delta}$

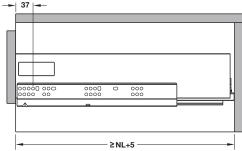
ALTO-S Drawer set H170

รางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S H170



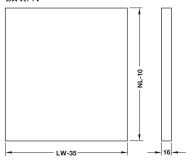
Installation การติดตั้ง





Bottom panel

แผงล่าง



Back panel



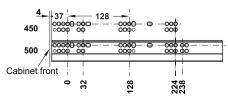




- Integrated soft closing and synchronized mechanism
- 60,000 รอบการทำงาน สูงสุดตามมาตรฐาน DIN 15338
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล Smuso และระบบกันแกว่ง

Drilling pattern

ระยะรูเจาะ



Supplied with

- 1 Pair of concealed runners
- 1 Pair of drawer sides
- 2 Cover caps
- 2 Front fixing brackets
- 1 Pair of clip-on fixing

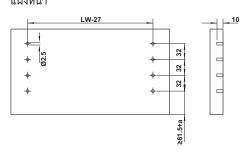
ประกอบด้วย

รางลิ้นขัก	1	คู่
แผงข้างลิ้นชัก	1	คู่
ฝาปิด	2	ขิน
อุปกรณ์ยึดหน้าบาน	2	ขึ้น
อุ่ปกรณ์คลิปล็อค	1	ୁ ଜୁ

Nominal length mm ความยาวราง มม.	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
450	552.35.384	552.35.784
500	552.35.385	552.35.785

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Front panel แผงหน้า



New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Accessories for ALTO-S Drawer system

อุปกรณ์เสริมสำหรับรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S

Square side railing set

ชุดอุปกรณ์ราวด้านข้างแบบเหลี่ยม



- Material: Steel rail, plastic holder
- Finish: Powder coated
- วัสดุ: ราวเหลี่ยมเหล็ก, ตัวยึดพลาสติก
- สี: พ่นเคลือบ

Supplied with

- 1 Pair of square rails
- 1 Pair of front brackets
- 1 Pair of rear panel brackets

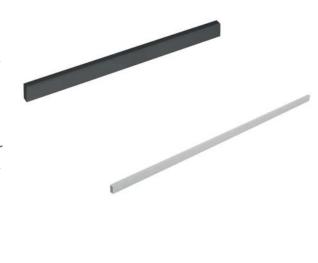
ประกอบด้วย

ราวเหลี่ยม	1	คู่
ฉากยึดแผงหน้า	1	คู่
ที่ยึดแผงหลัง	1	คู่

Length mm ความยาวราง มม.	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
450	552.49.385	552.49.785
500	552.49.386	552.49.786
Packing: 1 set		

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Square cross rail ราวขวางแบบเหลี่ยม



• Material: Steel

- Finish: Powder coated
- Version: Can be cut to length
- Cut = Internal cabinet width -120 mm
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: พ่นเคลือบ
- รูปแบบ: สามารถตัดได้
- การตัด = ความกว้างภายในตู้ -120 มม.

Length mm	Anthracite	White
ความยาว มม.	สีแอนทราไซต์	สีขาว
1,200	552.49.320	552.49.720

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

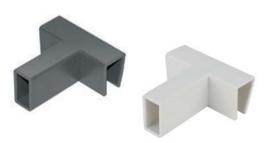


Accessories for ALTO-S drawer

อุปกรณ์เสริมสำหรับรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S

Connector

ตัวยึดราวขวาง



Material	Anthracite	White
วัสดุ	สีแอนทราไซต์	สีขาว
Plastic	552.49.325	552.49.725
พลาสติก		
Packing: 1 pair		

ขนาดบรรจุ: 1 คู่

Divider อุปกรณ์แบ่งกั้นช่อง

7



Material วัสดุ	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
Plastic พลาสติก	552.49.590	552.49.790
Packing: 1 pc.		

ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น



Accessories for ALTO-S drawer

อุปกรณ์เสริมสำหรับรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO-S

Inner drawer front for custom decorative insert แผงหน้าลิ้นชักสำหรับในตู้



- Material: Plastic brackets, steel cover, aluminum bottom front profile
- Finish: Powder coated
- Version: Optional for ALTO-S drawer with side panel H80, H120 and H170
- Aluminum bottom profile cutting: Inner cabinet width 127 mm
- Optional decorative material for front profile with 8mm thickness
- Optional decorative material for front profile width: (Inner cabinet width - 127mm) + 10 mm
- Height of optional decorative material: H80 = 67.5 mm, H120 and H170 = 105 mm
- วัสดุ: แผ่นยึดหน้าบานพลาสติก, ฝาครอบเหล็ก, แผงติดตั้งวัสดุตกแต่ง แผงหน้าลิ้นขักอะลูมิเนียม
- สี: พ่นเคลือบ
- รูปแบบ: อุปกรณ์ตกแต่งแผงหน้าลิ้นชักสำหรับชุดรางลิ้นชัก ALTO-S
 ความสูง H80, H120 และ H170
- ขนาดการตัดแผงติดตั้งวัสดุตกแต่ง: ความกว้างภายในตู้ 127 มม.
- ความหนาวัสดุตกแต่งแผงหน้าลิ้นขักสำหรับในตู้: 8 มม.
 ความกว้างวัสดุตกแต่งแผงหน้าลิ้นขักสำหรับในตู้:
- (ความกว้างภายในตู้ 127 มม.) + 10 มม.
 ความสูงวัสดุตกแต่งแผงหน้าลิ้นขักสำหรับในตู้: H80 = 67.5 มม., H120
- ความสูงวัสดุตกแต่งแผงหน้าลิ่นขักสำหรับในตู้: H80 = 67.5 มม., H120 และ H170 = 105 มม.

Bracket set (A+B) for ขุดอุปกรณ์ยึดหน้าบาน (A+B) สำหรับรุ่น	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
H80	552.53.495	552.53.895
H120	552.53.496	552.53.896
H170	552.53.497	552.53.897

Packing: 1 set

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Bottom front profile (C) mm แผงติดตั้งวัสดุตกแต่ง (C) มม.	Anthracite สีแอนทราไซต์	White สีขาว
1,200 (can be to cut to length) (สามารถตัดได้)	552.53.439	552.53.839
Packing: 1 pc.		

า acking: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ชิ้น



New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

รางลิ้นชัก **ระบบรางลิ้นชัก**



ALTO Drawer system sets

ระบบรางลิ้นชักพร้อมแผงข้าง ALTO

smuso



Smooth and effortless

The ALTO drawer system offers an affordable solution coupled with quietness, smoothness and ease of use.

The synchronised opening action of the ALTO drawer is supremely comfortable.

Tried and tested

The ALTO drawer system has been independently tested and passed the exacting European DIN EN15338 Level 3 standards. This was achieved with a full 35 kg weight capacity over 60,000 opening and closing cycles. เรียบลื่นและง่ายดาย

ระบบรางลิ้นขัก ALTO นำเสนอทางเลือกที่เหมาะสม พร้อมกับความเงียบ เรียบลื่นและง่ายต่อการใช้งานระบบรางลิ้นขัก ALTO เป็นระบบเปิดแบบ ซิงโครไนซ์หรือแบบเปิดพร้อมกันสองฝั่ง พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวล

ฝ่านการทุดลองและทดสอบแล้ว

ระบบรางลิ้นซัก ALTO ผ่านการทดสอบผ่านมาตรฐาน DIN EN15338 ระดับ 3 ของยุโรป และทดสอบรับน้ำหนักได้ถึง 35 กก. อีกทั้งทดสอบการเปิด-ปิดได้ มากกว่า 60,000 ครั้ง

- Load capacity: 35 kg
- Material: Steel drawers
- Finish: Powder coated

FF 7.108

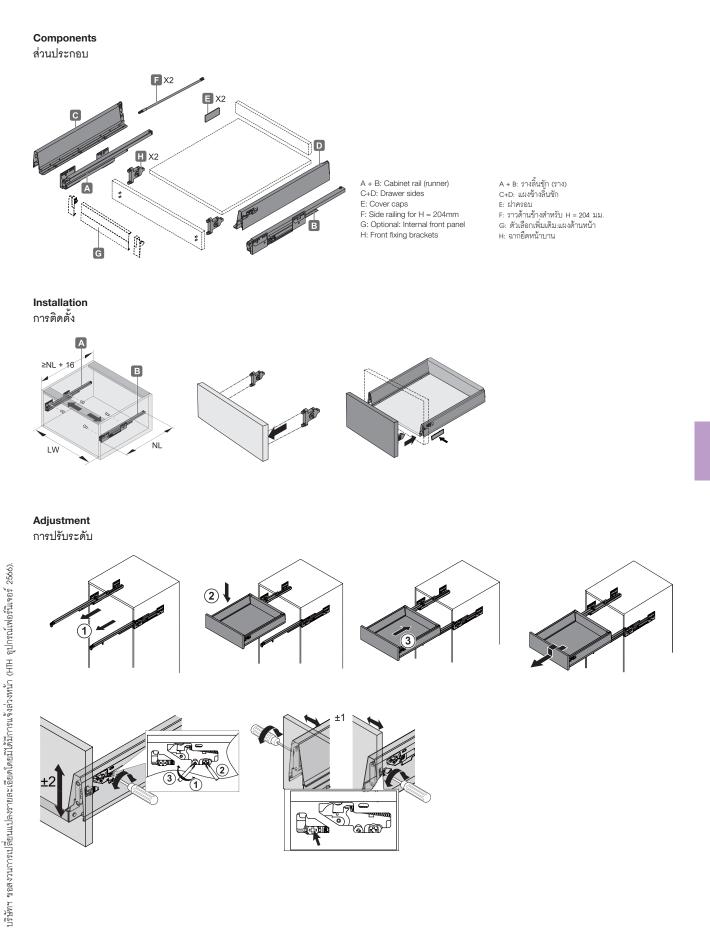
- Version: Full extension, with integrated soft-close
- Adjustment: Front: 2 dimensional, also tilt for drawer front adjustment with railing system
 Adjustment horizontally ± 1 mm,
 Adjustment vertically ± 2 mm
- Mounting: Front fixing brackets snap into drawer sides with screw-in mounting on drawer front

- รับน้ำหนัก: 35 กก.
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: พ่นเคลือบ
- รูปแบบ: รางสองตอน พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวล
- การปรับระดับ: การปรับ 2 ทิศทาง สามารถปรับความเอียงของ แผงหน้าด้วยราวขวาง การปรับระดับ แนวนอน ± 1 มม. การปรับระดับ แนวตั้ง ± 2 มม.
- การติดตั้ง: ฉากยึดหน้าบาน ยึดเข้ากับลิ้นชักโดยยึดสกรูกับแผงหน้า

New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com

We reserve the right to alter specifications without notice (HTH Furniture Fittings 2023).









ALTO Drawer set H86

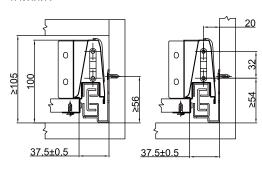
ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก ALTO H86

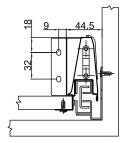


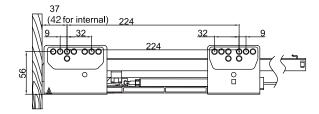
- 60,000 functional cycles highest level according DIN 15338
- Integrated soft closing mechanism
- 60,000 รอบการทำงาน สูงสุดตามมาตรฐาน DIN 15338
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล Smuso

Installation การติดตั้ง

7







Material: Steel

- · Finish: Powder coated
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: พ่นเคลือบ

Supplied with

- 1 Pair Cabinet rails (runner)
- 1 Pair Drawer sides
- 1 Pair Front fixing brackets (screw-in)
- 1 Pair Cover caps
- 1 Set Rear panel fittings (left & right)

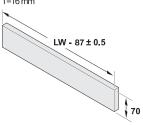
ประกอบด้วย

รางลินขัก	1	คู่
แผงข้างลิ้นชัก	1	ดู่
ฉากยึดหน้าบาน (แบบสกรู)	1	คู่
ฝาปิดแบบมีโลโก้	1	คู่
ชุดอุปกรณ์สำหรับแผงหลัง (ซ้ายและขวา)	1	ขุด

Back panel cutting dimension ขนาดในการตัดแผงหลัง

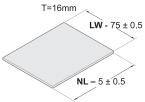
ขนาดเน T=16 mm

 Δ

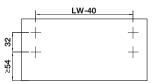


Bottom panel cutting dimension ขนาดในการตัดแผงล่าง

....



Front panel cutting dimension ขนาดในการตัดแผงหน้า



Drawer length (NL) mm ความยาวลิ้นชัก (NL) มม.	White, RAL 9010 สีขาว RAL 9010	Grey, RAL 7088 สีเทา RAL 7088
450	552.66.784	552.66.584
500	552.66.785	552.66.585
Packing: 1 set		

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด





ALTO Drawer set H204

ชุดอุปกรณ์รางลิ้นชัก ALTO H204

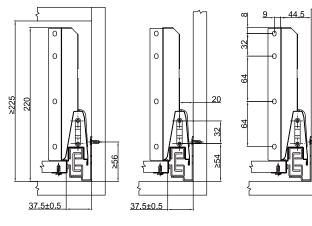


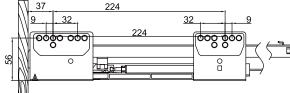
- 60,000 functional cycles highest level according DIN 15338
- Integrated soft closing mechanism
- 60,000 รอบการทำงาน สูงสุดตามมาตรฐาน DIN 15338
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล Smuso



Installation การติดตั้ง

11.12.0101014





Material: Steel

- · Finish: Powder coated
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: พ่นเคลือบ

Supplied with

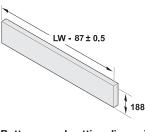
- 1 Pair Cabinet rails (runner)
- 1 Pair Drawer sides
- 1 Pair Round side rails
- 1 Pair Front fixing brackets (screw-in)
- 1 Pair Cover caps
- 1 Set Rear panel fittings (left & right)

ประกอบด้วย

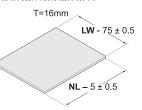
รางลิ้นขัก	1	คู่
แผงข้างลิ้นชัก	1	คู่
ราวด้านข้างแบบกลม	1	คู่
ฉากยึดหน้าบาน (แบบสกรู)	1	คู่
ฝาปิดแบบมีโลโก้	1	คู่
ขุดอุปกรณ์สำหรับแผงหลัง (ซ้ายและขวา)	1	ปุด

Back panel cutting dimension

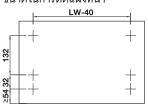
ขนาดในการตัดแผงหลัง T = 16 mm



Bottom panel cutting dimension ขนาดในการตัดแผงล่าง



Front panel cutting dimension ขนาดในการตัดแผงหน้า



Drawer length (NL) mm ความยาวลิ้นชัก (NL) มม.	White, RAL 9010 สีขาว RAL 9010	Grey, RAL 7088 สีเทา RAL 7088
500	552.64.759	552.64.559
Packing: 1 set		

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

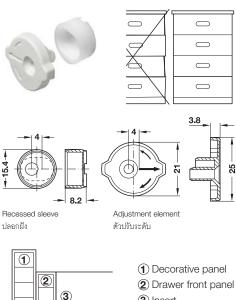
7

smuso



Panel adjusting fitting

อุปกรณ์ปรับแผงหน้า



(3) Insert (4) Adjusting component (5) Screw

(1) แผงตกแต่ง (2) แผงหน้าลิ้นชัก (3) ปลอกฝัง (4) ตัวปรับระดับ **(5**) สกรู

- Area of application: For 2-dimensional panel adjustment
- Material: Plastic
- Adjusting range: ±2 mm horizontal, ±2 mm vertical
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับการปรับแผงหน้าแบบ 2 ทาง
- วัสดุ: พลาสติก
- ระยะปรับ: แนวนอน ±2 มม., แนวตั้ง ±2 มม.

Supplied with

- 1 Recessed sleeve
- 1 Adjusting element

ประกอบด้วย

ปลอกฝัง	1	ตัว
ตัวปรับระดับ	1	ตัว

Colour สี	Cat. No. รหัสสินค้า
White	039.60.709
สีขาว	

Packing: 1 or 100 sets ขนาดบรรจุ: 1 หรือ 100 ชุด

Spacer bar for concealed runners แถบเสริมสำหรับรางลิ้นชักแบบซ่อน



- Area of application: Compensating for door offset with internal pull-outs
- Dimensions (W x D x H): 25 x 485 x 50 mm
- Installation: For screw fixing to 16 or 19 mm side panels
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับรองรางลิ้นชัก เพื่อชดเชยส่วนที่คลาดเคลื่อน หรือความกว้างในการติดตั้งมากเกินไป
- ขนาด (กู x ย x ส): 25 x 485 x 50 มม.
- การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรูเข้ากับแผงข้างหนา 16 หรือ 19 มม.

Material/Colour วัสดุ/สี	Cat. No. รหัสสินค้า
Plastic white, RAL 9010 พลาสติก สีขาว, RAL 9010	540.24.927
Plastic chrome plated พลาสติก สีโครม	540.24.922

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ขึ้น

Order reference

Suitable for concealed runners of all brands.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

เหมาะสำหรับรางลิ้นชักแบบซ่อนทุกแบรนด์

ผลิตภัณฑ์และนวัตกรรมใหม่: www.hafele.com/www.hafelethalland.com

7

4

Drawer Runners **Drawer Systems**

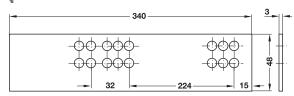


Spacer bar for concealed runners

แถบเสริมสำหรับรางลิ้นชักแบบซ่อน

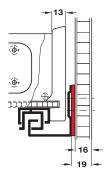


Drilling pattern รูปแบบการเจาะ



Installation





- Area of application: For width compensation with 16 mm to 19 mm cabinet side panels
- Dimensions (W x D x H): 3 x 340 x 48 mm
- Installation: For screw fixing
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับขดเชยความกว้างแผงข้างตู้ 16 มม. ถึง 19 มม.
- ขนาด (ก x ย x ส): 3 x 340 x 48 มม.
 การติดตั้ง: ติดตั้งด้วยสกรู

Material/Colour	Cat. No.
วัสดุ/สี	รหัสสินค้า
Plastic white พลาสติก สีขาว	557.65.993

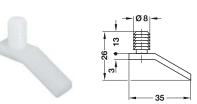
Packing: 10 pcs. ขนาดบรรจุ: 10 ขึ้น

Order reference

Suitable for concealed runners of all brands.

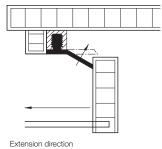
ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

Lever type drawer stop สลักล็อคลิ้นชัก



Installation

การติดตั้ง



ทิศทางการดึงออก

- Installation: Press fitting
- การติดตั้ง: ติดตั้งแบบกด

Material/Colour	Cat. No.
วัสดุ/สี	รหัสสินค้า
Plastic white พลาสติก สีขาว	430.09.150

Packing: 1 or 100 pcs. ขนาดบรรจุ: 1 และ100 ขึ้น



Wall display extension, full extension, load bearing capacity up to 50 kg

รางสำหรับแผงแสดงสินค้า ระบบ 2 ตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 50 กก.

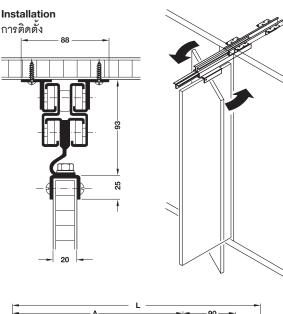


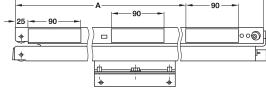


- Area of application: For presentation boards
- Over extension: 30 mm
- Material: Steel
- Finish: Plastic coated brown
- Guided by: 8 ball bearing mounted steel rollers, with plastic running surfaces
- Version: With rubber stoppers at end of rails, suspension rotates through 360° (for all-round view)
- Height of presentation board: max. 1,000 mm
- Installation: Screw fixing, suspended installation
- · Side position and height can be adjusted
- ลักษณะการใช้งาน: สำหรับแผงแสดงสินค้า
- ระยะดึงสูงสุด: มากกว่าความยาวรางลิ้นชัก 30 มม.
- วัสดุ: เหล็ก
- สี: สี่น้ำตาล
- การสไลด์: ลูกล้อเหล็กเคลือบพลาสติกระบบลูกปืน 8 ลูก
- รูปแบบ: มีตั้วหยุดยางที่ปลายราง ตัวแขวนสามารถหมุนได้ 360° (สำหรับทุกมุมมอง)
- ความสูงของแผง: สูงสุด 1,000 มม.
- การติดตั้ง: แบบแขวนยึดด้วยสกฐ
- สามารถปรับตำแหน่งด้านข้างและความสูง

Installation length L mm ความยาวในการ ติดตั้ง L มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Dim. A mm ขนาด A มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
500	530	335	421.53.506
550	580	385	421.53.551
700	730	535	421.53.702

Packing: 1 pc. ขนาดบรรจุ: 1 ชิ้น







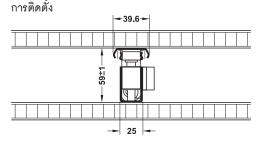
Pull-out cabinet runner, full extension, load bearing capacity up to 75 kg, SMUSON with integrated soft and self closing mechanism

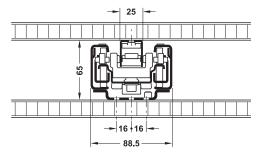
รางสำหรับตู้แบบดึง ระบบ 2 ตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 75 กก. พร้อมระบบปิดแบบนุ่มนวลและระบบปิดอัตโนมัติ





Installation





Note

Do not lubricate the tracks of this runner. Secure cabinet with securing brackets to prevent toppling.

หมายเหตุ

ห้ามใช้สารเคมี น้ำมันหล่อลื่นกับราง และกรุณายึดตู้ด้วยฉากยึด เพื่อป้องกันตู้ล้ม

- Excellent running characteristics and quietness due to integrated differential action
- Smooth soft close movement due to fluid dampers
- Easy running due to high quality rollers
- มีลักษณะการทำงานที่ดีและเงียบ เนื่องจากมีการพัฒนาการที่ แตกต่างออกไปจากเดิม
- ระบบปิดแบบนุ่มนวล
- ง่ายต่อการใช้งานด้วยลูกล้อคุณภาพสูง
- Version: With guidance at top for absolute side stability, extremely quiet, with integrated progressive drive
- Bearing: Top runner with roller/ball bearings, bottom runner with friction bearing mounted rollers
- Material: Steel runners, plastic stops
- Finish: Runners powder coated white
- Dimensions: Cabinet height max 1,500 mm and cabinet width max. 400 mm (with appropriately stable structure)
- Installation: For screw fixing to cabinet, quick and easy with slide-on system
- Adjustment facility: Max. height and side adjustment ±3mm
- รูปแบบ: พร้อมไกด์ติดตั้งที่ด้านบนเพื่อการเลื่อนที่มั่นคง, เงียบ, มีประสิทธิภาพ
- รางลูกปืน: รางบนพร้อมลูกล้อ/ลูกปืน, รางล่างพร้อมลูกล้อลูกปืนลดแรง เสียดทาน
- วัสดุ: รางเหล็ก, ตัวหยุดพลาสติก
- สี: รางเคลือบสีขาวแบบพ่น
- ขนาด: ความสูงตู้สูงสุด 1,500 มม. และความกว้างตู้สูงสุด 400 มม. (ด้วยโครงสร้างที่คงที่)
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรู ง่ายและรวดเร็วด้วยระบบสไลด์
- การปรับ: การปรับความสูงและก[้]ารปรับด้านข้างสูงสุด ±3 มม.

Supplied with

- 1 Ball bearing runners with rollers
- 1 Top runner with end stop for lateral stability
- 1 Bottom runner
- 1 Set of installation instructions

ประกอบด้วย

รางลิ้นชักลูกปืนพร้อมลูกล้อ	1 บุด
รางบนพร้อ [้] มตัวหยุดเพื [่] อความมั่นคงของด้านข้าง	า ขึ้น
รางล่าง	า ขึ้น
คู่มือการติดตั้ง	1 บุด

Installation length mm	Extension length mm	Cat. No.
ความยาวราง มม.	ระยะดิ่ง มม.	รหัสสินค้า
400	385	421.51.741
450	435	421.51.746
500	485	421.51.751
550	535	421.51.756
600	585	421.51.761
650	635	421.51.766
700	685	421.51.771
750	735	421.51.776

Packing: 1 set ขนาดบรรจ: 1 ชด

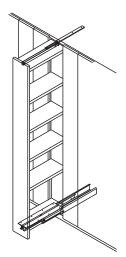
New products and systems: www.hafele.com/www.hafelethailand.com



Pull-out cabinet runner, full extension, load bearing capacity up to 200 kg

รางสำหรับตู้แบบดึง ระบบ 2 ตอน รับน้ำหนักได้ไม่เกิน 200 กก.

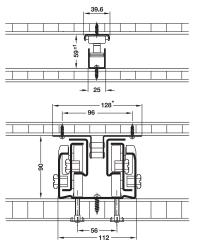












Note

Do not lubricate the tracks of this runner. Secure cabinet with securing brackets to prevent toppling. Installation width min. 158 mm when using the soft and self closing mechanism (without soft and self closing mechanism min. 124 mm)

หมายเหตุ

ห้ามใช้สาร[์]เคมี น้ำมันหล่อลื่นกับราง และกรุณายึดตู้ด้วยฉากยึดเพื่อป้องกันตู้ล้ม การติดตั้งความกว้างต่ำสุด 158 มม. เมื่อใช้อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและ ปิดอัตโนมัติ (ไม่มีอุปกรณ์ปิดนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติ ความกว้างต่ำสุด 124 มม.)

- Version: With guidance at top for absolute side stability, extremely quiet even under heavy load, with integrated progressive drive
- Adjustment facility: Max. height and side adjustment ±4 mm
- Material: Steel runners, plastic stops
- Finish: Runners powder coated white
- Max. cabinet height: 2,500 mm
- Max. cabinet width: 600 mm (with appropriately stable structure)
- Installation: For screw fixing to cabinet,quick and easy with slide-on system
- รูปแบบ: พร้อมไกด์ติดตั้งที่ด้านบนเพื่อการเลื่อนที่มั่นคง, เงียบ, มีประสิทธิภาพ
- การปรับ: การปรับความสูงและการปรับด้านข้างสูงสุด ±4 มม.
- วัสดุ: รางเหล็ก, ตัวหยุดพลาสติก
- สี: รางเคลือบสีขาวแบบพ่น
- ความสูงตู้สูงสุด 2,500 มม.
- ความก²้างตู้สูงสุด 600 มม. (ด้วยโครงสร้างที่คงที่)
- การติดตั้ง: สำหรับติดตั้งด้วยสกรู ง่ายและรวดเร็วด้วยระบบสไลด์

Supplied with

- 1 Ball bearing runner with rollers
- 1 Top runner with end stop for side stability
- 1 Bottom runner
- 1 Set of installation instructions

ประกอบด้วย

รางลิ้นขักลูกปืนพร้อมลูกล้อ	1	ขึ้น
รางบนพร้อ [ิ] มตัวหยุดเพื่อความมั่นคงของด้านข้าง	1	ขึ้น
รางล่าง	1	ขึ้น
คู่มือการติดตั้ง	1	ปุด

Installation length mm ความยาวราง มม.	Extension length mm ระยะดึง มม.	Cat. No. รหัสสินค้า
400	384	421.50.742
450	434	421.50.747
500	484	421.50.752
550	534	421.50.757
600	584	421.50.762
650	634	421.50.767
700	684	421.50.772
750	734	421.50.777
800	784	421.50.782
850	834	421.50.787
900	884	421.50.792
950	934	421.50.797
1,000	984	421.50.802
1,100	1,084	421.50.812

Packing: 1 set ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

Order reference

Please order soft and self closing mechanism separately.

ข้อแนะนำในการสั่งซื้อ

้ โปรดสั่งชื้ออุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดอัตโนมัติแยกต่างหาก



Soft and self closing mechanism for ceiling and floor runners

อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดแบบอัตโนมัติ สำหรับรางตู้แบบดึง



Supplied with

- 1 Damper for top runner
- 1 Damper/follower for bottom runner
- 1 Set of installation instructions

ประกอบด้วย

อุปกรณ์ปิดนุ่มนวลสำหรับรางบน	า ขึ้น
อุ่ปกรณ์ปิดนุ่มนวลและตัวเกี่ยวสำหรับรางล่าง	1 บุด
คู่มือการติดตั้ง	1 บุด

	Cat. No. รหัสสินค้า
Soft and self closing mechanism อุปกรณ์ปิดแบบนุ่มนวลและปิดแบบอัตโนมัติ	421.50.002
Packing: 1 set	

ขนาดบรรจุ: 1 ชุด

